

ZTE



Quick Start Guide



ZTE Blade S6 Quick Start Guide.....	2
ZTE Blade S6 Guide de démarrage rapide .....	20
ZTE Blade S6 Kurzanleitung .....	40
ZTE Blade S6 Hızlı Başlangıç Kılavuzu .....	60
ZTE Blade S6 Snelstartgids .....	79
ZTE Blade S6 Οδηγός Γρήγορης Εκκίνησης.....	99
ZTE Blade S6 Guida rapida all'uso .....	120
ZTE Blade S6 Guía de inicio rápido .....	139
ZTE Blade S6 Guia de início rápido .....	159

# **ZTE Blade S6**

## **Quick Start Guide**

## LEGAL INFORMATION

Copyright © 2015 ZTE CORPORATION.

### All rights reserved.

No part of this publication may be quoted, reproduced, translated or used in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without the prior written permission of ZTE Corporation.

### Notice

ZTE Corporation reserves the right to make modifications on print errors or update specifications in this guide without prior notice.

We offer self-service for our smart terminal device users. Please visit the ZTE official website (at [www.ztedevice.com](http://www.ztedevice.com)) for more information on self-service and supported product models. Information on the website takes precedence.

### Disclaimer

ZTE Corporation expressly disclaims any liability for faults and damages caused by unauthorized modifications of the software.


Images and screenshots used in this guide may differ from the actual product. Content in this guide may differ from the actual product or software.

### Trademarks

ZTE and the ZTE logos are trademarks of ZTE Corporation.

Google and Android are trademarks of Google, Inc.

The *Bluetooth*® trademark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such trademarks by ZTE Corporation is under license.

 microSDHC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.

Qualcomm®  
snapdragon 

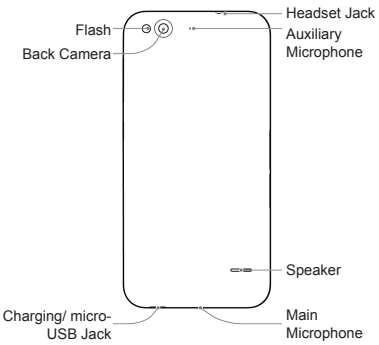
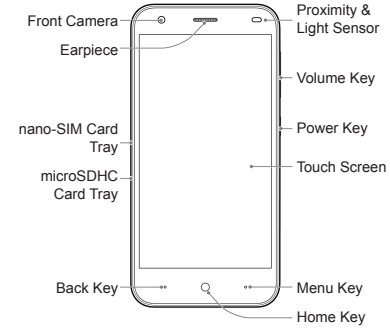
Qualcomm® Snapdragon™ processors are products of Qualcomm Technologies, Inc.  
Qualcomm and Snapdragon are trademarks of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. Used with permission.  
License Notice and Trademark Acknowledgment Required for Licensed Products.  
Manufactured under license from Dolby Laboratories.  
Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.  
Other trademarks and trade names are the property of their respective owners.

**Version No.:** R1.0

**Edition Time :** February 10, 2015

**Manual No. :** 079584507133

# Getting to Know Your Phone




Key	Function
Power Key	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Press and hold to turn on or off airplane mode, enable no interruptions mode, priority interruptions only mode, silent mode with vibration, disable silent mode, power off or reboot the phone.</li> <li>• Press to turn off or on the screen display.</li> </ul>
Home Key	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Touch to return to the home screen.</li> <li>• Touch and hold to open Google Search.</li> </ul>
Back Key	Touch to go to the previous screen.
Menu Key	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Touch to view the options for the current screen.</li> <li>• Touch and hold to see recently used applications.</li> </ul>
Volume Key	Press or hold either end of the key to turn the volume up or down.

 **NOTE:**

You can exchange the positions of the **Back Key** and the **Menu Key**. Touch **Settings > Custom bottom key** from the home screen and select one case.

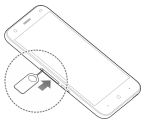
## Installing the nano-SIM Card

Power off your phone before installing or removing the nano-SIM card.

 **WARNING!**

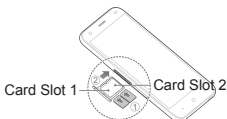
To avoid damage to the phone, do not use any other kind of SIM cards, or any non-standard nano-SIM card cut from a SIM card. You can get a standard nano-SIM card from your service provider.

1. Insert the tip of the tray eject tool into the hole on the nano-SIM card tray.



2. Pull out the nano-SIM card tray and place the nano-SIM cards on the tray, as shown. Then carefully install the tray back.





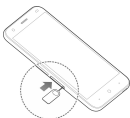
#### NOTES:

- Place your LTE, WCDMA or GSM nano-SIM card on the **Card Slot 1**.
- Place your GSM nano-SIM card on the **Card Slot 2**.

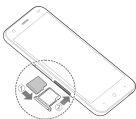
## Installing the microSDHC™ Card (Not Included)

A microSDHC card can be installed or removed while the phone is turned on. You need to unmount the microSDHC card before removing it.

1. Insert the tip of the tray eject tool into the hole on the microSDHC card tray.



2. Pull out the tray and place the card on the tray, as shown. Then carefully install the tray back.



#### NOTE:

Some applications may require a microSDHC card to work normally or may store certain data on it. Therefore, it is recommended that you keep a microSDHC card installed and not remove or replace it randomly.

## Charging the Battery

Your phone's battery should have enough power for the phone to turn on, find a signal, and make a few calls. You should fully charge the battery as soon as possible.



#### WARNING!

Use only ZTE-approved chargers and cables. The use of unapproved accessories could damage your phone or

cause the battery to explode.

### **CAUTION:**

Do not remove or change the built-in rechargeable battery in your phone by yourself. The battery can only be changed by ZTE or ZTE authorised service provider.

1. Connect the adapter to the charging jack. Ensure that the adapter is inserted in the correct direction.



2. Connect the charger to a standard AC power outlet.
3. Disconnect the charger when the battery is fully charged.

### **NOTE:**

If the battery is extremely low, you may be unable to power on the phone even when it is being charged. In this case, try again after charging the phone for at least 20 minutes. Contact the customer service if you still cannot power on the phone after prolonged charging.

## **Powering On/Off Your Phone**

Ensure that the battery is charged.


- Press and hold the **Power Key** to turn on your phone.
- To turn it off, press and hold the **Power Key** to open the options menu. Touch **Power off** and then touch **OK**.

You can also press and hold the **Power Key** for about 10 seconds to turn off your phone.

## **Waking Up Your Phone**

Your phone automatically goes into sleep mode when it is not in use for some time. The display is turned off to save power and the keys are locked to prevent accidental operations.

You can wake up your phone by turning on the display and unlocking the keys.

1. Press the **Power Key** to turn the screen on.
2. Swipe  up to unlock.

### **NOTE:**

If you have set an unlock pattern, a PIN or a password for your phone, you'll need to draw the pattern, or enter the PIN/password to unlock your phone.

## Using the Touch Screen

Your phone's touch screen enables you to control actions through a variety of touch gestures.

- **Touch**

When you want to type using the onscreen keyboard, select items on the screen such as the application and settings icons, or press the onscreen buttons, simply touch them with your finger.



- **Touch and Hold**

To open the available options for an item (for example, a message or link in a web page), touch and hold the item.



- **Swipe or Slide**

To swipe or slide means to quickly drag your finger vertically or horizontally across the screen.



- **Drag**

To drag, press and hold your finger with some pressure before you start to move your finger. While dragging, do not release your finger until you have reached the target position.














- Pinch  
In some apps (such as Maps, Browser, and Gallery), you can zoom in and out by placing two fingers on the screen at once and pinching them together (to zoom out) or spreading them apart (to zoom in).



- Rotate the screen  
For most screens, you can automatically change the screen orientation from portrait to landscape by turning the phone sideways.

## Product Safety Information

	Don't make or receive phone calls while driving. Never text while driving.
	For body-worn operations, maintain a separation of 15 mm.
	Small parts may cause choking.
	Your phone can produce a loud sound.
	To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
	Avoid contact with anything magnetic.
	Keep away from pacemakers and other electronic medical devices.
	Turn off when asked to in hospitals and medical facilities.
	Turn off when told to on aircraft and at airport.
	Turn off when near explosive materials or liquids.
	Don't use at gas stations.

	Your phone may produce a bright or flashing light.
	Don't dispose of your phone in fire.
	Avoid extreme temperatures.
	Avoid contact with liquids. Keep your phone dry.
	Do not attempt to disassemble your phone.
	Only use approved accessories.
	Don't rely on your phone as a primary device for emergency communications.

## Radio Frequency (RF) Exposure

### General Statement on RF Energy

Your phone contains a transmitter and a receiver. When it is ON, it receives and transmits RF energy. When you communicate with your phone, the system handling your call controls the power level at which your phone transmits.

### Specific Absorption Rate (SAR)

Your mobile device is a radio transmitter and receiver. It is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves recommended by international guidelines. These guidelines were developed by the independent scientific organization ICNIRP and include safety margins designed to assure the protection of all persons, regardless of age and health.

The guidelines use a unit of measurement known as Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit for mobile devices is 2 W/kg and the highest SAR value for this device when tested at the head was 1.29 W/kg\*, and when tested at the body was 1.34 W/kg\*. As mobile devices offer a range of functions, they can be used in other positions, such as on the body as described in this user guide\*\*.

As SAR is measured utilizing the device's highest transmitting power, the actual SAR of this device while operating is typically below that indicated above. This is due to automatic changes to the power level of the device

to ensure it only uses the minimum power required to communicate with the network.

\* The tests are carried out in accordance with EN 50360, EN 50366, EN62479, EN 62311, EN 62209-1, EN 62209-2.

\*\* Please see body worn operation.

## **Body Worn Operation**

Important safety information regarding radio frequency radiation (RF) exposure:

To ensure compliance with RF exposure guidelines the phone must be used with a minimum of 15 mm separation from the body.

Failure to observe these instructions could result in your RF exposure exceeding the relevant guideline limits.

## **Limiting Exposure to Radio Frequency (RF) Fields**

For individuals concerned about limiting their exposure to RF fields, the World Health Organization (WHO) provides the following advice:

Precautionary measures: Present scientific information does not indicate the need for any special precautions for the use of mobile phones. If individuals are concerned, they might choose to limit their own or their children's RF exposure by limiting the length of calls, or using 'hands-free' devices to keep mobile phones away from the head and body.

Further information on this subject can be obtained from the WHO home page <http://www.who.int/peh-emf> (WHO Fact sheet 193: June 2000).

## **Regulatory Information**

The following approvals and notices apply in specific regions as noted.

Please find the section Declaration of RoHS Compliance and CE DOC in the end of this manual.

## **Distraction**

### **Driving**

Full attention must be given to driving at all times in order to reduce the risk of an accident. Using a phone while driving (even with a hands free kit) can cause distraction and lead to an accident. You must comply with local laws and regulations restricting the use of wireless devices while driving.

### **Operating Machinery**

Full attention must be given to operating machinery in order to reduce the risk of an accident.

# Product Handling

## General Statement on Handling and Use

You alone are responsible for how you use your phone and any consequences of its use.

You must always turn off your phone wherever the use of a phone is prohibited. Use of your phone is subject to safety measures designed to protect users and their environment.

- Always treat your phone and its accessories with care and keep it in a clean and dust-free place.
- Keep the screen and camera lens clean. Unclean screen or camera lens may slow down the phone's reaction to your operations or lower image quality.
- Clean the device and its accessories with a soft material such as cleaning cloth for eyeglass lenses. Do not use alcohol or other corrosive substances for cleaning or allow them to get inside.
- Do not expose your phone or its accessories to open flames or lit tobacco products.
- Do not expose your phone or its accessories to liquid, moisture or high humidity.
- Do not drop, throw or try to bend your phone or its accessories.
- Do not paint your phone or its accessories.
- Do not attempt to disassemble your phone or its accessories. Only authorized personnel can do so.
- Do not expose or use your phone or its accessories in a environment with or that can reach extreme temperatures, minimum - [5] and maximum + [50] degrees Celsius.
- Do not place your phone inside or near heating equipments or high pressure containers, such as water heaters, microwave ovens, or hot cooking utensils. Otherwise, your phone may be damaged.
- Please check local regulations for disposal of electronic products.
- Do not carry your phone in your back pocket as it could break when you sit down.

## Small Children

Do not leave your phone and its accessories within the reach of small children or allow them to play with it.

They could hurt themselves or others, or could accidentally damage the phone.

Your phone contains small parts with sharp edges that may cause an injury or may become detached and create a choking hazard.

## **Demagnetization**

To avoid the risk of demagnetization, do not allow electronic devices or magnetic media to be close to your phone for a long time.

## **Electrostatic Discharge (ESD)**

Do not touch the nano-SIM card's metal connectors.

## **Antenna**

Do not touch the antenna unnecessarily.

## **Normal Use Position**

When placing or receiving a phone call, hold your phone to your ear, with the bottom towards your mouth.

## **Air Bags**

Do not place a phone in the area over an air bag or in the air bag deployment area as an airbag inflates with great force and serious injury could result.

Store the phone safely before driving your vehicle.

## **Seizures/Blackouts**

The phone can produce a bright or flashing light. A small percentage of people may be susceptible to blackouts or seizures (even if they have never had one before) when exposed to flashing lights or light patterns such as when playing games or watching video. If you have experienced seizures or blackouts or have a family history of such occurrences, please consult a physician.

## **Repetitive Strain Injuries**

To minimize the risk of Repetitive Strain Injury (RSI) when texting or playing games with your phone:

- Do not grip the phone too tightly.
- Press the buttons lightly.
- Use the special features which are designed to minimize the times of pressing buttons, such as Message Templates and Predictive Text.
- Take many breaks to stretch and relax.

## **Emergency Calls**

This phone, like any wireless phone, operates using radio signals, which cannot guarantee connection in all conditions. Therefore, you must never rely solely on any wireless phone for emergency communications.

## **Loud Noise**

This phone is capable of producing loud noises, which may damage your hearing. Turn down the volume before using headphones, Bluetooth stereo headsets or other audio devices.



## **Phone Heating**

Your phone may become warm during charging and during normal use.

## **Electrical Safety**

### **Accessories**

Use only approved accessories.

Do not connect with incompatible products or accessories.

Take care not to touch or allow metal objects, such as coins or key rings, to contact or short-circuit in the battery terminals.

Never puncture the surface of the battery with sharp objects.

### **Connection to a Car**

Seek professional advice when connecting a phone interface to the vehicle electrical system.

### **Faulty and Damaged Products**

Do not attempt to disassemble the phone or its accessories.

Only qualified personnel can service or repair the phone or its accessories.

If your phone (or its accessories) has been submerged in water, punctured, or subjected to a severe fall, do not use it until you have taken it to be checked at an authorized service center.

## **Radio Frequency Interference**

### **General Statement on Interference**

Care must be taken when using the phone in close proximity to personal medical devices, such as pacemakers and hearing aids.

### **Pacemakers**

Pacemaker manufacturers recommend that a minimum separation of 15 cm be maintained between a mobile phone and a pacemaker to avoid potential interference with the pacemaker. To achieve this, use the phone on the opposite ear to your pacemaker and do not carry it in a breast pocket.

### **Hearing Aids**

People with hearing aids or other cochlear implants may experience interfering noises when using wireless devices or when one is nearby.

The level of interference will depend on the type of hearing device and the distance from the interference source. Increasing the separation between them may reduce the interference. You may also consult your hearing aid manufacturer to discuss alternatives.

### **Medical Devices**

Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if operation of your phone may interfere with the operation of your medical device.

### **Hospitals**

Turn off your wireless device when requested to do so in hospitals, clinics or health care facilities. These requests are designed to prevent possible interference with sensitive medical equipment.

### **Aircraft**

Turn off your wireless device whenever you are instructed to do so by airport or airline staff.

Consult the airline staff about the use of wireless devices onboard the aircraft. If your device offers a 'flight mode', this must be enabled prior to boarding an aircraft.

### **Interference in Cars**

Please note that because of possible interference with electronic equipment, some vehicle manufacturers forbid the use of mobile phones in their vehicles unless a hands-free kit with an external antenna is included in the installation.

## **Explosive Environments**

### **Gas Stations and Explosive Atmospheres**

In locations with potentially explosive atmospheres, obey all posted signs to turn off wireless devices such as your phone or other radio equipment.

Areas with potentially explosive atmospheres include fueling areas, below decks on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, and areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust, or metal powders.

### **Blasting Caps and Areas**

Power off your mobile phone or wireless device when in a blasting area or in areas posted power off "two-way radios" or "electronic devices" to avoid interfering with blasting operations.


## Declaration of RoHS Compliance

To minimize the environmental impacts and take more responsibilities to the earth we live on, this document shall serve as a formal declaration that the Blade S6 manufactured by ZTE CORPORATION is in compliance with the Directive 2011/65/EU of the European Parliament - RoHS (Restriction of Hazardous Substances) with respect to the following substances:

1. Lead (Pb)
2. Mercury (Hg)
3. Cadmium (Cd)
4. Hexavalent Chromium (Cr (VI))
5. Polybrominated biphenyls (PBBs)
6. Polybrominated diphenyl ethers (PBDEs)

The Blade S6 manufactured by ZTE CORPORATION, meets the requirements of EU 2011/65/EU.

## Disposal of Your Old Appliance

	<ol style="list-style-type: none"><li>1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EU.</li><li>2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.</li><li>3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.</li></ol>
--	---

For this product's recycling information based on WEEE directive, please send an e-mail to [weee@zte.com.cn](mailto:weee@zte.com.cn)

# EC DECLARATION OF CONFORMITY



It is hereby declared that following designated product:  
Product Type: LTE/WCDMA/GSM(GPRS) Multi-Mode  
Digital Mobile Phone

---

Model No: Blade S6

---

Product Description: LTE/WCDMA/GSM(GPRS)  
Multi-Mode Digital Mobile Phone

---

Complies with the essential protection requirements of Directives on Radio and Telecommunication Terminal Equipment (Directive 1999/5/EC), Restriction of the Certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment (Directive 2011/65/EU), Eco-design Requirements for Energy-Related Products (Directive 2009/125/EC) and their amendments.

This declaration applies to all specimens manufactured identical to the samples submitted for testing/evaluation. Assessment of compliance of the product with the requirements relating to Directive 1999/5/EC was performed by PHOENIX TESTLAB GmbH (Notified Body No.0700) and assessment of compliance of the product with the requirements relating to Directive 2011/65/EU was performed by Intertek Testing Services Ltd., Shanghai LAB and Directive 2009/125/EC was performed by Shenzhen Huatongwei International Inspection Co.,Ltd. The assessments were based on the following regulations and standards:

Requirement	Standard
Health and safety	EN 62209-1:2006 , EN 62209-2:2010 EN 50360:2001/A1:2012 EN 50566:2013/AC:2014 EN 62479:2010 EN 62311:2008 EN 60950-1:2006+A11:2009+A1: 2010+A12:2011 EN50332-1-2000; EN50332-2-2003
EMC	EN 301 489-1 V1.9.2:2011 EN 301 489-7 V1.3.1: 2005 EN 301 489-3 V1.6.1;2012 EN 301489-17 V V2.2.1 :2012 EN 301 489-24V1.5.1:2010

Radio Spectrum	EN 301 511 V9.0.2 EN301 908-1/-2/-13 V6.2.1 EN 300328 V1.8.1 EN 301893 V1.7.1 EN 300 440-1 V1.6.1; EN 300 440-2 V1.4.1;
RoHS	IEC 62321:2013
ErP	(EC) No 278/2009

This declaration is the responsibility of the manufacturer:  
ZTE Corporation

ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech, Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, 518057,  
P.R.China

Authorised person signing for the company:

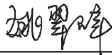
Yao cuifeng Quality Director Of ZTE Corporation

*Name in block letters & position in the company*

Shenzhen, 24 January 2015

*Place & date*

*Legally valid signature*



This equipment may be operated in:				AT	BE
CY	CZ	DK	EE	FI	FR
DE	GR	HU	IE	IT	LV
LT	LU	MT	NL	PL	PT
SK	SI	ES	SE	GB	IS
LI	NO	CH	BG	RO	TR

**ZTE Blade S6**  
**Guide de démarrage**  
**rapide**

## MENTIONS LEGALES

Copyright © 2015 ZTE CORPORATION.

### Tous droits réservés.

Aucune partie de ce guide ne peut être extraite, reproduite, traduite ou utilisée sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, y compris par photocopie ou microfilm, sans l'accord préalable écrit de ZTE Corporation.

### Avis

ZTE Corporation se réserve le droit d'apporter des corrections aux erreurs d'impression ou de mettre les spécifications à jour sans avis préalable.

Nous offrons un service d'assistance autonome aux utilisateurs de nos terminaux. Rendez-vous sur le site officiel de ZTE (à l'adresse <http://www.ztedevice.com>) pour plus d'informations sur ce service et les modèles concernés. Les informations disponibles sur le site Web sont prioritaires.

### Limitation de responsabilité

ZTE Corporation rejette toute responsabilité pour tout problème ou dommage résultant d'une modification non autorisée du logiciel.

Les images et les captures d'écran utilisées dans ce guide peuvent différer du produit final. Le contenu de ce guide peut différer du produit ou du logiciel final.

### Marques commerciales

ZTE et les logos ZTE sont des marques commerciales de ZTE Corporation.

Google et Android sont des marques commerciales de Google, Inc.

La marque commerciale et les logos *Bluetooth*® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés sous licence par ZTE Corporation.

 Le logo microSDHC est une marque commerciale de SD-3C, LLC.

Qualcomm®  
snapdragon 

Les processeurs Qualcomm® Snapdragon™ sont des produits Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm et Snapdragon sont des marques commerciales de Qualcomm Incorporated, enregistrées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Utilisé avec autorisation.

Avis de droit d'auteur et reconnaissance de marque commerciale requis pour les produits sous licence. Fabriqué sous licence Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio et le symbole du double « D » sont des marques déposées de Dolby Laboratories.

Toutes les autres marques commerciales et noms commerciaux sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

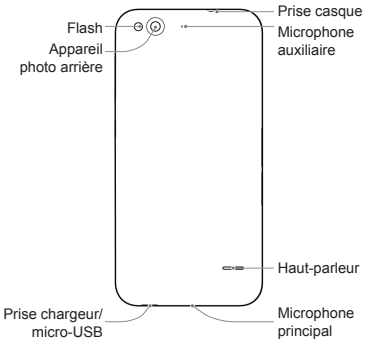
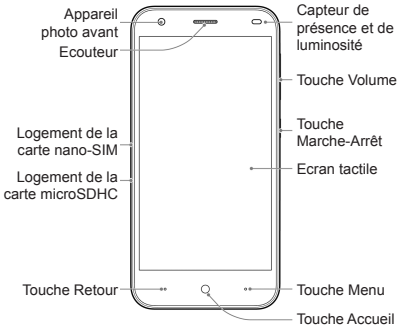
**N° de version :** R1.0

**Date d'édition :** vendredi 13 février 2015

**Numéro de manuel :** 079584507133



# Prise en main de votre téléphone



Marche-arrêt	Fonction
Touche Marche-Arrêt	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez longuement sur cette touche pour activer ou désactiver le mode Avion, activer le mode sans interruptions, le mode interruptions prioritaires uniquement ou le mode silencieux avec vibreur, désactiver le mode silencieux, éteindre ou redémarrer le téléphone.</li> <li>Appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver l'affichage de l'écran.</li> </ul>
Touche Accueil	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur cette touche pour revenir à l'écran d'accueil.</li> <li>Appuyez longuement pour ouvrir le moteur de recherche Google.</li> </ul>
Touche Retour	Appuyez sur cette touche pour revenir à l'écran précédent.
Touche Menu	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur cette touche pour afficher les options de l'écran actuel.</li> <li>Appuyez longuement pour afficher les applications récemment utilisées.</li> </ul>
Touche Volume	Appuyez sur ou maintenez appuyée une des extrémités du bouton pour augmenter ou diminuer le volume.

#### REMARQUE :

Vous pouvez échanger les positions de la **touche Retour** et de la **touche Menu**. Appuyez sur **Paramètres > Personnaliser la touche inférieure** de l'écran d'accueil et sélectionnez une case.

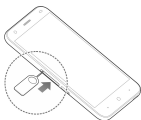
## Installation de la carte nano-SIM

Avant d'installer ou de retirer la carte nano-SIM, éteignez votre téléphone.

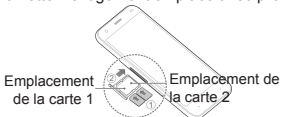
#### ATTENTION !

Pour éviter d'endommager le téléphone, n'utilisez aucun autre type de carte SIM, ni de carte nano-SIM au format non standard découpée à partir d'une carte SIM. Vous pouvez obtenir une carte nano-SIM au format standard auprès de votre fournisseur de service.

1. Insérez la pointe de l'outil d'éjection du logement dans le trou du logement de la carte nano-SIM.



2. Ouvrez le logement de la carte nano-SIM et placez les cartes nano-SIM dessus, comme illustré. Remettez le logement en place avec précaution.



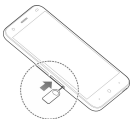
 **REMARQUES :**

- Placez votre carte nano-SIM LTE, WCDMA ou GSM sur l'**emplacement de la carte 1**.
- Placez votre carte nano-SIM GSM sur l'**emplacement de la carte 2**.

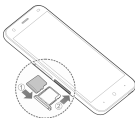
## Installation de la carte microSDHC™ (non incluse)

La carte microSDHC peut être installée et retirée même si le téléphone est allumé. Vous devez démonter la carte microSDHC avant de la retirer.

1. Insérez la pointe de l'outil d'éjection du logement dans le trou du logement de la carte microSDHC.



2. Retirez le logement et placez la carte dessus, comme illustré. Remettez le logement en place avec précaution.



### **REMARQUE :**

Certaines applications peuvent nécessiter une carte microSDHC pour fonctionner normalement ou pour stocker des données. Il est donc recommandé de conserver une carte microSDHC installée et de ne pas la retirer ou la remplacer de façon impromptue.

## **Chargement de la batterie**

La batterie de votre téléphone doit être suffisamment chargée pour que le téléphone s'allume, détecte un signal et puisse passer des appels. Vous devez charger complètement la batterie dès que possible.

### **ATTENTION !**

Utilisez exclusivement des chargeurs et des câbles approuvés par ZTE. L'utilisation d'accessoires non autorisés peut endommager votre téléphone, voire causer l'explosion de la batterie.

### **ATTENTION :**

Ne retirez pas et ne changez pas la batterie rechargeable intégrée vous-même. La batterie doit être changée uniquement par ZTE ou par un prestataire agréé par ZTE.

1. Branchez l'adaptateur sur la prise de charge.  
Assurez-vous que l'adaptateur est inséré dans le bon sens.



2. Branchez le chargeur sur une prise de courant alternatif standard.
3. Lorsque la batterie est complètement chargée, débranchez le chargeur.

### **REMARQUE :**

Si le niveau de la batterie est extrêmement faible, vous ne pourrez peut-être pas allumer le téléphone, même en cours de charge. Dans ce cas, continuez de charger le téléphone au moins 20 minutes, puis réessayez. Si vous n'arrivez toujours pas à allumer le téléphone après une longue période de charge, contactez le service clientèle.

## Mise sous tension / hors tension de votre téléphone


Vérifiez que la batterie est chargée.

- Appuyez longuement sur la **touche Marche/Arrêt** pour allumer votre téléphone.
- Pour l'arrêter, appuyez longuement sur la **touche Marche/Arrêt** pour ouvrir le menu d'options. Appuyez sur **Eteindre**, puis sur OK.  
Vous pouvez également maintenir appuyée la **touche Marche/Arrêt** pendant environ 10 secondes pour éteindre votre téléphone.

## Sortie de veille de votre téléphone

Votre téléphone passe automatiquement en veille lorsqu'il reste inutilisé durant une période définie. L'écran s'éteint pour économiser la batterie et le clavier est verrouillé pour empêcher toute utilisation involontaire.

Pour sortir votre appareil de veille, activez l'écran ou débloquent le clavier.

1. Appuyez sur la **touche Marche/Arrêt** pour verrouiller l'écran.
2. Faites glisser  vers le haut pour déverrouiller.

### REMARQUE :

Si vous avez défini un schéma de déverrouillage, un code PIN ou un mot de passe pour protéger votre téléphone, vous devez dessiner ce schéma ou saisir le code PIN/mot de passe pour déverrouiller votre téléphone.

## Utilisation de l'écran tactile

L'écran tactile du téléphone vous permet de contrôler les actions de diverses façons.

- Appuyer  
Pour saisir des données sur votre clavier tactile, sélectionner des éléments sur l'écran (applications, icônes, paramètres) ou appuyer sur les boutons à l'écran, il vous suffit de les toucher avec votre doigt.



- Appuyer longuement  
Pour ouvrir les options disponibles pour un élément (un message, un lien dans une page Web, etc.), appuyez longuement sur l'élément souhaité.



- **Glisser ou faire glisser**  
Par glisser, on entend déplacer rapidement un doigt horizontalement ou verticalement sur l'écran.



- **Déplacer**  
Pour déplacer un élément, maintenez votre doigt fermement appuyé sur ce dernier, puis déplacez votre doigt. Ne relâchez pas votre doigt avant d'être arrivé à l'emplacement cible.







- **Pincer**  
Dans certaines applications (cartes, navigateur, photos), vous pouvez effectuer un zoom avant ou un zoom arrière : placez deux doigts sur l'écran, écartez-les pour un zoom avant, rapprochez-les pour un zoom arrière.



- **Pivoter l'affichage**  
Sur la plupart des écrans, il suffit d'incliner le téléphone sur le côté pour changer automatiquement l'orientation de l'écran.

## Informations de sécurité relatives au produit

	N'utilisez pas le téléphone lorsque vous conduisez. N'envoyez jamais de messages texte en conduisant.
	Pour une utilisation proche du corps, conservez une distance de 15 mm.
	Les petites pièces présentent un risque d'étouffement.
	Votre téléphone peut produire du son à un volume élevé.
	Pour protéger votre ouïe, ne vous exposez pas à des volumes élevés durant des périodes prolongées.
	Evitez tout contact avec tout objet magnétique.
	Maintenez le téléphone à distance des stimulateurs cardiaques et de tout autre appareil médical personnel.
	Eteignez le combiné dans les hôpitaux et les établissements médicaux si le règlement de ces derniers le stipule.
	Eteignez votre téléphone dans les avions et les aéroports lorsque le règlement de ces derniers le stipule.
	Eteignez le téléphone lorsque vous vous trouvez à proximité de matériaux ou liquides explosifs.
	N'utilisez pas le téléphone dans les stations-service.
	Ce téléphone peut émettre une lumière vive ou clignotante.
	Ne jetez pas le téléphone au feu.
	Evitez les températures extrêmes.

	Évitez tout contact avec des liquides. Gardez le téléphone au sec.
	Ne tentez pas de démonter votre téléphone.
	Utilisez uniquement des accessoires approuvés
	N'utilisez pas votre téléphone comme moyen principal de communication dans les situations d'urgence.

## Exposition aux radiofréquences (RF)

### Déclaration générale en matière d'énergie radioélectrique

Votre téléphone contient un émetteur et un récepteur. Lorsqu'il est allumé, il reçoit et émet de l'énergie radioélectrique. Lorsque vous utilisez ce téléphone pour communiquer, le système gérant votre appel contrôle la puissance d'émission de votre combiné.

### Débit d'absorption spécifique (DAS)

Votre appareil mobile est un émetteur-récepteur d'ondes radio. Il est conçu de manière à ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio recommandées par les directives internationales. Ces directives ont été mises au point par un organisme scientifique indépendant, l'ICNIRP. Elles précisent notamment des marges de sécurité destinées à assurer la protection de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur condition physique.

Ces directives utilisent une unité de mesure appelée Débit d'absorption spécifique (DAS). La limite DAS pour les appareils mobiles est de 2 W/kg. La valeur DAS maximale pour cet appareil était de 1.29 W/kg\* lorsqu'il a été testé à la tête, et de 1.34 W/kg\* lorsqu'il a été testé au corps. Dans la mesure où les appareils mobiles offrent de nombreuses fonctions, ils peuvent être utilisés dans d'autres positions, notamment près du corps comme décrit dans ce guide de l'utilisateur\*\*.

Le débit d'absorption spécifique étant évalué à l'aide de la puissance de transmission la plus élevée du téléphone, le débit réel de ce téléphone en fonctionnement est généralement inférieur à la mesure indiquée ci-dessus. Cela est dû aux changements automatiques du niveau de puissance du téléphone, qui permettent de n'utiliser que la puissance minimale requise pour communiquer avec le réseau.



\* Les tests sont réalisés conformément aux normes EN 50360, EN 50366, EN62479, EN 62311, EN 62209-1, EN 62209-2.

\*\* Reportez-vous à la section consacrée à l'utilisation près du corps.

### **Utilisation près du corps**

Informations importantes sur la sécurité concernant l'exposition aux radiofréquences :

Pour respecter les directives en matière d'exposition aux radiofréquences, ce téléphone doit être porté à une distance minimale de 15 mm du corps.

Si vous ne respectez pas ces directives, vous prenez le risque de vous exposer à des radiofréquences supérieures aux limites appropriées.

### **Limitation de l'exposition aux champs de radiofréquences (RF)**

L'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) prodigue le conseil suivant à toute personne soucieuse de limiter son exposition aux champs de radiofréquences :

Mesures de précaution : au vu des connaissances scientifiques actuelles, il n'est pas nécessaire de prendre des mesures de précaution spécifiques quant à l'utilisation des téléphones portables. Les personnes inquiètes peuvent choisir de limiter leur propre exposition ou celle de leurs enfants en réduisant la durée des appels ou en utilisant des kits mains libres pour garder le téléphone portable loin du corps et de la tête.

De plus amples informations à ce sujet sont fournies par l'Organisation Mondiale de la Santé à la page suivante : <http://www.who.int/peh-emf> (WHO Fact sheet 193: June 2000).

### **Informations sur la réglementation**

Les approbations et avertissements qui suivent s'appliquent à des régions spécifiques, comme indiqué. Vous trouverez les sections Déclaration de conformité RoHS et CE DOC à la fin du présent manuel.

## **Distraction**

### **Conduite**

La conduite nécessite une attention totale et permanente afin de réduire au maximum le risque d'accident.

L'utilisation d'un téléphone au volant (même avec un kit mains libres) peut occasionner une distraction et entraîner un accident. Vous devez respecter la législation et les réglementations locales en vigueur relatives aux restrictions d'utilisation des appareils sans fil au volant.

## **Utilisation d'une machine**

L'utilisation d'une machine nécessite une attention totale et permanente afin de réduire au maximum le risque d'accident.

## **Manipulation du produit**

### **Déclaration générale relative à l'utilisation et la manipulation**

Vous êtes seul responsable de la façon dont vous utilisez votre téléphone et des conséquences de cette utilisation.

Vous devez toujours éteindre votre téléphone dans les lieux où les téléphones sont interdits. L'utilisation de votre téléphone est soumise à des mesures de sécurité destinées à protéger les utilisateurs et leur environnement.

- Traitez toujours votre téléphone et ses accessoires avec soin et conservez-les dans un lieu propre et exempt de poussière.
- Assurez-vous que l'écran et l'objectif de l'appareil photo sont toujours propres. Un écran ou un objectif sale peut ralentir votre téléphone ou affecter la qualité des images.
- Nettoyez votre téléphone et ses accessoires avec un tissu doux tel qu'un essuie-verres. Ne les nettoyez jamais avec de l'alcool ou des substances corrosives, et ne laissez pas de telles substances y pénétrer.
- N'exposez ni votre téléphone ni ses accessoires à des flammes nues ou des produits du tabac allumés.
- N'exposez ni votre téléphone ni ses accessoires à des liquides ou à une humidité excessive.
- Ne laissez pas tomber, ne jetez pas et n'essayez pas de tordre votre téléphone ou ses accessoires.
- Ne peignez pas votre téléphone ou ses accessoires.
- N'essayez pas de démonter votre téléphone ou ses accessoires. Seul le personnel autorisé peut le faire.
- Ne laissez pas votre téléphone dans un environnement où la température peut atteindre des extrêmes, soit inférieure à - [5] °C ou supérieure à + [50] °C.
- Ne placez pas votre téléphone à l'intérieur ou à proximité d'appareils de chauffage ou de conteneurs à haute pression, tels que les chauffe-eau, fours à micro-ondes ou ustensiles de cuisine à haute température au risque d'endommager votre téléphone.
- Reportez-vous aux réglementations locales en matière de mise au rebut des produits électroniques.

- Ne mettez pas votre téléphone dans la poche arrière de votre pantalon. Il pourrait être endommagé lorsque vous vous asseyez.

### **Enfants en bas âge**

Ne laissez ni votre téléphone ni ses accessoires à la portée des enfants en bas âge qui pourraient jouer avec. Ils pourraient se blesser ou blesser d'autres personnes, ou pourraient accidentellement endommager le téléphone.

Votre téléphone contient de petites pièces aux arêtes vives qui peuvent provoquer des blessures ou se détacher et présenter un risque d'étouffement en cas d'ingestion.

### **Démagnétisation**

Afin de prévenir tout risque de démagnétisation, évitez de placer votre téléphone à proximité d'appareils électroniques ou de supports de stockage magnétique.

### **Décharge électrostatique (ESD)**

Ne touchez pas les contacts métalliques de la carte nano-SIM.

### **Antenne**

Ne touchez pas l'antenne inutilement.

### **Position d'utilisation normale**

Lorsque vous passez ou que vous recevez un appel, tenez votre téléphone près de l'oreille, en orientant le bas de celui-ci vers votre bouche.

### **Airbags**

Ne placez pas un téléphone dans la zone située au-dessus d'un airbag ni dans la zone de déploiement de ce dernier car un coussin de sécurité gonflable (ou airbag) se gonfle très rapidement et avec force. C'est pourquoi il y a un risque de blessure grave.

Placez votre téléphone à un endroit approprié avant de conduire votre véhicule.

### **Epilepsie/malaises**

Le téléphone peut produire une lumière vive ou clignotante. Chez un faible pourcentage de personnes, une exposition à des lumières clignotantes ou à des schémas de lumière (par exemple, en regardant la télévision ou en jouant à des jeux vidéo) peut entraîner des malaises ou des crises d'épilepsie (même si ces personnes n'en ont jamais eu auparavant). Si vous vous êtes déjà évanoui ou avez déjà eu une crise d'épilepsie, ou si des membres de votre famille y sont prédisposés, veuillez consulter un médecin.

## **Troubles musculo-squelettiques**

Afin de minimiser le risque de troubles musculo-squelettiques (TMS) lorsque vous envoyez des messages ou que vous jouez avec votre téléphone :

- Ne tenez pas le téléphone trop fermement.
- Appuyez doucement sur les touches.
- Utilisez des fonctionnalités destinées à réduire l'utilisation des touches comme les modèles de message et la saisie prédictive de texte.
- Faites des pauses fréquentes pour vous détendre.

## **Appels d'urgence**

Ce téléphone, comme tout téléphone sans fil, utilise des signaux radio. La connexion n'est donc pas garantie dans toutes les situations. Par conséquent, vous ne devez jamais compter uniquement sur un téléphone sans fil pour contacter les services d'urgence.

## **Son à fort volume**

Ce téléphone est capable de générer des sons à fort volume qui pourraient altérer votre ouïe. Baissez le volume avant d'utiliser des écouteurs, un casque stéréo Bluetooth ou tout autre périphérique audio.

## **Dégagement de chaleur**

Votre téléphone peut chauffer pendant le chargement de la batterie ou au cours d'une utilisation normale.

## **Sécurité en matière d'électricité**

### **Accessoires**

N'utilisez que des accessoires approuvés.

Ne connectez aucun produit ou accessoire incompatible. Veillez à ne pas toucher ou court-circuiter les bornes de la batterie avec un objet métallique comme une pièce ou un anneau de porte-clés.

Ne percez jamais la surface de la batterie avec des objets pointus.

### **Connexion en voiture**

Avant tout raccordement d'un téléphone au système électrique d'un véhicule, demandez l'avis d'un professionnel.

### **Produits défectueux et endommagés**

N'essayez pas de démonter votre téléphone ou ses accessoires.

La réparation du téléphone ou de ses accessoires doit être confiée à une personne qualifiée.

Si votre téléphone (ou ses accessoires) a été plongé dans l'eau, percé ou soumis à plusieurs chutes importantes, ne l'utilisez pas avant de l'avoir fait vérifier par un centre de maintenance agréé.

# **Interférences aux radiofréquences**

## **Instructions générales relatives aux interférences**

Des précautions doivent être observées lors de l'utilisation de votre téléphone à proximité d'appareils médicaux comme des stimulateurs cardiaques et des prothèses auditives.

### **Stimulateurs cardiaques**

Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent de maintenir une distance de 15 cm entre un téléphone portable et un stimulateur cardiaque pour éviter toute interférence éventuelle. Pour ce faire, utilisez votre téléphone sur l'oreille à l'opposé de votre stimulateur cardiaque. Veillez à ne pas le porter dans la poche de votre chemise ou de votre veste.

### **Correction auditive**

Lorsqu'elles utilisent un appareil sans fil ou qu'elles se trouvent à proximité d'un tel dispositif, les personnes portant des prothèses auditives ou des implants cochléaires peuvent observer des interférences sonores. Le niveau d'interférence dépend du type d'appareil auditif utilisé et de la distance de la source de l'interférence. L'augmentation de la séparation entre l'appareil et la source d'interférence peut réduire les interférences. Vous pouvez également demander conseil aux fabricants de prothèses auditives.

### **Appareils médicaux**

Consultez votre médecin et le fabricant de votre appareil afin de déterminer si le fonctionnement de votre téléphone peut interférer avec celui de votre appareil médical.

### **Hôpitaux**

Dans les hôpitaux, les cliniques ou les centres de soins, éteignez votre appareil sans fil si le règlement le stipule. Ces consignes sont destinées à éviter toute interférence avec des équipements médicaux sensibles.

### **En avion**

Eteignez votre appareil sans fil si les employés de l'aéroport ou le personnel navigant vous le demandent. Pour toute information sur l'utilisation d'appareils sans fil à bord de l'avion, adressez-vous aux employés de la compagnie aérienne. Si votre appareil dispose d'un mode Avion, celui-ci doit être activé avant l'embarquement.

## **Interférences en voiture**

Notez qu'en raison du risque d'interférence avec d'autres équipements électroniques, certains constructeurs automobiles interdisent l'utilisation de téléphones portables dans leurs véhicules à moins qu'un kit mains libres et une antenne externe ne soient inclus dans l'installation.

## **Environnements explosifs**

### **Stations-service et atmosphères explosives**

Dans les lieux présentant une atmosphère potentiellement explosive, respectez les indications vous invitant à éteindre vos appareils sans fil tels que votre téléphone ou tout équipement radio.

Les zones potentiellement explosives comprennent les stations essence, les emplacements situés sous le pont des bateaux, les installations de transfert ou de stockage de carburant ou de produits chimiques, les zones où l'air contient des produits chimiques ou des particules telles que du grain, de la poussière ou des poudres de métaux.

### **Zones et amorces de dynamitage**

Eteignez votre téléphone portable ou votre appareil sans fil lorsque vous vous trouvez dans une zone de dynamitage ou quand il est indiqué d'éteindre les « émetteurs/récepteurs » ou les « appareils électroniques » pour éviter toute interférence avec les opérations de dynamitage.


## **Déclaration de conformité RoHS**

Pour réduire l'impact environnemental et faire preuve d'une plus grande responsabilité envers notre environnement, ce document constitue une déclaration formelle que le téléphone Blade S6 fabriqué par ZTE CORPORATION est conforme à la directive 2011/65/EU du Parlement Européen (directive RoHS concernant la restriction des substances dangereuses) en rapport avec les substances suivantes :

1. Plomb (Pb)
2. Mercure (Hg)
3. Cadmium (Cd)
4. Chrome hexavalent (Cr (VI))
5. Polybromobiphényle (PBB)
6. Polybromodiphényléthers (PBDE)

Le téléphone Blade S6 fabriqué par ZTE CORPORATION est conforme à la directive européenne 2011/65/EU.

## Mise au rebut de votre ancien appareil

	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Lorsque le symbole représentant une poubelle barrée est apposé sur un produit, cela signifie que ce produit entre dans le champ d'application de la directive européenne 2012/19/UE.</li><li>2. Tous les produits électriques et électroniques doivent être mis au rebut suivant un autre circuit que le circuit standard de ramassage des ordures, via les sites de collecte prévus à cet effet par les autorités publiques ou locales.</li><li>3. La mise au rebut de votre ancien appareil suivant le circuit approprié permettra de prévenir d'éventuelles conséquences néfastes pour l'environnement et la santé humaine.</li></ol>
---	---

Pour obtenir les informations de recyclage relatives à ce produit et basées sur la directive WEEE, envoyez un e-mail à l'adresse [weee@zte.com.cn](mailto:weee@zte.com.cn).

## DECLARATION DE CONFORMITE CE

**CE 0700** 

Il est déclaré dans la présente que le produit mentionné ci-après :

Type de produit : Téléphone portable numérique LTE/WCDMA/GSM (GPRS) multi-bande

N° de modèle : Blade S6

Description du produit : téléphone portable numérique multi-bande LTE/WCDMA/GSM (GPRS)

Est conforme aux principales exigences de protection des directives relatives aux équipements radio et de télécommunications (directive 1999/5/CE), à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (directive 2011/65/UE), aux exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie (directive 2009/125/CE) et aux modifications apportées à celles-ci. La présente déclaration s'applique à tous les exemplaires fabriqués et identiques aux spécimens fournis aux fins de test/d'évaluation.

L'évaluation de la conformité du produit aux exigences de la directive 1999/5/CE a été réalisée par PHOENIX TESTLAB GmbH (Organisme notifié n° 0700), l'évaluation de la conformité du produit aux exigences de la directive 2011/65/UE a été réalisée par Intertek Testing Services Ltd., Shanghai LAB et l'évaluation de la conformité du produit aux exigences de la directive 2009/125/CE a été réalisée par Shenzhen Huatongwei International Inspection Co.,Ltd. Ces évaluations étaient basées sur les réglementations et normes suivantes :

<b>Exigence</b>	<b>Standard</b>
Santé et sécurité	EN 62209-1:2006 , EN 62209-2:2010 EN 50360:2001/A1:2012 EN 50566:2013/AC:2014 EN 62479:2010 EN 62311:2008 EN 60950-1:2006+A11:2009+A1: 2010+A12:2011 EN50332-1-2000; EN50332-2-2003
EMC	EN 301 489-1 V1.9.2:2011 EN 301 489-7 V1.3.1: 2005 EN 301 489-3 V1.6.1;2012 EN 301489-17 V V2.2.1 :2012 EN 301 489-24V1.5.1:2010
Portée radio	EN 301 511 V9.0.2 EN301 908-1/-2/-13 V6.2.1 EN 300328 V1.8.1 EN 301893 V1.7.1 EN 300 440-1 V1.6.1; EN 300 440-2 V1.4.1;
RoHS	IEC 62321:2013
ErP	(CE) No 278/2009



Cette déclaration relève de la responsabilité du fabricant :

ZTE Corporation

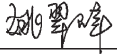
ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech, Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, 518057,  
République Populaire de Chine

Personne autorisée à signer pour la société :

Yao cuifeng      Directeur Qualité de ZTE Corporation

*Nom en caractères d'imprimerie et fonction dans la  
société*

Shenzhen, 24 janvier 2015



*Lieu et date      Signature valable en droit*

Cet équipement peut être utilisé dans les pays suivants :				AT	BE
CY	CZ	DK	EE	FI	FR
DE	GR	HU	IE	IT	LV
LT	LU	MT	NL	PL	PT
SK	SI	ES	SE	GB	IS
LI	NO	CH	BG	RO	TR

# **ZTE Blade S6**

## **Kurzanleitung**

## RECHTLICHE HINWEISE

Copyright © 2015 ZTE CORPORATION.

### Alle Rechte vorbehalten.

Teile dieses Benutzerhandbuchs dürfen ohne die vorherige schriftliche Zustimmung der ZTE CORPORATION in keiner Form zitiert, vervielfältigt, übersetzt oder in irgendeiner Form und unter Verwendung beliebiger Mittel, ob elektronisch oder mechanisch, inklusive der Erstellung von Fotokopien und Mikrofilmen, verwendet werden.

### Hinweis

Die ZTE Corporation behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung Druckfehler zu korrigieren bzw. Spezifikationen in diesem Handbuch zu aktualisieren. Für Anwender, die sich mit unseren Geräten auskennen, bieten wir auch die Möglichkeit zur selbständigen Fehlerbehebung an. Besuchen Sie die offizielle ZTE-Website (unter [www.ztedevice.com](http://www.ztedevice.com)) für weitere Informationen zur selbstständigen Fehlerbehebung sowie zu den hierfür unterstützten Produktmodellen. Vorrangig gelten die Informationen auf der Website.

### Haftungsausschluss

Die ZTE Corporation übernimmt keine Haftung für Fehler und Schäden, die durch nicht autorisierte Veränderungen an der Software verursacht wurden.

Die in diesem Handbuch verwendeten Bilder und Screenshots können vom tatsächlichen Produkt abweichen. Inhalte in diesem Handbuch können vom tatsächlichen Produkt oder der Software abweichen.

### Marken

ZTE und die ZTE-Logos sind Marken der ZTE Corporation.

Google und Android sind Marken von Google, Inc. Die *Bluetooth*<sup>®</sup> Marke und ihre Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc. und jede Nutzung dieser Marken vonseiten der ZTE Corporation ist lizenziert.



Das microSDHC-Logo ist eine Marke von SD-3C, LLC.

Qualcomm<sup>®</sup>  
snapdragon 

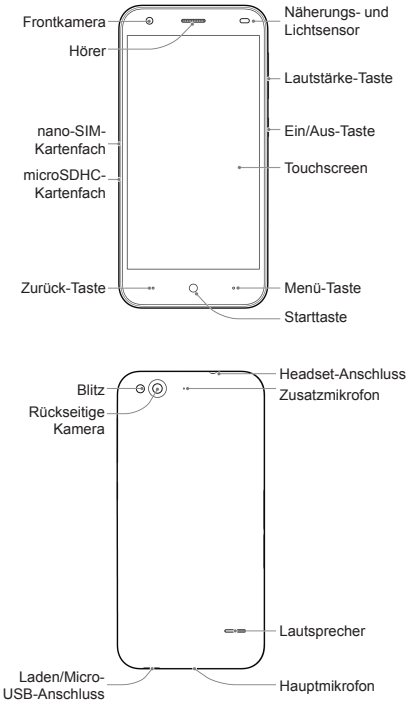
Qualcomm® Snapdragon™ Prozessoren sind Produkte von Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm und Snapdragon sind eingetragene Marken von Qualcomm Incorporated in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern. Mit Genehmigung verwendet. Für lizenzierte Produkte sind ein Lizenzhinweis und eine Anerkennung des Markenzeichens erforderlich. Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio und das Doppel-D Symbol sind eingetragene Marken von Dolby Laboratories. Sonstige Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

**Versionsnr.:** R1.0

**Bearbeitung:** Freitag, 13. Februar 2015

**Handbuchnr. :** 079584507133

# Erstes Kennenlernen Ihres Telefons



Taste	Funktion
Ein/Aus-Taste	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken und halten Sie diese Taste, um den Flugmodus ein- oder auszuschalten, den Modus „keine Unterbrechungen“, den Modus „nur wichtige Unterbrechungen“, den Lautlos-Modus oder den Lautlos-Modus mit Vibration zu aktivieren, den Lautlos-Modus zu deaktivieren, das Telefon auszuschalten oder es neuzustarten.</li> <li>• Mit dieser Taste schalten Sie das Display aus und ein.</li> </ul>
Starttaste	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie diese Taste, um zur Startseite zurückzukehren.</li> <li>• Drücken Sie diese Taste und halten Sie sie gedrückt, um die Google-Suche zu öffnen.</li> </ul>
Zurück-Taste	Drücken Sie diese Taste, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.
Menü-Taste	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie diese Taste, um Optionen für den aktuellen Bildschirm anzuzeigen.</li> <li>• Halten Sie diese Taste gedrückt, um alle zuletzt verwendeten Anwendungen anzuzeigen.</li> </ul>
Lautstärke-Taste	Halten Sie den jeweiligen Abschnitt dieser Taste gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu reduzieren.

 **HINWEIS:**

Sie können die Positionen der **Zurück-Taste** und der **Menü-Taste** vertauschen. Drücken Sie auf der Startseite auf **Einstellungen > Benutzerdefinierte untere Taste**, und wählen Sie eine Option aus.

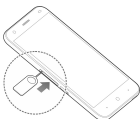
## Einsetzen der nano-SIM-Karte

Schalten Sie Ihr Telefon vor dem Einlegen oder Entfernen der nano-SIM-Karte aus.

## **WARNUNG!**

Um das Telefon nicht zu beschädigen, verwenden Sie keine anderen Arten von SIM-Karten und keine aus einer SIM-Karte gefertigte nano-SIM-Karte, die nicht dem Standard entspricht. Eine Standard-nano-SIM-Karte erhalten Sie bei Ihrem Serviceanbieter.

1. Führen Sie die Spitze des Auswurfwerkzeugs in das Loch des nano-SIM-Kartenfachs.



2. Ziehen Sie das nano-SIM-Kartenfach heraus, und legen Sie die nano-SIM-Karte wie abgebildet in das Fach ein. Schieben Sie das Fach dann wieder vorsichtig zurück ins Gerät.



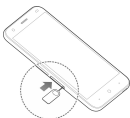
## **HINWEISE:**

- Legen Sie Ihre LTE-, WCDMA- oder GSM-nano-SIM-Karte in den **Kartensteckplatz 1**.
- Legen Sie Ihre GSM-nano-SIM-Karte in den **Kartensteckplatz 2**.

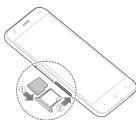
## **Einlegen der microSDHC™-Karte (nicht im Lieferumfang enthalten)**

Eine SIM-Karte kann eingelegt oder entfernt werden, während sich das Telefon im Betrieb befindet. Sie müssen die Bereitschaft der microSDHC-Karte aufheben, bevor Sie sie entfernen.

1. Führen Sie die Spitze des Auswurfwerkzeugs in das Loch des microSDHC-Kartenfachs.



2. Ziehen Sie das Fach heraus, und legen Sie die Karte wie abgebildet in das Fach ein. Schieben Sie das Fach dann wieder vorsichtig zurück ins Gerät.



#### **HINWEIS:**

Für einige Apps ist möglicherweise eine microSDHC-Karte erforderlich, um die App ordnungsgemäß ausführen und/oder App-Daten auf der Karte speichern zu können. Aus diesem Grund wird empfohlen, eine microSDHC-Karte einzusetzen und diese nicht grundlos zu entfernen oder zu ersetzen.

## Laden des Akkus

Der Akku des Telefons sollte genügend Ladung haben, um das Gerät einzuschalten, ein Signal zu suchen und ein paar Anrufe zu tätigen. Sie sollten den Akku so bald wie möglich voll aufladen.

#### **WARNUNG!**

Verwenden Sie nur von ZTE zugelassene Ladegeräte und Kabel. Die Verwendung nicht zugelassener Zubehörs kann Schäden am Telefon sowie eine Explosion des Akkus verursachen.

#### **ACHTUNG:**

Entfernen oder wechseln Sie den eingebauten Akku nicht selbst. Der Akkuwechsel kann nur von ZTE oder einem durch ZTE autorisierten Serviceanbieter vorgenommen werden.

1. Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in die entsprechende Buchse am Telefon. Stellen Sie sicher, dass der Stecker mit der richtigen Ausrichtung in die Buchse gesteckt wird.



2. Schließen Sie das Ladegerät an eine Standardsteckdose mit Wechselstrom an.
3. Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts, sobald der Akku vollständig geladen ist.





### HINWEIS:

Wenn der Akku-Ladestand extrem niedrig ist, können Sie das Telefon möglicherweise nicht einschalten, auch wenn es gerade aufgeladen wird. Versuchen Sie es in diesem Fall noch einmal, nachdem Sie das Telefon mindestens 20 Minuten lang aufgeladen haben. Wenden Sie sich an den Kundenservice, wenn Sie das Telefon nach längerem Laden immer noch nicht einschalten können.

## Ein- und Ausschalten des Telefons


Stellen Sie sicher, dass der Akku geladen ist.

- Halten Sie die **An-/Aus-Taste** gedrückt, um das Telefon einzuschalten.
- Um das Telefon wieder auszuschalten, halten Sie die **An-/Aus-Taste** gedrückt, um das Menü „Optionen“ zu öffnen. Wählen Sie die Option **Ausschalten** und anschließend **OK**.
- Um Ihr Telefon auszuschalten, können Sie auch die Ein/Aus-Taste für ca. 10 Sekunden gedrückt halten.

## „Wecken“ Ihres Telefons

Ihr Telefon wechselt automatisch in den Standby-Modus, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird. Dabei wird das Display abgeschaltet, um Strom zu sparen, und die Tasten werden gesperrt, um unbeabsichtigte Eingaben zu verhindern.

Sie können Ihr Telefon wieder aktivieren, indem Sie das Display einschalten und die Tastensperre aufheben.

1. Drücken Sie die **Ein/Aus-Taste**, um das Display einzuschalten.
2. Zum Entsperren nach oben wischen .



### HINWEIS:

Wenn Sie ein Entsperrmuster, eine PIN oder ein Passwort für Ihr Telefon festgelegt haben, müssen Sie das Entsperrmuster zeichnen bzw. PIN/Passwort eingeben, um Ihr Telefon zu entsperren.

## Verwenden des Touchscreens

Mit dem Touchscreen Ihres Telefons können Sie mithilfe verschiedener Handgesten Eingaben machen.

- **Touch**  
Wenn Sie mithilfe der Bildschirmtastatur etwas schreiben, auf dem Bildschirm Symbole für Anwendungen und Einstellungen auswählen oder auf eine Schaltfläche klicken wollen, tippen Sie einfach nur mit Ihrem Finger darauf.



- **Berühren und Halten**  
Um alle verfügbaren Optionen für ein Element (zum Beispiel eine Nachricht oder ein Link auf einer Website) anzuzeigen, tippen Sie mit Ihrem Finger auf das Element, und halten Sie ihn darauf.



- **Wischen oder Ziehen**  
Wischen oder Ziehen bedeutet, den Finger schnell senkrecht oder waagrecht über den Bildschirm zu ziehen.



- **Ziehen**  
Um zu ziehen, drücken Sie mit Ihrem Finger auf den Bildschirm, und bewegen Sie Ihren Finger dann über den Bildschirm. Bleiben Sie beim Ziehen mit dem Finger auf dem Bildschirm, bis Sie die gewünschte Position erreicht haben.



- **Auseinanderziehen und Zusammenziehen**  
Bei einigen Apps (wie zum Beispiel „Maps“, „Browser“ und „Galerie“) können Sie hinein- und herauszoomen, indem Sie den Bildschirm mit zwei Fingern gleichzeitig berühren und sie dann auseinanderziehen (um hineinzuzoomen) oder zusammenziehen (um herauszuzoomen).



- Drehen des Displays  
Bei den meisten Displays können Sie die Bildschirmausrichtung automatisch von Hochformat zu Querformat ändern, indem Sie das Telefon zur Seite drehen.

## Produktsicherheitsinformationen

	Telefonieren Sie niemals beim Autofahren. Schreiben und lesen Sie während des Autofahrens keine SMS-Nachrichten.
	Bei Betrieb am Körper einen Abstand von 15 mm einhalten.
	Kleinteile können bei Verschlucken zum Ersticken führen.
	Ihr Handy kann sehr laute Geräusche entwickeln.
	Zur Vermeidung von Gehörschäden nicht über längere Zeiträume Musik bei hoher Lautstärke hören.
	Vermeiden Sie Kontakt mit Magnetfeldern.
	Halten Sie Ihr Handy von Herzschrittmachern und anderen medizinischen Geräten fern.
	Schalten Sie Ihr Handy in Krankenhäusern und medizinischen Einrichtungen auf Anweisung aus.
	Schalten Sie Ihr Handy in Flugzeugen und auf Flughäfen auf Anweisung aus.
	Schalten Sie Ihr Handy in der Nähe explosiver Stoffe oder Flüssigkeiten ab.
	Verwenden Sie Ihr Handy nicht an Tankstellen.

	Ihr Handy kann grelles oder aufblitzendes Licht erzeugen.
	Werfen Sie Ihr Handy nicht in ein offenes Feuer.
	Vermeiden Sie extreme Temperaturen.
	Halten Sie Ihr Handy von Flüssigkeiten fern. Bewahren Sie das Handy trocken auf.
	Zerlegen Sie Ihr Telefon nicht.
	Verwenden Sie nur zugelassenes Zubehör.
	Verlassen Sie sich bei der Kommunikation in Notsituationen nicht ausschließlich auf Ihr Handy.

## Belastung durch Funkfrequenzfelder (HF)

### Allgemeine Anmerkungen zu HF-Energie

Das Handy enthält einen Sender und einen Empfänger. Ist es EINGESCHALTET, empfängt und sendet es HF-Energie. Während Sie mit dem Handy telefonieren, steuert das System, das Ihren Anruf verarbeitet, den Leistungspegel für das Senden von Signalen durch das Handy.

### Spezifische Absorptionsrate (SAR)

Dieses Handy ist ein Funksender und -empfänger. Es ist so konzipiert, dass die in internationalen Richtlinien empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von der unabhängigen wissenschaftlichen Organisation ICNIRP erarbeitet und enthalten Sicherheitsgrenzwerte, die dem Schutz aller Personen dienen sollen, unabhängig von deren Alter und Gesundheitszustand.

Grundlage für diese Richtlinien ist die als „spezifische Absorptionsrate“ oder „SAR“ bekannte Maßeinheit. Der SAR-Grenzwert für mobile Geräte liegt bei 2 W/kg, und der höchste SAR-Wert für dieses Gerät lag im Test am Kopf bei 1.29 W/kg\* und im Test am Körper bei 1.34 W/kg\*. Da mobile Geräte eine Reihe von Funktionen anbieten, können sie in anderen Positionen, z. B. (wie

in diesem Benutzerhandbuch\*\* beschrieben) am Körper verwendet werden.

Für die Ermittlung des SAR-Werts wird die höchste Sendeleistung des Geräts verwendet. Deshalb liegt der tatsächliche SAR-Wert dieses Geräts während des Betriebs normalerweise darunter. Dies ist darauf zurückzuführen, dass der Leistungspegel des Geräts automatisch angepasst wird, sodass immer nur die für eine Verbindungsherstellung zum Netz benötigte Sendeleistung erbracht wird.

\* Die Tests wurden gemäß EN 50360, EN 50366, EN62479, EN 62311, EN 62209-1, EN 62209-2 durchgeführt.

\*\* Siehe auch Betrieb bei Tragen am Körper.

### **Betrieb bei Tragen am Körper**

Wichtige Sicherheitsinformationen hinsichtlich Strahlungsbelastung (HF).

Um die Richtlinien zur HF-Exposition einzuhalten, ist das Handy mit einem Mindestabstand von 1,5 cm vom Körper zu tragen.

Ein Verstoß gegen diese Anweisung kann dazu führen, dass die entsprechenden Grenzwerte der Richtlinien für die HF-Belastung überschritten werden.

### **Einschränken der Belastung durch Funkfrequenzfelder (HF-Felder)**

Die Weltgesundheitsorganisation (WHO) erteilt den folgenden Rat für Personen, die eine geringere Belastung durch HF-Felder wünschen:

Vorsichtsmaßnahmen: Laut aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen sind keine speziellen Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung von Mobiltelefonen notwendig.

Besorgte Personen können ihre HF-Belastung bzw. die ihrer Kinder durch Verkürzung der Telefonate einschränken oder eine Freisprecheinrichtung verwenden, um einen größeren Abstand zwischen Handy und Körper zu schaffen.

Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie im WHO Fact Sheet 193 auf der WHO-Homepage <http://www.who.int/peh-emf>: Juni 2000.

### **Behördliche Informationen**

Die folgenden Genehmigungen und Bescheide gelten in bestimmten Regionen.

Die Erklärung der RoHS-Einhaltung und die EU-Konformitätserklärung finden Sie zum Ende dieses Handbuchs.

# **Ablenkung**

## **Fahren**

Am Steuer ist jederzeit volle Aufmerksamkeit auf das Fahren zu legen, um das Unfallrisiko zu senken. Das Telefonieren mit dem Handy während der Fahrt (auch mit einer Freisprechanlage) kann den Fahrer ablenken und zu Unfällen führen. Örtliche Gesetze und Bestimmungen, die die Verwendung von mobilen Geräten am Steuer beschränken, sind einzuhalten.

## **Bedienen von Maschinen**

Bei der Bedienung von Maschinen ist volle Aufmerksamkeit auf diese Tätigkeit zu legen, um das Unfallrisiko zu senken.

# **Handhabung des Produkts**

## **Allgemeine Anmerkungen zu Handhabung und Verwendung**

Sie allein sind für die Verwendung des Handys durch Sie und für die Folgen der Verwendung verantwortlich.

Das Handy muss an allen Orten ausgeschaltet werden, an denen die Verwendung von Handys untersagt ist. Die Verwendung des Handys unterliegt Sicherheitsmaßnahmen, die zum Schutz der Benutzer und deren Umgebung entwickelt wurden.

- Behandeln Sie Handy und Zubehör jederzeit mit Vorsicht, und bewahren Sie es an einem sauberen und staubfreien Ort auf.
- Halten Sie den Bildschirm und das Kameraobjektiv sauber. Andernfalls könnte sich die Reaktionszeit Ihres Handys im Betrieb verlangsamen oder die Bildqualität verschlechtern.
- Säubern Sie das Gerät und das Zubehör mit einem weichen Material wie beispielsweise einem Brillenputztuch. Verwenden Sie weder Alkohol noch andere korrosiv wirkende Substanzen für die Reinigung, da sie in das Gerät fließen könnten.
- Setzen Sie Handy und Zubehör weder offenem Feuer noch angezündeten Tabakerzeugnissen aus.
- Setzen Sie Handy und Zubehör weder Flüssigkeiten noch Feuchtigkeit aus.
- Lassen Sie Handy und Zubehör nicht fallen, werfen Sie sie nicht, und versuchen Sie nicht, diese zu verbiegen.
- Malen Sie Handy oder Zubehör nicht an.
- Zerlegen Sie Ihr Handy bzw. das Zubehör nicht. Lassen Sie dies nur von autorisiertem Personal durchführen.

- Setzen Sie Handy oder Zubehör keinen extremen Temperaturen von unter -[5] und über +[50] Grad Celsius aus.
- Bewahren Sie Ihr Handy nicht in bzw. neben Heizgeräten oder Hochdruckcontainern wie Wassererhitzern, Mikrowellen oder heißen Kochutensilien auf. Andernfalls kann Ihr Handy beschädigt werden.
- Überprüfen Sie örtliche Bestimmungen zur Entsorgung von Elektronikartikeln.
- Tragen Sie das Handy nicht in der Gesäßtasche, da es beim Hinsetzen zerbrechen könnte.

### **Kleinkinder**

Bewahren Sie Handy und Zubehör für Kleinkinder unzugänglich auf, und lassen Sie diese nicht damit spielen.

Kleinkinder könnten sich selbst oder andere verletzen oder das Handy unabsichtlich beschädigen.

Das Handy enthält scharfkantige Kleinteile, die zu Verletzungen führen bzw. sich lösen und bei Verschlucken zum Ersticken führen können.

### **Entmagnetisierung**

Um eine Entmagnetisierung zu verhindern, bewahren Sie das Handy nicht über einen längeren Zeitraum in der Nähe elektronischer Geräte oder magnetischer Medien auf.

### **Elektrostatische Entladung**

Berühren Sie nicht die Metallkontakte der nano-SIM-Karte.

### **Antenne**

Vermeiden Sie unnötigen Kontakt mit der Antenne.

### **Normale Gebrauchsposition**

Halten Sie das Handy beim Anrufen oder Empfang eines Anrufs an Ihr Ohr und mit der Unterseite an Ihren Mund.

### **Airbags**

Bewahren Sie das Handy nicht in dem Bereich über Airbags oder im Airbagauslösungsbereich auf, da beim Auslösen von Airbags große Kräfte freiwerden, die zu ernsthaften Verletzungen führen können.

Legen Sie das Handy an einen sicheren Ort, bevor Sie das Fahrzeug starten.

### **Anfälle/Blackouts**

Dieses Handy kann grelles oder aufblitzendes Licht erzeugen. Bei einer geringen Prozentzahl an Personen können aufblitzende Lichter oder Lichtmuster, die beim Spielen oder Ansehen von Videos auftreten können, zu

Ohnmacht oder Anfällen führen (selbst wenn dies nie zuvor geschehen ist). Wenn Sie Anfälle oder Ohnmachten erlitten haben oder dies in Ihrer Familie aufgetreten ist, sollten Sie sich an einen Arzt wenden.

## **Sehnenscheidenentzündungen**

Um Sehnenscheidenentzündungen vorzubeugen, ist beim Verfassen von SMS-Nachrichten und beim Spielen auf Folgendes zu achten:

- Halten Sie das Handy nicht zu fest.
- Bedienen Sie die Tasten mit leichtem Druck.
- Verwenden Sie die Sonderfunktionen, um die Tastenbedienung so kurz wie möglich zu halten, wie Nachrichtenvorlagen und Texterkennung.
- Machen Sie häufige Pausen, in denen Sie sich strecken und erholen.

## **Notrufe**

Dieses Handy verwendet wie andere Schnurlostelefone Funksignale, mit denen eine Verbindung nicht unter allen Bedingungen garantiert werden kann. Sie sollten sich daher für Notrufe nicht allein auf Mobiltelefone verlassen.

## **Laute Geräusche**

Dieses Handy kann laute Geräusche erzeugen, die zu Hörschäden führen können. Reduzieren Sie vor Verwendung von Kopfhörern, Bluetooth-Stereo-Headsets oder anderen Audiogeräten die Lautstärke.

## **Aufheizung des Handys**

Das Handy kann während des Aufladens und während des normalen Gebrauchs warm werden.

## **Elektrosicherheit**

### **Zubehör**

Verwenden Sie nur zugelassenes Zubehör.

Schließen Sie nur kompatible Produkte und kompatibles Zubehör an.

Berühren Sie die Akkuanschlüsse nicht, und achten Sie darauf, dass diese nicht mit Metallgegenständen wie Münzen oder Schlüsselringen in Berührung kommen und ein Kurzschluss verursacht wird.

Durchstechen Sie unter keinen Umständen die Oberfläche des Akkus mit spitzen Gegenständen.

### **Anschluss im Auto**

Holen Sie sich professionellen Rat, wenn Sie eine Telefonschnittstelle an die Elektroanlage des Fahrzeugs anschließen möchten.



## **Fehlerhafte und beschädigte Produkte**

Zerlegen Sie das Handy bzw. das Zubehör nicht. Handy und Zubehör dürfen nur von qualifiziertem Personal überprüft und repariert werden.

Wenn das Handy (bzw. das Zubehör) ins Wasser gefallen ist, eine offene Stelle aufweist oder es heftig auf dem Boden aufgeschlagen ist, verwenden Sie es erst wieder, nachdem Sie es in einem autorisierten Service-Center haben überprüfen lassen.

## **Funkfrequenz-Interferenzen**

### **Allgemeine Anmerkungen zu Interferenzen**

Beim Tragen medizinischer Geräte wie Herzschrittmacher und Hörgeräte ist bei der Verwendung des Handys Vorsicht geboten.

### **Herzschrittmacher**

Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen einen Mindestabstand von 15 cm zwischen Handy und Schrittmacher, um mögliche Störungen beim Herzschrittmacher durch die Handysignale zu vermeiden. Telefonieren Sie deshalb mit dem Ohr auf der anderen Seite des Schrittmachers, und tragen Sie das Handy nicht in der Brusttasche.

### **Hörgeräte**

Bei Personen mit Hörgeräten oder sonstigen Cochleaimplantaten kann es zu störenden Geräuschen kommen, wenn ein mobiles Gerät verwendet wird oder sich eines in der Nähe befindet.

Der Störungsgrad ist abhängig vom Hörgerätetyp und von der Entfernung der Störquelle. Je größer der Abstand, desto geringer ist die Störung. Fragen Sie auch den Hersteller Ihres Hörgeräts nach Alternativen.

### **Medizinische Geräte**

Fragen Sie Ihren Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts, ob die Funktion des medizinischen Geräts durch das Handy gestört wird.

### **Krankenhäuser**

Schalten Sie das Mobiltelefon auf Anweisung in Krankenhäusern, Kliniken oder medizinischen Einrichtungen aus. Diese Anweisungen dienen dazu, mögliche Interferenzen mit empfindlicher medizinischer Technik zu verhindern.

### **Flugzeug**

Schalten Sie das Mobiltelefon aus, wenn Sie vom Flughafen- bzw. Flugzeugpersonal dazu aufgefordert werden.

Fragen Sie das Personal der Fluggesellschaft nach der Nutzung von mobilen Geräten an Bord. Wenn das Handy über einen Flugmodus verfügt, muss dieser beim Betreten des Flugzeugs aktiviert werden.

### **Interferenzen in Autos**

Beachten Sie, dass einige Fahrzeughersteller aufgrund möglicher Interferenzen mit elektronischen Geräten die Nutzung von Handys im Fahrzeug nur zulassen, wenn eine Freisprecheinrichtung mit Außenantenne installiert ist.

## **Explosionsgefährdete Umgebungen**

### **Tankstellen und explosive Luft**

Beachten Sie an Orten mit potenziell explosiver Luft alle Schilder, die das Ausschalten mobiler Geräte oder sonstiger Funktechnik verlangen.

Zu explosionsgefährdeten Gebieten gehören Tankstellen, Unterdecks auf Booten, Transport- oder Lagereinrichtungen für Brennstoffe oder Chemikalien sowie Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel wie Körner, Staub oder Metallstaub enthält.

### **Sprengkapseln und Sprenggebiete**

Schalten Sie das Handy oder Mobilgerät aus, wenn Sie sich in einem Sprenggebiet bzw. in Gebieten befinden, in denen auf Schildern das Ausschalten von Funksprechgeräten bzw. elektronischen Geräten verlangt wird. Dadurch soll die Störung der Sprengarbeiten verhindert werden.


## **Einhalten der RoHS-Richtlinie**

Zum Zweck der größtmöglichen Einschränkung negativer Einflüsse auf die Umwelt und als Zeichen der Bereitschaft, mehr Verantwortung für die Erde zu übernehmen, soll dieses Dokument als formelle Erklärung dienen, dass das Blade S6, hergestellt von der ZTE CORPORATION, die Richtlinie 2011/65/EU des europäischen Parlaments – RoHS (Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe) – im Hinblick auf die folgenden Stoffe erfüllt:

1. Blei (Pb)
2. Quecksilber (Hg)
3. Cadmium (Cd)
4. Sechswertiges Chrom (Cr (VI))
5. Polybromierte Biphenyle (PBBs)
6. Polybromierte Diphenylether (PBDEs)

Das von der ZTE CORPORATION hergestellte Blade S6 erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinie 2011/65/EU.

## Entsorgen von Altgeräten

	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Wenn dieses Symbol eines durchkreuzten Mülleimers an einem Produkt angebracht ist, bedeutet dies, dass das Produkt die europäische Richtlinie 2012/19/EU erfüllt.</li><li>2. Alle elektrischen und elektronischen Produkte müssen gesondert vom kommunalen Abfall bei dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden, die auf Veranlassung der Regierung oder der Ortsbehörde eingerichtet wurden.</li><li>3. Die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten trägt dazu bei, potenziell negative Konsequenzen für Umwelt und Gesundheit zu verhindern.</li></ol>
---	---

Bitte senden Sie für auf der WEEE-Richtlinie basierende Recycling-Informationen für das vorliegende Produkt eine E-Mail an [weee@zte.com.cn](mailto:weee@zte.com.cn)

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**CE 0700** 

Für das nachstehend ausgezeichnete Produkt wird Folgendes erklärt:

Produkttyp: Digitales LTE/WCDMA/GSM(GPRS)-Multiband-Mobiltelefon

Modell-Nr.: Blade S6

Produktbeschreibung: Digitales LTE/WCDMA/GSM(GPRS)-Multiband-Mobiltelefon

Erfüllt die grundlegenden Schutzanforderungen der Richtlinie für Funkanlagen und Telekommunikationsend-einrichtungen (Richtlinie 1999/5/EG), der Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (Richtlinie 2011/65/EU), der Richtlinie zu Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte (Richtlinie 2009/125/EG) sowie deren Nachträge.

Diese Erklärung gilt für sämtliche Exemplare, die in ihrer Herstellungsweise mit dem zu Test- und Bewertungszwecken eingereichten Musterexemplar identisch sind.

Die Beurteilung der Richtlinienerfüllung des Produkts im Hinblick auf die in Richtlinie 1999/5/EG beschriebenen Anforderungen wurde von der PHOENIX TESTLAB GmbH (Benannte Stelle Nr. 0700) durchgeführt, und die Beurteilung der Richtlinienerfüllung des Produkts im Hinblick auf die in Richtlinie 2011/65/EU beschriebenen Anforderungen wurde vom Labor Schanghai der Intertek Testing Services Ltd. durchgeführt; im Hinblick auf die Richtlinie 2009/125/EG wurde die Beurteilung von Shenzhen Huatongwei International Inspection Co., Ltd. durchgeführt. Die Beurteilungen wurden auf Grundlage folgender Bestimmungen und Standards durchgeführt:

<b>Anforderung</b>	<b>Standard</b>
Gesundheit und Sicherheit	EN 62209-1:2006 , EN 62209-2:2010 EN 50360:2001/A1:2012 EN 50566:2013/AC:2014 EN 62479:2010 EN 62311:2008 EN 60950-1:2006+A11:2009+A1: 2010+A12:2011 EN50332-1-2000; EN50332-2-2003
EMC	EN 301 489-1 V1.9.2:2011 EN 301 489-7 V1.3.1: 2005 EN 301 489-3 V1.6.1;2012 EN 301489-17 V V2.2.1 :2012 EN 301 489-24V1.5.1:2010
Netz	EN 301 511 V9.0.2 EN301 908-1/-2/-13 V6.2.1 EN 300328 V1.8.1 EN 301893 V1.7.1 EN 300 440-1 V1.6.1; EN 300 440-2 V1.4.1;
RoHS	IEC 62321:2013
ErP	(EC) Nr. 278/2009

Der Hersteller übernimmt die Verantwortung für diese Erklärung:

ZTE Corporation

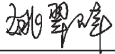
ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech, Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, 518057,  
P.R. China

Autorisierter Unterzeichner im Namen der Firma:

Yao Cuifeng      Quality Director der ZTE Corporation

*Name in Druckbuchstaben und Position in der Firma*

Shenzhen, 24. Januar 2015



*Ort und Datum*

*Rechtsgültige Unterschrift*

Dieses Gerät kann eingesetzt werden in:				AT	BE
CY	CZ	DK	EE	FI	FR
DE	GR	HU	IE	IT	LV
LT	LU	MT	NL	PL	PT
SK	SI	ES	SE	GB	IS
LI	NO	CH	BG	RO	TR

# **ZTE Blade S6**

## **Hızlı Başlangıç Kılavuzu**

## YASAL BİLGİLER

Telif Hakkı © 2015 ZTE CORPORATION.

**Tüm hakları saklıdır.**

Bu yayının hiçbir bölümü ZTE Corporation'ın önceden yazılı izni olmadan fotokopi ve mikrofilm dahil elektronik veya mekanik olarak hiçbir şekilde ve hiçbir maksatla alıntılanamaz, çoğaltılamaz, çevrilemez veya kullanılamaz.

### Duyuru

ZTE Corporation önceden haber vermeksizin bu kılavuzdaki baskı hatalarını düzeltme veya teknik özellikleri güncelleme hakkını saklı tutar. Akıllı terminal cihazı kullanıcılarımız için self servis sunuyoruz. Self servis ve desteklenen ürün modelleri hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen resmi ZTE web sitesini ([www.ztedevice.com](http://www.ztedevice.com)) ziyaret edin. Web sitesindeki bilgiler önceliklidir.

### Sorumluluk Reddi

ZTE Corporation, yazılım üzerinde yapılan izinsiz değişikliklerden kaynaklanan arızaların ve zararların sorumluluğunu açık olarak reddeder.


Bu kılavuzda kullanılan resimler ve ekran görüntüleri ürünün aslından farklı olabilir. Bu kılavuzdaki içerik ürünün veya yazılımın kendisinden farklı olabilir.

### Ticari Markalar

ZTE ve ZTE logoları, ZTE Corporation şirketinin ticari markalarıdır.

Google ve Android, Google, Inc. şirketinin ticari markalarıdır.

*Bluetooth*® ticari markası ve logoları Bluetooth SIG, Inc. şirketinin mülkiyetindedir ve bu ticari markalar ZTE Corporation tarafından lisans altında kullanılmaktadır.

 microSDHC Logosu; SD-3C, LLC şirketinin ticari markasıdır.

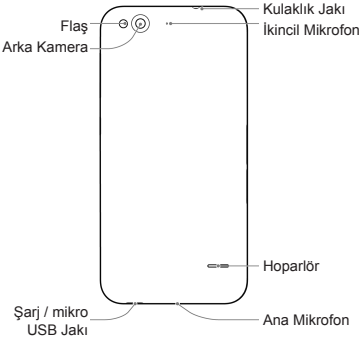
Qualcomm®  
snapdragon 

Qualcomm® Snapdragon™ işlemciler Qualcomm Technologies, Inc. şirketinin ürünleridir. Qualcomm ve Snapdragon, Qualcomm Incorporated şirketinin ABD ve diğer ülkelerde tescilli olan ticari markalarıdır. İzin alınarak kullanılmıştır. Lisanslı Ürünler için Gereken Lisans Bildirimi ve Ticari Marka Onayı. Dolby Laboratories lisansı altında üretilmiştir. Dolby, Dolby Audio ve çift D simgesi, Dolby Laboratories'in ticari markalarıdır. Diğer ticari markalar ve ticari isimler ilgili sahiplerinin malıdır.

**Sürüm No:** R1.0  
**Basım Tarihi:** 13 Şubat 2015 Cuma  
**Kılavuz No. :** 079584507133



## Telefonunuzu Tanıyın



Tuş	Fonksiyon
Açma/Kapatma Tuşu	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uçak modunu açmak veya kapatmak; tüm bölünmeleri engelleme modunu, yalnızca öncelikli bölünmeler modunu veya titreşimli sessiz modu etkinleştirmek; sessiz modu devre dışı bırakmak; gücü kapatmak veya telefonu yeniden başlatmak için basılı tutun.</li> <li>Ekranı açmak ya da kapatmak için basın.</li> </ul>
Ana Ekran Tuşu	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ana ekrana dönmek için dokununuz.</li> <li>Google Arama işlevini açmak için dokununuz ve basılı tutun.</li> </ul>
Geri Tuşu	Önceki ekrana gitmek için dokununuz.
Menü Tuşu	<ul style="list-style-type: none"> <li>Geçerli ekranın seçeneklerini görüntülemek için dokununuz.</li> <li>En son kullanılan uygulamaları görmek için dokununuz ve basılı tutun.</li> </ul>
Ses Tuşu	Sesi yükseltmek veya alçaltmak için tuşun herhangi bir ucuna basın veya basılı tutun.

### NOT:

**Geri Tuşu** ve **Menü Tuşunun** konumlarını değiştirebilirsiniz. Ana ekrandan **Ayarlar > Özel alt tuş** öğesine dokununuz ve bir seçeneği belirleyin.

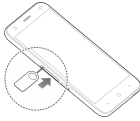
## Nano SIM Kartı Takma

Nano SIM kartı takmadan veya çıkarmadan önce telefonunuzu kapatın.

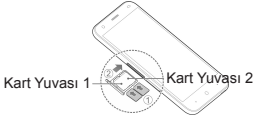
### UYARI!

Telefonunuza zarar vermemek için diğer türde SIM kartları veya bir SIM karttan kesilerek oluşturulmuş standart olmayan bir nano SIM kartı kullanmayın. Servis sağlayıcınızdan standart bir nano SIM kart edinebilirsiniz.

1. Nano SIM kart tepsisindeki deliğe tepsi çıkarma aracının ucunu sokun.



2. Nano SIM kart tepsisini çekip çıkarın ve nano SIM kartları gösterildiği gibi tepsiye yerleştirin. Ardından tepsiyi dikkatli bir şekilde yeniden takın.



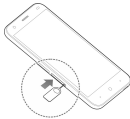
#### NOTLAR:

- LTE, WCDMA veya GSM nano SIM kartınızı **Kart Yuvası 1'e** takın.
- GSM nano SIM kartınızı **Kart Yuvası 2'ye** takın.

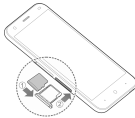
## microSDHC™ Kartı (Birlikte Verilmez) Takma

microSDHC kart telefon açıkken takılabilir ya da çıkarılabilir. microSDHC kartı çıkarmadan önce kaldırmanız gerekir.

1. microSDHC kart tepsisindeki deliğe tepsi çıkarma aracının ucunu sokun.



2. Tepsiyi çıkarın ve kartı gösterildiği gibi tepsiye yerleştirin. Ardından tepsiyi dikkatli bir şekilde yeniden takın.



## NOT:

Bazı uygulamalar normal çalışma için microSDHC karta ihtiyaç duyabilir veya belirli verileri bu karta depolayabilir. Dolayısıyla, microSDHC kartı takılı tutmanız ve kartı rastgele çıkarmamanız ya da değiştirmemeniz önerilir.

## Pili Şarj Etme

Telefonunuzun pilinin şarjı telefonu açmak, sinyal bulmak ve birkaç arama yapmak için yeterli seviyededir. Pili en kısa zamanda tamamen şarj etmelisiniz.

## UYARI!

Yalnızca ZTE onaylı şarj cihazlarını ve kabloları kullanın. Onaylanmamış aksesuarların kullanılması telefonunuza zarar verebilir ya da pilinizin patlamasına neden olabilir.

## DİKKAT:

Telefonunuzdaki dahili şarj edilebilir pili kendi başınıza değiştirmeyi denemeyin. Pil yalnızca ZTE ya da ZTE tarafından yetkilendirilmiş bir hizmet sağlayıcısı tarafından değiştirilebilir.

1. Adaptörü şarj jakına takın. Adaptörün doğru yönde takıldığından emin olun.



2. Şarj cihazını standart bir AC prize takın.
3. Pil tamamen şarj olduğunda şarj cihazını çıkarın.

## NOT:

Pil seviyesi çok düşük olduğunda telefon şarj edilirken bile telefonunuzu açamayabilirsiniz. Böyle bir durumda, telefonunuzu en az 20 dakika şarj olduktan sonra tekrar açmayı deneyin. Uzun süreli şarj işleminin ardından telefonunuzu hala açamıyorsanız müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.

## Telefonunuzu Açma/Kapatma


Pilin şarj edildiğinden emin olun.

- Telefonunuzu açmak için **Açma/Kapatma Tuşunu** basılı tutun.
- Telefonunuzu kapatmak için **Açma/Kapatma Tuşunu** basılı tutarak seçenekler menüsünü açın. Önce **Telefonu kapat** ögesine, ardından **Tamam** ögesine dokununuz.

Alternatif olarak, telefonunuzu kapatmak için **Açma/Kapatma Tuşunu** yaklaşık 10 saniye basılı tutabilirsiniz.

## Telefonunuzu Uyandırma

Telefonunuz belirli bir süre kullanılmadığında otomatik olarak uyku moduna geçer. Güç tasarrufu için ekran kapatılır ve tuşlar yanlışlıkla basmaya karşı kilitlenir. Ekranı açıp tuş kilidini devre dışı bırakarak telefonunuzu uyandırabilirsiniz.

1. Ekranı açmak için **Açma/Kapatma Tuşuna** basın.
2. Kilidi açmak için  öğesini yukarı kaydırın.

### NOT:

Telefonunuz için bir kilit açma şekli, PIN veya parola belirlediyseniz telefon kilidini açmak için şekli çizmeniz ya da PIN kodunu veya parolayı girmeniz gerekir.

## Dokunmatik Ekranı Kullanma

Telefonunuzun dokunmatik ekranı, farklı dokunma hareketleriyle işlevleri kontrol etmenizi sağlar.

- Dokunma  
Ekran klavyesini kullanarak yazı yazmak, uygulama ve ayar simgeleri gibi ekrandaki öğeleri seçmek veya ekran düğmelerine basmak istediğinizde parmağınızla dokunmanız yeterlidir.



- Dokunma ve Basılı Tutma  
Bir öğenin geçerli seçeneklerini açmak için (örneğin bir mesaj ya da web sayfasındaki bir bağlantı) öğeye dokunun ve basılı tutun.



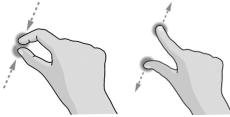
- **Kaydırma**  
Kaydırmak, parmağınızı ekran boyunca yatay veya dikey olarak hızla kaydırmak anlamına gelir.



- **Sürükleme**  
Sürüklemek için parmağınızı hareket ettirmeden önce dokununuz ve hafifçe basılı tutunuz. Sürükleme sırasında, hedef konuma ulaşıncaya dek parmağınızı ekrandan kaldırmayınız.



- **İki Parmakla Dokunma**  
Bazı uygulamalarda (ör. Haritalar, Tarayıcı ve Galeri) görüntüyü yakınlaştırmak veya uzaklaştırmak için ekrana iki parmağınızla aynı anda dokunup parmaklarınızı birleştiriniz (görüntü uzaklaştırılır) veya ayırınız (görüntü yakınlaştırılır).



- **Ekranı döndürme**  
Çoğu ekranda telefonu yan çevirerek ekran yönünü dikey konumdan yatay konuma otomatik olarak değiştirebilirsiniz.

## Ürün Güvenlik Bilgileri

	Araba sürerken telefon görüşmesi yapmayın. Araba sürerken asla mesaj yazmayın.
	Vücuda takılı olarak çalıştırırken 15 mm'lik mesafeyi koruyunuz.
	Küçük parçalar boğulmaya neden olabilir.

	Telefonunuz yüksek ses üretebilir.
	İşitme duyunuzun zarar görmemesi için uzun süre yüksek ses seviyelerinde dinlemeyin.
	Manyetik nesnelere temas ettirmeyin.
	Kalp pilleri ve diğer elektronik tıbbi cihazlardan uzakta tutun.
	Hastanelerde ve tıbbi tesislerde telefonunuzu kapatmanız istendiğinde kapatın.
	Uçakta ve havaalanında telefonunuzu kapatmanız istendiğinde kapatın.
	Patlayıcı maddelerin veya sıvıların yakınındayken telefonunuzu kapatın.
	Benzin istasyonlarında kullanmayın.
	Telefonunuz parlak veya yanıp sönen bir ışık üretebilir.
	Telefonunuzu ateşe atmayın.
	Aşırı sıcaklıklardan koruyun.
	Sıvılarla temas ettirmeyin. Telefonunuzu kuru tutun.
	Telefonunuzu parçalarına ayırmayı denemeyin.
	Yalnızca onaylanmış aksesuarları kullanın.
	Telefonunuz acil durumlarda iletişim için ana kaynak değildir.

# **Radyo Frekansına (RF) Maruz Kalma**

## **RF Enerjisi Hakkında Genel Bildirim**

Telefonunuz bir iletici ve bir alıcı içermektedir. AÇIKKEN, RF enerjisi alır ve iletir. Telefonunuzla iletişim kurarken, aramayı gerçekleştiren sistem telefonunuzun iletmediği güç seviyesini kontrol eder.

## **Özel Emilim Oranı (SAR)**

Mobil cihazınız bir radyo vericisi ve alıcısıdır. Uluslararası yönetmeliklerce tavsiye edilen radyo dalgalarına maruz kalma limitlerini aşmayacak şekilde tasarlanmıştır. Bu yönetmelikler bağımsız bir bilimsel organizasyon olan ICNIRP tarafından geliştirilmiştir ve yaşı ve sağlık durumu ne olursa olsun herkesin korunmasını sağlamak üzere tasarlanmıştır.

Yönetmelikler, Özel Emilim Oranı veya SAR olarak bilinen bir ölçüm birimi kullanır. Mobil cihazlar için SAR limiti 2 W/kg'dır ve bu cihaz için baş üzerinde test edildiğinde elde edilen en yüksek SAR değeri 1.29 W/kg\* ve vücut üzerinde test edildiğinde ise 1.34 W/kg'dır\*. Mobil cihazlar geniş bir yelpazede yer alan fonksiyonlar sunduğundan, kullanım kılavuzunda tanımlanan vücut üzerinde taşıma gibi diğer pozisyonlarda da kullanılabilirler\*\*.

SAR değeri cihazın en yüksek iletim gücü kullanılarak test edildiğinden, bu cihazın gerçek SAR değeri yukarıda belirtilen değerlerden daha düşük olacaktır. Bu durum cihazın yalnızca şebekeyle iletişim kurması için gereken minimum gücü kullanmasını garanti edecek şekilde gerçekleştirilen, güç seviyesindeki otomatik değişikliklerden kaynaklanır.

\* Testler EN 50360, EN 50366, EN62479, EN 62311, EN 62209-1, EN 62209-2'ye uygun olarak gerçekleştirilmiştir.

\*\* Lütfen vücut üzerinde kullanma kısmına bakın.

## **Vücut Üzerinde Kullanma**

Radyo frekansı radyasyonuna (RF) maruz kalma ile ilgili önemli güvenlik bilgileri:

RF'ye maruz kalma yönetmelikleriyle uyumluluğu sağlamak için telefon vücuttan en az 15 mm uzakta kullanılmalıdır.

Bu talimatlara uyulmaması maruz kaldığınız RF'nin ilgili yönetmeliklerdeki limitleri aşmasına neden olabilir.

## **Radyo Frekansı (RF) Alanlarına Maruz**

### **Kalmanın Sınırlandırılması**

RF alanlarına maruz kalma limitleri konusunda endişesi olan kişiler için Dünya Sağlık Teşkilatı (WHO) aşağıdaki öneriyi sunmaktadır:



İhtiyati önlemler: Mevcut bilimsel bilgiler, cep telefonlarının kullanımı konusunda herhangi bir özel önlem gerekliliğini işaret etmemektedir. Kişiler endişe duymaları durumunda, arama uzunluğunu sınırlayarak veya cep telefonlarının baş ya da vücuttan uzakta tutmak için 'ahizesiz' kullanılan cihazlar kullanarak kendilerinin veya çocuklarının RF'ye maruz kalma limitlerini belirleyebilirler.

Bu konu hakkında daha fazla bilgi WHO ana sayfası olan <http://www.who.int/peh-emf> adresinden edinilebilir (WHO Fact sheet 193: June 2000).

## **Düzenleyici Bilgiler**

Aşağıdaki onaylar ve bildirimler, belirtilen belirli bölgeler için geçerlidir.

Lütfen bu kılavuzun sonundaki RoHS Uyumluluğu Beyanı ve CE DOC'yi bulun.

## **Dikkat Dağılması**

### **Araç sürerken**

Kaza riskini azaltmak amacıyla sürüş sırasında son derece dikkatli olunmalıdır. Araç sürerken telefon kullanılması (ahize gerektirmeyen kit kullanılsa bile) dikkatin dağılması nedeniyle kazaya neden olabilir. Sürüş sırasında kablosuz cihazların kullanımını kısıtlayan yerel yasa ve düzenlemelere uymalısınız.

### **Makine Kullanımı**

Kaza riskini azaltmak amacıyla makine kullanımı sırasında son derece dikkatli olunmalıdır.

## **Ürünün Kullanılması**

### **Kullanım Hakkında Genel Bildirim**

Telefonunuzun nasıl kullanılacağı ve kullanımının neden olacağı her şeyden yalnızca siz sorumlusunuz.

Telefon kullanımının yasak olduğu yerlerde her zaman telefonunuzu kapatmalısınız. Telefonunuzun kullanımı kullanıcıları ve çevreyi korumak üzere tasarlanmış güvenlik önlemlerine tabidir.

- Telefonunuzu ve aksesuarlarını her zaman özenle kullanın ve temiz, tozsuz bir ortamda saklayın.
- Ekranı ve kamera lensini temiz tutun. Temiz olmayan ekran veya kamera lensi, telefonun işlemlerimize tepki vermesini yavaşlatabilir veya görüntü kalitesini azaltabilir.
- Cihazı ve aksesuarlarını temizleme bezi veya gözlük bezi gibi yumuşak bir maddeyle temizleyin. Temizlik için alkol veya diğer aşındırıcı maddeleri kullanmayın veya bunların cihazın içine girmesine izin vermeyin.

- Telefonunuzu veya aksesuarlarını çıplak ateşe ya da yanan tütün ürünlerine maruz bırakmayın.
- Telefonunuzu veya aksesuarlarını sıvılara, rutubete ve yüksek oranda neme maruz bırakmayın.
- Telefonunuzu ya da aksesuarlarını düşürmeyin, fırlatmayın veya eğmeye çalışmayın.
- Telefonunuzu veya aksesuarlarını boyamayın.
- Telefonunuzu veya aksesuarlarını parçalarına ayırmaya çalışmayın. Bunu yalnızca yetkili personel gerçekleştirebilir.
- Telefonunuzu veya aksesuarlarını aşırı sıcaklıklara (minimum - [5] ve maksimum + [50] Santigrat derece) ulaşabilen bir ortama maruz bırakmayın veya böyle bir ortamda kullanmayın.
- Telefonunuzu su ısıtıcılar, mikrodalga fırınlar veya sıcak pişirme aletleri gibi ısıtma ekipmanının veya yüksek basınçlı muhafazaların içine ya da yakınına koymayın. Aksi takdirde telefonunuz zarar görebilir.
- Elektronik ürünlerin bertaraf edilmesi için lütfen yerel yönetmelikleri inceleyin.
- Oturduğunuzda kırılabileceğinden telefonunuzu arka cebinizde taşımayın.

### **Küçük Çocuklar**

Telefonunuzu ve aksesuarlarını küçük çocukların erişebileceği yerlerde bırakmayın veya bunlarla oynamalarına izin vermeyin.

Kendilerini veya başkalarını yaralayabilir ya da kazayla telefona zarar verebilirler.

Telefonunuz yaralanmalara neden olabilecek veya ayrılarak boğulma tehlikesine neden olabilecek keskin kenarlı küçük parçalar içerir.

### **Manyetik Özelliğin Bozulması**

Manyetik özelliğin bozulması riskine karşı, elektronik cihazları veya manyetik medyayı uzun süreler boyunca telefonunuza yakın tutmayın.

### **Elektrostatik Deşarj (ESD)**

Nano SIM kartın metal konektörlerine dokunmayın.

### **Anten**

Antene gerekmedikçe dokunmayın.

### **Normal Kullanım Pozisyonu**

Bir telefon araması yaptığınızda veya bir arama geldiğinde telefonu alt kısmı ağızınıza gelecek şekilde kulağınıza dayayın.

## **Hava Yastıkları**

Hava yastığı yüksek kuvvetle şiştiği ve ağır yaralanmalara neden olabileceği için telefonu hava yastığının üzerindeki alana veya hava yastığının yayılma alanına yerleştirmeyin.

Aracınızı sürmeden önce telefonu güvenli bir yere koyun.

## **Nöbetler/Bayılmalar**

Telefon parlak veya yanıp sönen bir ışık üretebilir.

İnsanların küçük bir yüzdesi oyun oynarken veya video izlerken yanıp sönen ışıklara veya ışık desenlerine maruz kaldıklarında bayılabilir veya nöbet geçirebilir (daha önce hiç yaşamamış olsalar bile). Önceden nöbet geçirdiyse veya bayıldıysanız ya da ailenizde böyle sorunlar yaşayanlar varsa lütfen bir doktora danışın.

## **Yinelemeli Hareket Sakatlıkları**

Mesajlaşırken veya telefonunuzla oyun oynarken

Yinelemeli Hareket Sakatlıkları (RSI) riskini azaltmak için:

- Telefonunuzu çok sıkı tutmayın.
- Düğmelere hafifçe basın.
- Düğmelere basma zamanını en aza indirmek için tasarlanmış Mesaj Şablonları veya Tahmini Metin gibi özellikleri kullanın.
- Esneme hareketleri yapmak ve rahatlatmak için sık sık ara verin.

## **Acil Durum Aramaları**

Bu telefon, diğer tüm kablosuz telefonlar gibi her koşulda bağlantıyı garanti etmeyen radyo sinyalleri kullanarak çalışır. Bu yüzden acil durum iletişimi için asla yalnızca kablosuz telefona güvenmemelisiniz.

## **Şiddetli Gürültü**

Bu telefon işitme duyunuza zarar verebilecek şiddetli gürültü üretebilir. Kulaklık, Bluetooth stereo kulaklık veya diğer ses cihazlarını kullanmadan önce sesi kısın.

## **Telefonun Isınması**

Telefonunuz şarj veya normal kullanım sırasında ısınabilir.

## **Elektrik Güvenliği**

### **Aksesuarlar**

Yalnızca onaylı aksesuarları kullanın.

Uyumlu olmayan ürün veya aksesuarlar takmayın.

Pil terminallerine dokunmamaya özen gösterin ve bozuk paralar, anahtarlıklar gibi metal objelerin pil terminallerine temas etmesine ve kısa devre yaptırmasına izin vermeyin.

Keskin nesnelere pilin yüzeyini asla delmeyin.

## **Araç Bağlantısı**

Bir telefon arabirimini aracın elektrik sistemine bağlarken profesyonel yardım alın.

## **Arızalı ve Hasarlı Ürünler**

Telefonu veya aksesuarlarını parçalarına ayırmaya çalışmayın.

Telefon veya aksesuarları yalnızca yetkili personel tarafından onarılabilir veya servisi yapılabilir.

Telefonunuz veya aksesuarları suya girmişse, delinmişse veya yüksekte düşmüşse yetkili servis merkezinde kontrol ettirmeden cihazı kullanmayın.

## **Radyo Frekansı Enterferansı**

### **Enterferans Hakkında Genel Bildirim**

Telefonun kalp pilli ve işitme cihazı gibi kişisel tıbbi cihazların yakınında kullanılması sırasında özen gösterilmelidir.

### **Kalp Pilleri**

Kalp pili üreticileri, kalp piline olası potansiyel enterferansın önlenmesi için cep telefonu ve kalp pili arasında en az 15 cm uzaklık olmasını önermektedirler. Bunun için telefonu kalp pilinin bulunduğu yerin aksi yönündeki kulağınızla kullanın ve göğüs cebinde taşımayın.

### **İşitme Cihazları**

İşitme cihazı veya diğer kulak implantları olan kişiler, kablosuz cihazlar kullanırken veya bu cihazlardan birinin yakınıdayken parazit nedeniyle oluşan gürültü işitebilirler.

Enterferans seviyesi işitme cihazının tipine ve enterferans kaynağından uzaklığına bağlı olacaktır. Aradaki mesafenin artırılması enterferansı azaltabilir. Ayrıca alternatifleri görüşmek amacıyla işitme cihazınızın üreticisine danışabilirsiniz.

### **Tıbbi Cihazlar**

Telefonunuzun çalışmasının tıbbi cihazınızın çalışmasını engelleyip engellemediğine karar vermek için lütfen doktorunuza veya cihaz üreticisine danışın.

### **Hastaneler**

Hastaneler, klinikler veya sağlık tesislerinde talep edildiğinde kablosuz cihazınızı kapatın. Bu talepler hassas tıbbi donanımla olası enterferansın önlenmesi amacıyla oluşturulmuştur.

## **Uçak**

Havaalanı veya uçak personeli tarafından talep edilmesi durumunda kablosuz cihazınızı kapatın.

Uçak içerisinde kablosuz cihazları kullanımı hakkında bilgiler için havayolları personeline danışın. Cihazınızın "uçuş modu" varsa uçağa binmeden önce etkinleştirilmelidir.

## **Arabalarda Enterferans**

Elektronik donanımda enterferans oluşturması olasılığı nedeniyle bazı araç üreticilerinin ahize kullanma gerektirmeyen, harici antene sahip bir kit kurulumu olmaksızın araçlarında cep telefonu kullanımına izin vermemektedirler.

## **Patlayıcı Ortamlar**

### **Benzin İstasyonları ve Patlayıcı Ortamlar**

Potansiyel olarak patlayıcı ortamlarda tüm asılı işaretlere uyun ve telefon veya diğer radyo frekansıyla çalışan cihazlar gibi kablosuz aygıtları kapatın.

Yakıt dolum alanları, teknelerde güverte altları, yakıt ya da kimyasal madde aktarım veya depolama tesisleri, havada kimyasal maddeler ve zerrecikler, toz veya metal tozu gibi partiküller uçuşan ortamlar dahil olmak üzere potansiyel patlayıcı atmosfere sahip alanlar.

### **Patlayıcı Fünne Bulunan Alanlar**

Patlama alanlarında veya patlama çalışmalarına engel olunmasını önlemek üzere "iki yönlü telsizlerin" veya "elektronik cihazların" kapatılması için uyarı yerleştirilmiş yerlerde cep telefonunuzu veya kablosuz cihazınızı kapatın.

## **RoHS Uyumluluğu Beyanı**

Bu belge, çevreye verilen zararın azaltılması ve yaşadığımız dünyaya karşı daha fazla sorumluluk üstlenmek amacıyla, aşağıdaki maddelerle ilgili olarak ZTE CORPORATION tarafından üretilen Blade S6 ürününün Avrupa Parlamentosu'nun 2011/65/AB Sayılı RoHS (Tehlikeli Maddelerin Sınırlandırılması) Direktifiyle uyumlu olduğunu ifade eden resmi bir beyandır:

1. Kurşun (Pb)
2. Cıva (Hg)
3. Kadmiyum (Cd)
4. Heksavalent Krom (Cr (VI))
5. Polibromine bifeniller (PBB'ler)
6. Polibromine difenil eterler (PBDE'ler)

ZTE CORPORATION tarafından üretilen Blade S6 ürünü AB'nin 2011/65/AB gereksinimleriyle uyumludur.

## Eski Cihazınızın Bertaraf Edilmesi



1. Bir ürün üzerinde, üstünde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp bidonu sembolü bulunması, bu ürünün 2012/19/EU sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir.
2. Tüm elektrikli ve elektronik ürünler evsel atıklardan ayrı olarak, hükümet veya yerel yetkililer tarafından belirlenmiş toplama tesisleri aracılığıyla bertaraf edilmelidir.
3. Eski cihazınızın doğru şekilde bertaraf edilmesi çevreye ve insan sağlığına yapacağı olumsuz etkilerin önlenmesine yardımcı olacaktır.

Ürünün WEEE yönergesini temel alan geri dönüşüm bilgileri için lütfen şu adrese bir e-posta gönderin: [weee@zte.com.cn](mailto:weee@zte.com.cn)

## AT UYUMLULUK BEYANI

**CE 0700**

İşbu belgede aşağıdaki ürünün özelliklerinin aşağıdaki gibi olduğu beyan edilir:

Ürün Tipi: LTE/WCDMA/GSM(GPRS) Çok Modlu  
Dijital Cep Telefonu

Model No: Blade S6

Ürün Açıklaması: LTE/WCDMA/GSM(GPRS) Çok  
Modlu Dijital Cep Telefonu

Telsiz ve Telekomünikasyon Terminal Ekipmanları Yönetmeliği (1999/5/AT Yönetmeliği), elektrikli ve elektronik ekipmanlarda Belirli Tehlikeli Maddelerin Sınırlandırılması (2011/65/AB Yönetmeliği), Enerji ile İlgili Ürünlerin Çevreye Duyarlı Tasarımına İlişkin Gereklikler (2009/125/AT Yönetmeliği) ve bunlara yönelik değişikliklerin asli koruma gereklilikleriyle uyumludur. Bu beyan, test/değerlendirme için gönderilen numunelerle aynı şekilde üretilen tüm örneklerde de geçerlidir.

Ürünün 1999/5/AT Yönetmeliği gerekliliklerine uyumluluk değerlendirmesi PHOENIX TESTLAB GmbH (Onaylanmış Kuruluş No. 0700) tarafından, ürünün 2011/65/AB Yönetmeliği gerekliliklerine uyumluluk değerlendirmesi Intertek Testing Services Ltd., Shanghai LAB tarafından ve ürünün 2009/125/AT Yönetmeliği gerekliliklerine uyumluluk değerlendirmesi Shenzhen Huatongwei International Inspection Co., Ltd. tarafından yürütülmüştür. Değerlendirmeler, aşağıdaki düzenlemeler ve standartları esas almıştır:

<b>Gereklilik</b>	<b>Standart</b>
Sağlık ve Güvenlik	EN 62209-1:2006 , EN 62209-2:2010 EN 50360:2001/A1:2012 EN 50566:2013/AC:2014 EN 62479:2010 EN 62311:2008 EN 60950-1:2006+A11:2009+A1: 2010+A12:2011 EN50332-1-2000; EN50332-2-2003
EMC	EN 301 489-1 V1.9.2:2011 EN 301 489-7 V1.3.1: 2005 EN 301 489-3 V1.6.1;2012 EN 301489-17 V V2.2.1 :2012 EN 301 489-24V1.5.1:2010
Radyo Spektrumu	EN 301 511 V9.0.2 EN301 908-1/-2/-13 V6.2.1 EN 300328 V1.8.1 EN 301893 V1.7.1 EN 300 440-1 V1.6.1; EN 300 440-2 V1.4.1;
RoHS	IEC 62321:2013
ErP	(AT) No 278/2009

Bu beyan üreticinin sorumluluğundadır:

ZTE Corporation

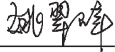
ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech, Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, 518057,  
Çin Halk Cumhuriyeti

Şirket adına imzaya yetkili kişi:

Yao cui Feng ZTE Corporation Kalite Müdürü

*Büyük harflerle isim ve şirketteki pozisyonu*

Shenzhen, 24 Ocak 2015



*Yer ve tarih*

*Yasal olarak geçerli imza*

Bu ekipman aşağıdaki dillerde kullanılabilir:				AT	BE
CY	CZ	DK	EE	FI	FR
DE	GR	HU	IE	IT	LV
LT	LU	MT	NL	PL	PT
SK	SI	ES	SE	GB	IS
LI	NO	CH	BG	RO	TR



# **ZTE Blade S6**

## **Snelstartgids**

## Juridische informatie

Copyright © 2015 ZTE CORPORATION.

### Alle rechten voorbehouden.

Deze publicatie mag in geen enkele vorm en op geen enkele manier worden geciteerd, gereproduceerd, vertaald of gebruikt, hetzij op elektronische of mechanische wijze, inclusief fotokopiëren en microfilm, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van ZTE Corporation.

### Opmerking

ZTE Corporation behoudt zich het recht voor om zonder kennisgeving vooraf wijzigingen aan te brengen bij drukfouten of specificaties bij te werken in deze gids. Wij bieden selfservice voor gebruikers van onze smart terminal-apparaten. Bezoek de officiële website van ZTE ([www.ztedevice.com](http://www.ztedevice.com)) voor meer informatie over selfservice en ondersteunde productmodellen. De informatie op de website heeft voorrang.

### Disclaimer

ZTE Corporation wijst uitdrukkelijk de aansprakelijkheid af voor defecten en schade veroorzaakt door ongeautoriseerde aanpassingen aan de software. (Scherm)afbeeldingen die worden gebruikt in deze handleiding, kunnen afwijken van het werkelijke product. De inhoud in deze handleiding kan afwijken van het werkelijke product of de werkelijke software.

### Handelsmerken

ZTE en de ZTE-logo's zijn handelsmerken van ZTE Corporation.

Google en Android zijn handelsmerken van Google, Inc. Het handelsmerk en de logo's van *Bluetooth*® zijn het eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke handelsmerken door ZTE Corporation is op basis van een licentie.



microSDHC-logo is een handelsmerk van SD-3C, LLC.

Qualcomm®  
snapdragon 

Qualcomm® Snapdragon™-processors zijn producten van Qualcomm Technologies, Inc.

Qualcomm en Snapdragon zijn handelsmerken van Qualcomm Incorporated, geregistreerd in de Verenigde Staten en andere landen. Gebruikt met toestemming.

Licentieverklaring en vermelding van eigenaars van handelsmerken vereist voor gelicentieerde producten.

Vervaardigd onder licentie van Dolby Laboratories.

Dolby, Dolby Audio en het symbool met de dubbele D zijn handelsmerken van Dolby Laboratories.

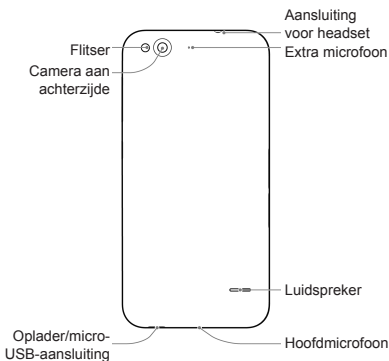
Andere handelsmerken en handelsnamen zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.

**Versienummer:** R1.0

**Datum publicatie:** 13 februari 2015

**Nummer handleiding :** 079584507133

## Informatie over uw telefoon



Toets	Functie
Aan-uittoets	<ul style="list-style-type: none"> <li>Houd de toets ingedrukt om de vliegtuigmodus in of uit te schakelen, de niet-storenmodus, de alleen-prioriteitsmeldingenmodus of de stille modus met trilfunctie in te schakelen, de stille modus uit te schakelen of de telefoon uit te schakelen of opnieuw op te starten.</li> <li>Druk op deze toets om het scherm te activeren of te deactiveren.</li> </ul>
Toets Home	<ul style="list-style-type: none"> <li>Raak deze toets aan om terug te keren naar het startscherm.</li> <li>Houd de toets ingedrukt om Google Zoeken te openen.</li> </ul>
Toets Terug	Raak deze toets aan om terug te keren naar het vorige scherm.
Toets Menu	<ul style="list-style-type: none"> <li>Raak deze toets aan om de opties voor het huidige scherm weer te geven.</li> <li>Raak deze toets lang aan om recent gebruikte toepassingen te bekijken.</li> </ul>
Volumetoets	Druk op het uiteinde van de toets om het volume harder of zachter te zetten.

 **OPMERKING:**

De posities van de **toets Terug** en de **toets Menu** kunnen worden verwisseld. Tik in het startscherm op **Instellingen > Aanpasbare toets onderaan** en selecteer een functie.

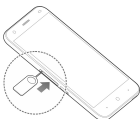
## De nanosimkaart plaatsen

Schakel uw telefoon uit voordat u de nanosimkaart plaatst of verwijdert.

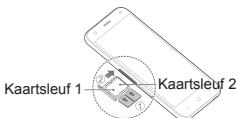
 **WAARSCHUWING!**

Gebruik geen andere soorten simkaarten of non-standaard nanosimkaarten die uit een simkaart zijn uitgesneden om schade aan de telefoon te voorkomen. U kunt een standaard nanosimkaart van uw serviceprovider krijgen.

1. Steek de punt van de kaarthouderverwijderdertool in het gaatje op de nanosimkaarhouder.



2. Trek de nanosimkaarhouder uit en plaats de nanosimkaarten in de houder zoals is aangegeven. Schuif de houder vervolgens voorzichtig terug.



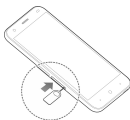
#### **OPMERKINGEN:**

- Plaats uw LTE-, WCDMA- of GSM-nanosimkaart in **Kaartsleuf 1**.
- Plaats uw GSM-nanosimkaart in **Kaartsleuf 2**.

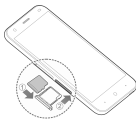
## **De microSDHC™-kaart plaatsen (niet meegeleverd)**

Een microSDHC-kaart kan worden geplaatst of verwijderd terwijl de telefoon is ingeschakeld. Ontkoppel de microSDHC-kaart voordat u deze verwijdert.

1. Steek de punt van de kaarthouderverwijderdertool in het gaatje op de microSDHC-kaarhouder.



2. Trek de kaarthouder uit en plaats de kaart in de houder zoals is aangegeven. Schuif de houder vervolgens voorzichtig terug.



 **OPMERKING:**

Voor dataopslag of voor een correcte werking is voor sommige toepassingen mogelijk een microSDHC-kaart vereist. U wordt daarom geadviseerd een microSDHC-kaart te plaatsen en deze niet naar eigen inzicht te verwijderen of te vervangen.

## De batterij opladen

De batterij van uw telefoon zou voldoende vermogen moeten hebben voor het inschakelen van de telefoon, het vinden van een signaal en het plaatsen van een paar oproepen. Laad de batterij zo snel mogelijk volledig op.

 **WAARSCHUWING!**

Gebruik alleen opladers en kabels die door ZTE zijn goedgekeurd. Wanneer er niet-goedgekeurde accessoires worden gebruikt, kan uw telefoon beschadigd raken of kan de batterij exploderen.

 **LET OP:**

Verwijder of vervang de geïntegreerde oplaadbare batterij van de telefoon niet zelf. De batterij kan alleen worden vervangen door medewerkers van ZTE of een door ZTE geautoriseerde serviceprovider.

1. Sluit de adapter aan op de aansluiting van de oplader. Zorg ervoor dat de adapter in de juiste stand wordt aangesloten.



2. Sluit de oplader aan op een stopcontact.
3. Als het opladen is voltooid, haalt u de oplader uit het stopcontact.

 **OPMERKING:**

Als de batterij zo goed als leeg is, kunt u de telefoon mogelijk niet inschakelen, zelfs niet wanneer deze wordt opgeladen. Probeer het in dat geval opnieuw na de telefoon gedurende ten minste 20 minuten te hebben opgeladen. Neem contact op met de klantenservice als u de telefoon na lang opladen nog steeds niet kunt inschakelen.

## De telefoon in- en uitschakelen

Zorg ervoor dat de batterij is opgeladen.


- Houd de **aan-uittoets** ingedrukt om uw telefoon in te schakelen.
- Als u de telefoon wilt uitschakelen, houdt u de **aan-uittoets** ingedrukt om het optiemenu te openen. Raak **Uitschakelen** aan en vervolgens **OK**.

U kunt de **aan-uittoets** ook gedurende circa 10 seconden ingedrukt houden als u de telefoon wilt uitschakelen.

## De telefoon activeren

Uw telefoon schakelt automatisch over naar de slaapmodus als deze een bepaalde tijd niet wordt gebruikt. Het scherm wordt uitgeschakeld om energie te besparen en de toetsen worden vergrendeld om onbedoelde bewerkingen te voorkomen.

U kunt uw telefoon activeren door het scherm in te schakelen en de toetsen te ontgrendelen.

1. Druk op de **aan-uittoets** om het scherm in te schakelen.
2. Veeg  naar boven om te ontgrendelen.

### **OPMERKING:**

Als u een ontgrendelingspatroon, een pincode of een wachtwoord voor uw telefoon hebt ingesteld, moet u dat patroon tekenen of de pincode of het wachtwoord invoeren om uw telefoon te ontgrendelen.

## Het aanraakscherm gebruiken

Met het aanraakscherm van uw telefoon kunt u handelingen uitvoeren met verschillende aanraakbewegingen.

- **Aanraken**  
Als u het toetsenbord op het scherm wilt gebruiken om te typen, items op het scherm zoals pictogrammen van toepassingen of instellingen wilt selecteren, of op knoppen op het scherm wilt drukken, raak ze dan simpelweg aan met uw vinger.



- **Lang aanraken**  
Raak een item lang aan om de beschikbare opties voor dit item (zoals een bericht of een link op een webpagina) te openen.





- **Vegen of schuiven**  
Vegen of schuiven houdt in dat u uw vinger snel verticaal of horizontaal over het scherm beweegt.



- **Slepen**  
Om te slepen houdt u uw vinger eerst met enige druk op het scherm voordat u uw vinger begint te bewegen. Haal tijdens het slepen uw vinger niet eerder van het scherm dan wanneer u de goede positie hebt bereikt.






- **Knijpen**  
In sommige apps (zoals Maps, Browser en Gallery) kunt u in- en uitzoomen door twee vingers tegelijkertijd op het scherm te plaatsen en ze samen te knijpen (om uit te zoomen) of te spreiden (om in te zoomen).



- **Het scherm draaien**  
Bij de meeste schermen kunt u het scherm automatisch draaien van staande naar liggende positie door de telefoon een slag te draaien.

## Veiligheidsinformatie over het product

	Bel niet tijdens het autorijden. Stuur nooit sms-berichten tijdens het autorijden.
	Houd het toestel minimaal 15 mm van uw lichaam verwijderd.
	Kleine onderdelen kunnen verstikking veroorzaken.
	Uw telefoon kan een hard geluid produceren.
	Luister niet te lang met een hoog volume om mogelijke gehoorschade te voorkomen.
	Vermijd contact met magnetische voorwerpen.
	Houd de telefoon uit de buurt van pacemakers en andere elektronische medische apparatuur.
	Schakel de telefoon uit als dit in ziekenhuizen en andere zorginstellingen wordt gevraagd.
	Schakel de telefoon uit als dit in een vliegtuig of op een vliegveld wordt gevraagd.
	Schakel de telefoon uit in de buurt van explosieve materialen of vloeistoffen.
	Gebruik uw telefoon niet op benzinestations.
	De telefoon kan helder of knipperend licht produceren.
	Gooi uw telefoon niet in het vuur.
	Vermijd extreme temperaturen.
	Vermijd contact met vloeistoffen. Zorg dat uw telefoon droog blijft.

	Haal uw telefoon niet uit elkaar.
	Gebruik alleen goedgekeurde accessoires.
	Vertrouw niet op uw telefoon als primair apparaat voor noodcommunicatie.

## Blootstelling aan radiofrequentie (RF)

### Algemene richtlijnen voor RF-energie

De telefoon beschikt over een zender en een ontvanger. Als het apparaat is ingeschakeld, wordt er RF-energie ontvangen en verzonden. Als u met het apparaat belt, bewaakt het systeem dat het gesprek verwerkt de hoeveelheid RF-energie die wordt verzonden.

### SAR (Specific Absorption Rate)

Dit mobiele apparaat is een radiozender en -ontvanger. Het apparaat is zodanig ontworpen dat de limieten voor blootstelling aan radiogolven die in internationale richtlijnen zijn vastgelegd, niet worden overschreden. Deze richtlijnen zijn opgesteld door de onafhankelijke wetenschappelijke organisatie ICNIRP en bevatten veiligheidsmarges om de veiligheid van alle personen te waarborgen, ongeacht leeftijd en gezondheidstoestand. Bij deze richtlijnen wordt gebruikgemaakt van de mateenheid SAR, Specific Absorption Rate. De SAR-limiet voor mobiele apparaten is 2 W/kg en de hoogste SAR-waarde voor dit apparaat was 1.29 W/kg bij tests bij het hoofd\* en 1.34 W/kg bij tests bij het lichaam\*. Omdat mobiele apparaten over veel verschillende functies beschikken, kunnen deze op verschillende manieren worden gebruikt. Een mobiel apparaat kan bijvoorbeeld op het lichaam worden gedragen, zoals beschreven in deze handleiding\*\*.

Omdat de SAR-waarde wordt gemeten aan de hand van het hoogste uitzendvermogen van het apparaat, is de werkelijke SAR-waarde bij gebruik van dit apparaat doorgaans lager dan bovengenoemde waarde. Dit komt door de automatische aanpassingen in het vermogen van het apparaat. Zo wordt ervoor gezorgd dat altijd slechts het minimale vermogen wordt gebruikt dat nodig is om te communiceren met het netwerk.

\* De tests zijn uitgevoerd conform EN 50360, EN 50366, EN 62311, EN62479, EN 62209-1, EN 62209-2.

\*\* Zie "Het apparaat op het lichaam dragen".

## **Het apparaat op het lichaam dragen**

Belangrijke veiligheidsinformatie betreffende blootstelling aan RF-energie:

Om aan de richtlijnen betreffende blootstelling aan RF-energie te kunnen voldoen, moet de telefoon altijd op een afstand van minimaal 15 mm van het lichaam worden gehouden.

Als u zich hier niet aan houdt, kan dat ertoe leiden dat de richtlijnen betreffende blootstelling aan RF-energie worden overschreden.

## **Beperkte blootstelling aan RF-velden**

Voor gebruikers die blootstelling aan RF-velden willen beperken, geeft de WHO (World Health Organization) het volgende advies:

Voorzorgsmaatregelen: op basis van de huidige wetenschappelijke informatie bestaan er geen aanwijzingen dat er speciale voorzorgsmaatregelen nodig zijn voor het gebruik van mobiele telefoons. Als u zich desondanks toch zorgen maakt, kunt u blootstelling aan RF-energie voor uzelf of uw kinderen beperken door de lengte van de gesprekken te beperken of door gebruik te maken van handsfree-apparatuur waarmee u uw mobiele telefoon bij uw hoofd en lichaam uit de buurt kunt houden. Voor meer informatie kunt u terecht op de website van de WHO op <http://www.who.int/peh-emf> (WHO Fact sheet 193: juni 2000).

## **Informatie over regelgeving**

Onderstaande voorschriften gelden zoals aangegeven voor bepaalde regio's of landen.

Zie de sectie Conformiteitsverklaring betreffende RoHS en CE DOC aan het einde van deze handleiding.

## **Afleiding**

### **Tijdens het rijden**

Tijdens het rijden moet u uw aandacht altijd bij het verkeer houden om het risico op ongelukken te beperken. Het gebruik van een telefoon tijdens het rijden (zelfs met een handsfree-kit) kan uw aandacht van het verkeer afleiden en een ongeluk tot gevolg hebben. U moet de lokale wetten en regelgeving betreffende het gebruik van draadloze apparatuur tijdens het rijden altijd naleven.

### **Het bedienen van machines**

U moet uw aandacht altijd bij de machine houden om risico op ongelukken te beperken.

# De behandeling van dit product

## Algemene verklaring betreffende de behandeling van dit product

U bent altijd zelf verantwoordelijk voor de manier waarop u de telefoon gebruikt en voor de eventuele gevolgen daarvan.

Op plekken waar het gebruik van een telefoon niet is toegestaan, moet u het apparaat uitschakelen. Bij het gebruik van de telefoon moeten de veiligheidsmaatregelen die zijn bedoeld om de gebruiker en de omgeving van de gebruiker te beschermen altijd in acht worden genomen.

- Behandel de telefoon en de accessoires altijd zorgvuldig en bewaar het apparaat op een schone en stofvrije plaats.
- Houd het scherm en de cameralens schoon. Een vuil scherm of vuil op de cameralens kan ervoor zorgen dat uw telefoon trager reageert op uw bediening en kan de beeldkwaliteit nadelig beïnvloeden.
- Maak het apparaat en de accessoires schoon met een zacht materiaal zoals een brillenpoetsdoekje. Gebruik geen alcohol of andere agressieve stoffen voor het schoonmaken en zorg dat deze ook niet in het apparaat terechtkomen.
- Houd de telefoon en de accessoires uit de buurt van open vuur en brandende sigaretten.
- Houd de telefoon en de accessoires uit de buurt van vloeistoffen, vocht en vochtige lucht.
- Laat de telefoon en de accessoires niet vallen, gooi er niet mee en probeer ze niet te buigen.
- Verf de telefoon en de accessoires niet.
- Haal de telefoon of de accessoires niet zelf uit elkaar. Dat mag alleen door gekwalificeerd personeel worden gedaan.
- Stel de telefoon of de accessoires niet bloot aan omgevingen die extreme temperaturen kunnen bereiken. Hanteer minimaal - [5] en maximaal + [50] graden Celsius.
- Plaats de telefoon niet in of in de buurt van verwarmingsapparatuur of apparaten met hoge druk, zoals boilers, magnetrons of heet kookgerei. Uw telefoon kan anders beschadigd raken.
- Houd u aan de lokale regelgeving betreffende het weggooien van elektronische producten.
- Draag de telefoon niet in uw achterzak. Het apparaat kan namelijk breken wanneer u gaat zitten.

## **Kleine kinderen**

Bewaar de telefoon en de accessoires buiten bereik van kleine kinderen. Laat kinderen niet met de telefoon spelen.

Zij kunnen zichzelf of anderen bezeren of de telefoon beschadigen.

De telefoon bevat kleine onderdelen met scherpe randen die verwondingen kunnen veroorzaken en die, als ze losraken, verstikkingsgevaar kunnen opleveren.

## **Demagnetisering**

Om risico op demagnetisering te voorkomen, dient u de telefoon niet voor langere tijd in de buurt van elektronische apparatuur of magnetische voorwerpen te bewaren.

## **Elektrostatische ontlading (ESD)**

Raak de metalen contactpunten van de nanosimkaart niet aan.

## **Antenne**

Raak de antenne niet aan als dat niet nodig is.

## **Normale gebruikspositie**

Tijdens het voeren van een gesprek houdt u de telefoon tegen het oor terwijl u de onderkant in de richting van uw mond houdt.

## **Airbags**

Plaats de telefoon niet op of in de buurt van een airbag. Als de airbag wordt opgeblazen, kan de telefoon met zeer grote kracht het voertuig in worden geslingerd en inzittenden ernstig verwonden.

Berg de telefoon op een veilige plek op voordat u gaat rijden.

## **Epileptische aanvallen/black-outs**

De telefoon kan helder of knipperend licht produceren. Sommige mensen kunnen een black-out of een epileptische aanval krijgen (ook al hebben ze hier nooit eerder last van gehad) als ze worden blootgesteld aan bepaalde knipperende lichten of lichtpatronen tijdens het gamen of het kijken naar videobeelden. Als u in het verleden wel eens een epileptische aanval of een black-out hebt gehad of als dit in uw familie voorkomt, kunt u het beste contact opnemen met uw huisarts.

## **RSI (Repetitive Strain Injury)**

Houd u aan onderstaande richtlijnen om het risico op RSI tijdens het sms-en en het gamen tot een minimum te beperken:

- Houd het apparaat niet te stevig vast.
- Druk niet te hard op de knoppen.
- Maak gebruik van functies zoals berichtjablonen en tekstaanvulling. Hierdoor wordt het aantal knoppen dat u moet indrukken geminimaliseerd.
- Las regelmatig een pauze in.

## **Alarmnummers**

Dit apparaat maakt, net als alle andere mobiele telefoons, gebruik van radiogolven, waardoor niet kan worden gegarandeerd dat u altijd en overal verbinding kunt maken. Daarom kunt u in noodsituaties nooit alleen op een mobiele telefoon vertrouwen.

## **Harde geluiden**

Het apparaat kan harde geluiden produceren die uw gehoor kunnen beschadigen. Zet het volume lager voordat u een hoofdtelefoon, Bluetooth-stereoheadset of andere audioapparaten gebruikt.

## **Warm worden van de telefoon**

Tijdens het opladen en tijdens normaal gebruik kan de telefoon warm worden.

## **Veiligheid**

### **Accessoires**

Gebruik alleen goedgekeurde accessoires.

Gebruik geen producten of accessoires die niet geschikt zijn voor het apparaat.

Zorg ervoor dat metalen objecten, zoals munten of sleutelhangers, niet in contact komen met de contactpunten van de batterij.

Doorboor nooit de buitenkant van de batterij met scherpe voorwerpen.

### **Aansluiten in de auto**

Raadpleeg een deskundige als u een telefooninterface op het elektronische systeem van uw auto wilt aansluiten.

### **Defecte of beschadigde producten**

Probeer de telefoon of de accessoires niet zelf uit elkaar te halen.

Alleen gekwalificeerd personeel mag het apparaat of de accessoires onderhouden of repareren.

Als de telefoon of een accessoire in het water of op de grond is gevallen of is gebarsten, gebruik het apparaat dan niet voordat u het bij een erkend servicecentrum hebt laten nakijken.

## **RF-storing**

### **Algemene verklaring over storingen**

Wees voorzichtig als u het toestel gebruikt in de buurt van medische apparatuur, zoals pacemakers en gehoorapparaten.

### **Pacemakers**

Fabrikanten van pacemakers bevelen een minimale afstand van 15 cm aan tussen een mobiele telefoon en een pacemaker om potentiële storingen met de pacemaker te voorkomen. Gebruik de telefoon daarom niet aan de zijde waar de pacemaker is geplaatst en draag het apparaat niet in uw borstzak.

### **Gehoorapparaten**

Mensen met een gehoorapparaat of andere gehoorhulpmiddelen kunnen last hebben van storingen wanneer zij mobiele apparatuur gebruiken of als deze apparatuur in hun buurt wordt gebruikt.

Het niveau van de storing is afhankelijk van het type gehoorapparaat en de afstand tussen het gehoorapparaat en de storingsbron. Als u de afstand tussen de apparaten vergroot, wordt de storing mogelijk minder. U kunt ook contact opnemen met de leverancier van het gehoorapparaat.

### **Medische apparatuur**

Raadpleeg uw arts en de leverancier van de medische apparatuur en vraag of de telefoon storingen kan veroorzaken in de werking van de apparatuur.

### **Ziekenhuizen**

Schakel het draadloze apparaat uit als daarom wordt gevraagd in ziekenhuizen, klinieken of andere zorginstellingen. Dit moet u doen om eventuele storingen in medische apparatuur te voorkomen.

### **Vliegtuigen**

Schakel het draadloze apparaat uit als daarom wordt gevraagd op een luchthaven of in een vliegtuig.

Vraag het luchtvaartpersoneel hoe draadloze apparatuur aan boord van een vliegtuig mag worden gebruikt.

Als het apparaat is voorzien van een zogenoemde vliegtuigmodus, moet u deze activeren voordat u aan boord gaat van het vliegtuig.

### **Storingen in auto's**

Vanwege mogelijke storingen in elektronische apparatuur mogen draadloze telefoons in sommige auto's alleen worden gebruikt als er een handsfree-kit met een externe antenne in de auto is geïnstalleerd.



## **Omgevingen met explosiegevaar**

### **Tankstations en andere omgevingen met explosiegevaar**

Let in omgevingen met potentieel explosiegevaar altijd goed op borden met waarschuwingen voor het uitschakelen van draadloze telefoons en andere draadloze apparatuur.

Omgevingen met potentieel explosiegevaar zijn onder meer tankstations, scheepsruimen, chemische overslag- of opslagplaatsen en gebieden waar de lucht chemicaliën of fijne kruit-, stof- of metaaldeeltjes bevat.

### **Plaatsen waar met explosieven wordt gewerkt**

Schakel uw mobiele telefoon of draadloze apparaat uit op plaatsen waar met explosieven wordt gewerkt of in omgevingen waar u wordt verzocht 'tweerichtingsradio apparatuur' of 'elektronische apparatuur' uit te schakelen om storingen bij explosieactiviteiten te voorkomen.



## **Conformiteitsverklaring betreffende RoHS**

Om de schadelijke gevolgen voor het milieu tot een minimum te beperken, verklaren wij aan de hand van dit document dat de Blade S6 vervaardigd door ZTE CORPORATION in overeenstemming is met de eisen van richtlijn 2011/65/EU van het Europese Parlement - RoHS (Beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen) met betrekking tot de volgende stoffen:

1. Lood (Pb)
2. Kwik (Hg)
3. Cadmium (Cd)
4. Hexavalent chroom (Cr (VI))
5. Polybroombifenylen (PBB's)
6. Polybroomdifenylethers (PBDE's)

De Blade S6 die door ZTE CORPORATION is vervaardigd, voldoet aan de vereisten van EU 2011/65/ EU.

## Het verwijderen van oude apparatuur

 	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Als het symbool met een doorgestreepte container op een product of in de documentatie is aangebracht, valt het product onder de Europese richtlijn 2012/19/EU.</li><li>2. Deze elektrische en elektronische producten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij speciale inleverpunten die door de landelijke of lokale overheid zijn aangewezen.</li><li>3. Het op de juiste manier weggooiden van deze producten draagt bij aan het voorkomen van potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en aan de volksgezondheid.</li></ol>
--	---

Mocht u belangstelling hebben voor de recyclinginformatie van dit product op basis van de WEEE-richtlijn, stuur dan een e-mail aan [weee@zte.com.cn](mailto:weee@zte.com.cn)

## EG-CONFORMITEITSVERKLARING

**C E 0700 !**

Hierbij wordt verklaard dat het volgende product:

Productsoort: LTE/WCDMA/GSM (GPRS) Multi-Mode digitale mobiele telefoon

Modelnummer: Blade S6

Productomschrijving: LTE/WCDMA/GSM(GPRS) Multi-Mode digitale mobiele telefoon

Voldoet aan de essentiële beveiligingsvereisten van de richtlijnen betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur (richtlijn 1999/5/EG), de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur (richtlijn 2011/65/EU), de totstandbrenging van een kader voor het vaststellen van eisen inzake ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten (richtlijn 2009/125/EG) en hun amendementen.

Deze verklaring is van toepassing op alle producten die op exact dezelfde wijze zijn gefabriceerd als de exemplaren die voor tests/beoordeling zijn ingediend. Beoordeling van de naleving van het product van de vereisten met betrekking tot de richtlijn 1999/5/EG is uitgevoerd door PHOENIX TESTLAB GmbH (meldingsorgaan nr.0700). Beoordeling van de naleving van het product van de vereisten met betrekking tot de richtlijn 2011/65/EU is uitgevoerd door Intertek Testing Services Ltd., Shanghai LAB. Beoordeling van de naleving van het product van de vereisten met betrekking tot de richtlijn 2009/125/EG is uitgevoerd door Shenzhen Huatongwei International Inspection Co., Ltd. De beoordelingen zijn gebaseerd op de volgende regelgeving en normen:

<b>Vereiste</b>	<b>Norm</b>
Gezondheid en veiligheid	EN 62209-1:2006 , EN 62209-2:2010 EN 50360:2001/A1:2012 EN 50566:2013/AC:2014 EN 62479:2010 EN 62311:2008 EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011 EN50332-1-2000; EN50332-2-2003
EMC	EN 301 489-1 V1.9.2:2011 EN 301 489-7 V1.3.1: 2005 EN 301 489-3 V1.6.1;2012 EN 301489-17 V V2.2.1 :2012 EN 301 489-24V1.5.1:2010
Radiospectrum	EN 301 511 V9.0.2 EN301 908-1/-2/-13 V6.2.1 EN 300328 V1.8.1 EN 301893 V1.7.1 EN 300 440-1 V1.6.1; EN 300 440-2 V1.4.1;
RoHS	IEC 62321:2013
ErP	(EG) Nr. 278/2009

Deze verklaring is de verantwoordelijkheid van de fabrikant:

ZTE Corporation

ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech, Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, 518057,  
P.R.China

Bevoegde persoon die namens het bedrijf tekent:

Yao cuifeng      Quality Director van ZTE Corporation

*Naam in blokletters en functie in het bedrijf*

Shenzhen, 24 januari 2015



*Plaats en datum      Wettelijk geldige handtekening*

Deze apparatuur mag worden gebruikt in:				AT	BE
CY	CZ	DK	EE	FI	FR
DE	GR	HU	IE	IT	LV
LT	LU	MT	NL	PL	PT
SK	SI	ES	SE	GB	IS
LI	NO	CH	BG	RO	TR

**ZTE Blade S6**  
**Οδηγός Γρήγορης**  
**Εκκίνησης**

## **ΝΟΜΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**

**Πνευματικά δικαιώματα**

© 2015 ZTE CORPORATION.

**Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.**

Απαγορεύεται η παράθεση, η αναπαραγωγή, η μετάφραση ή η χρήση μέρους ή του συνόλου αυτής της δημοσίευσης, σε οποιαδήποτε μορφή ή με οποιοδήποτε μέσο, ηλεκτρονικού ή μηχανικού τύπου, συμπεριλαμβανόμενης της φωτοαντιγραφής και του μικροφίλμ, χωρίς προηγούμενη γραπτή άδεια της ZTE Corporation.

### **Ειδοποίηση**

Προσφέρουμε λειτουργίες αυτοεξυπηρέτησης για τους χρήστες έξυπνων τερματικών συσκευών. Επισκεφτείτε την επίσημη διαδικτυακή τοποθεσία της ZTE (στη διεύθυνση [www.ztedevice.com](http://www.ztedevice.com)) για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις υπηρεσίες αυτοεξυπηρέτησης και τα υποστηριζόμενα μοντέλα προϊόντων.

### **Αποποίηση ευθύνης**

Η ZTE Corporation αποποιείται ρητά οποιαδήποτε ευθύνη για ελαττώματα και βλάβες που μπορεί να προκληθούν από μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση του λογισμικού.

### **Εμπορικά σήματα**

Η ονομασία ZTE και τα λογότυπα ZTE είναι εμπορικά σήματα της ZTE Corporation.

Οι ονομασίες Google και Android είναι εμπορικά σήματα της Google, Inc.

Το εμπορικό σήμα *Bluetooth*<sup>®</sup> και τα αντίστοιχα λογότυπα ανήκουν στην Bluetooth SIG, Inc. Οποιαδήποτε χρήση αυτών των εμπορικών σημάτων από τη ZTE Corporation πραγματοποιείται κατόπιν αδείας.

Το λογότυπο microSDHC  αποτελεί εμπορικό σήμα της SD-3C, LLC.

**Qualcomm<sup>®</sup>  
snapdragon** 

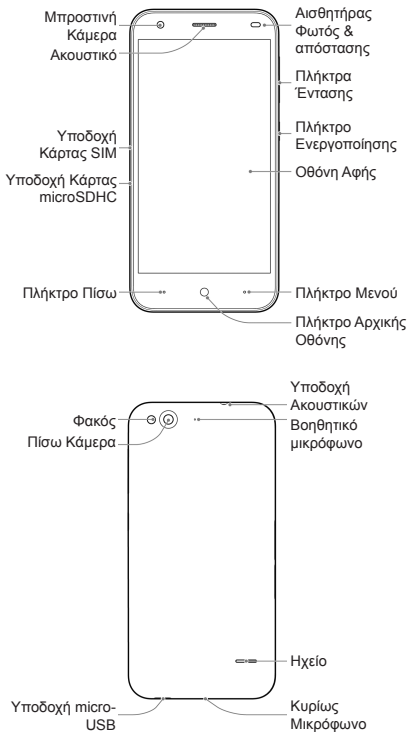
Οι επεξεργαστές Qualcomm® Snapdragon™ είναι προϊόντα της Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm και Snapdragon είναι εμπορικά σήματα της Qualcomm Incorporated, κατατεθέντα στις Ηνωμένες Πολιτείες και σε άλλες χώρες. Χρησιμοποιείται με άδεια. Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους. Ειδοποίηση άδειας και Αναγνώριση εμπορικού σήματος που απαιτούνται για προϊόντα με άδεια. Κατασκευάστηκε με άδεια από την Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio και το σύμβολο του διπλού D είναι εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories. Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

**Αρ. Έκδοσης:** R1.0

**Ημερομηνία Έκδοσης:** 13 Φεβρουαρίου, 2015

**Αρ. Εγχειριδίου. :** 079584507133

## Γνωριμία με το Τηλέφωνό σας





Πλήκτρο	Λειτουργία
Πλήκτρο Ενεργ/σης	<ul style="list-style-type: none"> <li>Πιέστε παρατεταμένα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία πτήσης, την αθόρυβη λειτουργία ή την αθόρυβη λειτουργία με δόνηση, ή να απενεργοποιήσετε και να επανεκκινήσετε το τηλέφωνο.</li> <li>Πιέστε για να σβήσετε ή να ανάψετε την οθόνη.</li> </ul>
Πλήκτρο Αρχικής Οθόνης	<ul style="list-style-type: none"> <li>Πιέστε για να επιστρέψετε στην Αρχική Οθόνη από οποιαδήποτε εφαρμογή ή προβολή.</li> <li>Πιέστε παρατεταμένα για να ανοίξετε την Αναζήτηση Google.</li> </ul>
Πλήκτρο Πίσω	Πιέστε για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.
Πλήκτρο Μενού	<ul style="list-style-type: none"> <li>Πιέστε για να δείτε τις επιλογές της παρούσας οθόνης.</li> <li>Πιέστε και κρατήστε πατημένο για να δείτε τις πρόσφατα χρησιμοποιηθείσες εφαρμογές.</li> </ul>
Πλήκτρα Έντασης	Πιέστε ή κρατήστε πατημένα για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση του ήχου.



#### ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Μπορείτε να αλλάξετε τις θέσεις των **Πλήκτρο Πίσω** και **Πλήκτρο Μενού**. Πατήστε **Ρυθμίσεις > Προσαρμοσμένο κάτω πλήκτρο** από την αρχική οθόνη και επιλέξτε διάταξη.

## Τοποθέτηση της κάρτας nano-SIM

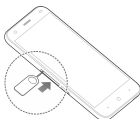
Απενεργοποιείστε το τηλέφωνο σας πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε την κάρτα nano-SIM.



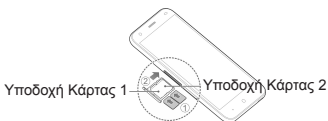
#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Για την αποφυγή ζημιάς στο τηλέφωνο, μην χρησιμοποιήσετε οποιοδήποτε άλλο είδος καρτών SIM, ή οποιαδήποτε μη-πρότυπα κομμένη κάρτα nano-SIM από κάρτα SIM. Μπορείτε να προμηθευτείτε μία πρότυπη κάρτα nano-SIM από τον πάροχο υπηρεσιών σας.

1. Τοποθετήστε το άκρο του εργαλείου εξαγωγής της συρταρωτής θήκης μέσα στην τρύπα στη υποδοχή κάρτας nano-SIM.



2. Τραβήξτε προς τα έξω τη θήκη καρτών nano-SIM και τοποθετήστε τις κάρτες nano-SIM, όπως φαίνεται στην εικόνα. Στη συνέχεια, τοποθετήστε προσεκτικά τη θήκη πίσω.



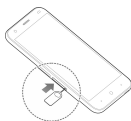
#### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- Τοποθετήστε τη LTE, WCDMA ή GSM nano-SIM κάρτα σας στην **Υποδοχή Κάρτας 1**.
- Τοποθετήστε τη GSM nano-SIM κάρτα σας στην **Υποδοχή Κάρτας 2**.

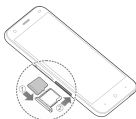
## Τοποθέτηση της κάρτας microSDHC™ (Δεν περιλαμβάνεται)

Μια κάρτα microSDHC μπορεί να εγκατασταθεί ή να αφαιρεθεί, ενώ το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο. Θα πρέπει να αποπροσαρτήσετε την κάρτα microSDHC πριν την αφαιρέσετε.

1. Τοποθετήστε το άκρο του εργαλείου εξαγωγής της συρταρωτής θήκης μέσα στην τρύπα στην υποδοχή κάρτας microSDHC.



2. Τραβήξτε έξω τη θήκη και τοποθετήστε την κάρτα, όπως φαίνεται στην εικόνα. Στη συνέχεια, τοποθετήστε προσεκτικά τη θήκη πίσω.



### ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Ορισμένες εφαρμογές μπορεί να απαιτούν μια κάρτα microSDHC για να λειτουργήσουν κανονικά ή μπορεί να αποθηκεύσουν ορισμένα στοιχεία σχετικά με αυτές. Ως εκ τούτου, συνιστάται να διατηρείτε μια κάρτα microSDHC εγκατεστημένη και να μην την αφαιρείτε ή να την αντικαθιστάτε τυχαία.

## Φόρτιση μπαταρίας

Η μπαταρία του τηλεφώνου σας θα πρέπει να έχει αρκετή ισχύ για να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνο, για να βρει σήμα, και να κάνετε μερικές κλήσεις. Θα πρέπει να φορτίσετε πλήρως τη μπαταρία το συντομότερο δυνατό.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Χρησιμοποιείτε μόνο ZTE εγκεκριμένους φορτιστές και καλώδια. Η χρήση μη εγκεκριμένων εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο τηλέφωνό σας ή να προκαλέσει έκρηξη μπαταρίας.

### ΠΡΟΣΟΧΗ:

Μην αφαιρέσετε ή αλλάξετε τη ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία του τηλεφώνου σας.

Η μπαταρία μπορεί να αλλάξει μόνο από την ZTE ή εξουσιοδοτημένο παροχέα υπηρεσιών της ZTE.

1. Συνδέστε τον προσαρμογέα στην υποδοχή φόρτισης. Βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας έχει συνδεθεί με την σωστή φορά.



2. Συνδέστε το φορτιστή σε μια κοινή πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.
3. Αποσυνδέστε το φορτιστή όταν η μπαταρία έχει φορτιστεί πλήρως.

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Αν η μπαταρία είναι πολύ χαμηλή, ενδέχεται να μην μπορείτε να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνό σας, ακόμη και όταν φορτίζεται. Σε αυτήν την περίπτωση, δοκιμάστε ξανά μετά τη φόρτιση του τηλεφώνου για 20 λεπτά τουλάχιστον. Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών αν δεν μπορείτε ακόμα να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνό σας μετά την παρατεταμένη φόρτιση.

## Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση του Τηλεφώνου σας

Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι φορτισμένη πριν την ενεργοποίηση.


- Πιέστε και κρατήστε πατημένο το **Πλήκτρο Ενεργοποίησης** για να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνό σας.
- Για να το απενεργοποιήσετε, πιέστε παρατεταμένα το **Πλήκτρο Ενεργοποίησης** για να ανοίξετε το μενού επιλογών. Πιέστε **Απενεργοποίηση** και **OK**.

Μπορείτε επίσης να πατήσετε και να κρατήσετε πατημένο το **Πλήκτρο Ενεργοποίησης** για περίπου 10 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το τηλέφωνο σας.

## Ενεργοποίηση οθόνης

Το τηλέφωνό σας εισέρχεται αυτόματα σε κατάσταση αναμονής όταν δεν είναι σε χρήση για κάποιο χρονικό διάστημα. Η οθόνη απενεργοποιείται για εξοικονόμηση ισχύος και τα πλήκτρα είναι κλειδωμένα για να αποφύγετε τις κατά λάθος ενέργειες.

Μπορείτε να αφυπνίσετε το τηλέφωνό σας με την ενεργοποίηση της οθόνης και το ξεκλείδωμα των πλήκτρων.

1. Πατήστε το **Πλήκτρο Ενεργοποίησης** για να ενεργοποιήσετε την οθόνη.
2. Σύρετε το  προς τα πάνω για ξεκλείδωμα.

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Αν έχετε ορίσει μοτίβο ξεκλειδώματος, αριθμό PIN ή ένα κωδικό πρόσβασης για το τηλέφωνό σας, θα πρέπει για να σχεδιάσετε το μοτίβο, ή να πληκτρολογήσετε τον αριθμό PIN/κωδικό για να ξεκλειδώσετε το τηλέφωνό σας.

## Χρήση της οθόνης αφής

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε κινήσεις αφής για να ελέγξετε το τηλέφωνό σας. Ο έλεγχος της οθόνης αφής αλλάζει δυναμικά ανάλογα με τις εργασίες που εκτελείτε.

- **Άγγιγμα**  
Όταν θέλετε να πληκτρολογήσετε χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο οθόνης, να επιλέξετε στοιχεία στην οθόνη όπως εικονίδια εφαρμογών και ρυθμίσεων, ή να πατήσετε τα κουμπιά στην οθόνη, απλά αγγίξτε τα με το δάχτυλό σας.



- **Παρατεταμένο άγγιγμα**  
Για να ανοίξετε τις διαθέσιμες επιλογές για ένα στοιχείο (για παράδειγμα, ένα μήνυμα ή σύνδεσμο σε ιστοσελίδα), αγγίξτε παρατεταμένα το στοιχείο.



- **Πέρασμα ή Ολίσθηση**  
Πέρασμα ή ολίσθηση σημαίνει να σύρετε γρήγορα το δάχτυλό σας κάθετα ή οριζόντια στην οθόνη.



- **Γρήγορο σύρσιμο δάχτυλου**  
Για να σύρετε, πατήστε και κρατήστε πατημένο το δάχτυλό σας με κάποια πίεση πριν να ξεκινήσετε να μετακινείτε το δάχτυλό σας. Κατά τη μεταφορά, μην αφήνετε το δάχτυλό σας έως ότου φτάσετε στη θέση που επιθυμείτε.











- **Τσίμπημα ή Τέντωμα**  
Σε ορισμένες εφαρμογές (όπως Χάρτες, πρόγραμμα περιήγησης, και Συλλογή), μπορείτε να κάνετε μεγέθυνση και σμίκρυνση με την τοποθέτηση δύο δαχτύλων στην οθόνη με τη μία και πλησιάζοντάς τα (για σμίκρυνση) ή απομακρύνοντάς τα (για μεγέθυνση).



- **Περιστροφή οθόνης**  
Για τις περισσότερες οθόνες, μπορείτε να αλλάξετε αυτόματα τον προσανατολισμό της οθόνης από οριζόντιο σε κάθετο γυρνώντας το τηλέφωνο στο πλάι.

## Πληροφορίες ασφάλειας προϊόντος

	Μην κάνετε ή λάβετε κλήσεις ενώ οδηγείτε. Ποτέ μην στέλνετε μηνύματα κατά την οδήγηση.
	Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά στο σώμα, διατηρείτε απόσταση 15 χιλ.
	Τα μικρά μέρη ενδέχεται να προκαλέσουν πνιγμό σε περίπτωση κατάποσης.
	Αυτή η συσκευή ενδέχεται να παράγει δυνατό ήχο.
	Για να αποφύγετε τυχόν ζημιές στην ακοή, μην ακούτε σε μεγάλη ένταση ήχου για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
	Αποφύγετε την επαφή με μαγνητικά μέσα.
	Διατηρήστε τη συσκευή μακριά από βηματοδότες και άλλες ατομικές ιατρικές συσκευές.
	Απενεργοποιήστε τη συσκευή σε νοσοκομεία και ιατρικές εγκαταστάσεις, αν σας δοθεί σχετική εντολή.

	Απενεργοποιήστε τη συσκευή σε αεροσκάφη και αεροδρόμια, αν σας δοθεί σχετική εντολή.
	Απενεργοποιήστε τη συσκευή όταν βρίσκεστε σε περιβάλλον με κίνδυνο έκρηξης.
	Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κατά τον ανεφοδιασμό καυσίμων.
	Αυτή η συσκευή ενδέχεται να παράγει έντονο φως ή φως που αναβοσβήνει.
	Μην πετάτε τη συσκευή στη φωτιά.
	Αποφύγετε τις ακραίες θερμοκρασίες.
	Αποφύγετε οποιαδήποτε επαφή με υγρά και φροντίστε να παραμένει στεγνή η συσκευή.
	Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή.
	Να χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα εξαρτήματα.
	Μην βασίζεστε σε αυτή τη συσκευή για επικοινωνίες έκτακτης ανάγκης.

## Έκθεση σε Ραδιοσυχνότητες (RF)

### Γενική Δήλωση για ενέργεια RF

Το τηλέφωνό σας περιέχει έναν πομπό και έναν δέκτη. Όταν είναι ΕΝΕΡΓΟ, λαμβάνει και εκπέμπει ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων. Όταν επικοινωνείτε με το τηλέφωνό σας, το σύστημα που χειρίζεται την κλήση σας ελέγχει το επίπεδο ισχύος στο οποίο εκπέμπει το τηλέφωνό σας.

### Ρυθμός Ειδικής Απορρόφησης (SAR)

Η κινητή συσκευή σας είναι πομπός και δέκτης ραδιοσυχνοτήτων. Έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να μην υπερβαίνει τα όρια έκθεσης σε ραδιοκύματα που συνιστούν οι διεθνείς οδηγίες. Αυτές οι οδηγίες δημιουργήθηκαν από τον ανεξάρτητο επιστημονικό οργανισμό ICNIRP και περιλαμβάνουν όρια ασφαλείας, ειδικά σχεδιασμένα για να εξασφαλίζουν την προστασία όλων των ατόμων, ανεξάρτητα από την ηλικία και την κατάσταση της υγείας τους.

Στις οδηγίες αυτές χρησιμοποιείται μια μονάδα μέτρησης γνωστή ως Ρυθμός Ειδικής Απορρόφησης ή SAR. Το όριο SAR για τις κινητές συσκευές είναι 2 W/kg και η υψηλότερη τιμή SAR όταν δοκιμάστηκε στο αυτί ήταν 1.29 W/kg\*, και όταν δοκιμάστηκε στο σώμα ήταν 1.34 W/kg\*. Δεδομένου ότι οι κινητές συσκευές παρέχουν ευρεία γκάμα λειτουργιών, μπορούν να χρησιμοποιηθούν και σε άλλες θέσεις, όπως στο σώμα όπως περιγράφεται στον τρέχοντα οδηγό \*\*.

Εφόσον το SAR μετρήθηκε χρησιμοποιώντας την υψηλότερη ισχύ μετάδοσης της συσκευής, το πραγματικό SAR αυτής της συσκευής κατά τη λειτουργία της είναι συνήθως μικρότερο από το προαναφερθέν. Αυτό οφείλεται στις αλλαγές που πραγματοποιούνται αυτόματα στο επίπεδο ισχύος της συσκευής προκειμένου να εξασφαλίζεται ότι χρησιμοποιείται η ελάχιστη απαιτούμενη ισχύς για την επικοινωνία με το δίκτυο.

\* Οι δοκιμές πραγματοποιούνται σύμφωνα με τα EN 50360, EN 50366, EN 62311, EN62479, EN 62209-1, EN 62209-2.

\*\* Παρακαλούμε δείτε τη Λειτουργία πάνω στο σώμα.

## **Λειτουργία Πάνω στο Σώμα**

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια όσον αφορά την ακτινοβολία ραδιοσυχνοτήτων (RF):

Για να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση με τις οδηγίες έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες, το τηλέφωνο πρέπει να χρησιμοποιείται με ένα ελάχιστο 15 χιλιοστών διαχωρισμού από το σώμα.

Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε έκθεση σε ραδιοσυχνότητες που υπερβαίνει τα σχετικά όρια των οδηγιών.

## **Περιορισμός της έκθεσης σε πεδία ραδιοσυχνοτήτων (RF)**

Για όσους χρήστες ενδιαφέρονται να περιορίσουν την έκθεσή τους σε πεδία ραδιοσυχνοτήτων (RF), ο Παγκόσμιος Οργανισμός Υγείας παρέχει τις παρακάτω συμβουλές:

Οι παρούσες επιστημονικές πληροφορίες δεν υποδεικνύουν την ανάγκη για τυχόν ειδικές προφυλάξεις κατά τη χρήση κινητών τηλεφώνων. Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επιλέξουν να περιορίσουν τη δική τους έκθεση ή την έκθεση των παιδιών τους στις ραδιοσυχνότητες μειώνοντας τη διάρκεια των κλήσεων ή χρησιμοποιώντας συσκευές «hands-free» για να μην φέρνουν σε επαφή τις κινητές συσκευές με το κεφάλι και το σώμα τους.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτό το θέμα, μπορείτε να ανατρέξετε στην ιστοσελίδα του Παγκόσμιου



Οργανισμού Υγείας, στη διεύθυνση: <http://www.who.int/peh-emf> (ΠΟΥ Ενημερωτικό δελτίο 193: Ιούνιος 2000).

## **Πληροφορίες Κανονισμών**

Οι παρακάτω εγκρίσεις και προειδοποιήσεις ισχύουν σε συγκεκριμένες περιοχές, όπως αναφέρεται.

Παρακαλούμε δείτε το τμήμα Δήλωση Συμμόρφωσης με RoHS και CE στο τέλος αυτού του εγχειριδίου.

## **Περισπασμός**

### **Οδήγηση**

Πρέπει να δοθεί μεγάλη προσοχή στην οδήγηση ανά πάσα στιγμή, προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος ατυχήματος. Χρησιμοποιώντας ένα τηλέφωνο κατά την οδήγηση (ακόμη και με ένα hands-free) μπορεί να προκαλέσει απόσπαση της προσοχής και να οδηγήσει σε ατύχημα. Θα πρέπει να συμμορφώνεστε με τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς που περιορίζουν τη χρήση ασύρματων συσκευών κατά την οδήγηση.

### **Χειρισμός Μηχανημάτων**

Πρέπει να δοθεί μεγάλη προσοχή στον χειρισμό μηχανημάτων προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος ατυχήματος.

## **Χειρισμός Προϊόντος**

### **Γενική Δήλωση για το Χειρισμό και τη Χρήση**

Είστε αποκλειστικά υπεύθυνοι για το πώς χρησιμοποιείτε το τηλέφωνό σας και για τις συνέπειες της χρήσης του.

Πρέπει πάντα να απενεργοποιείτε το τηλέφωνό σας οπουδήποτε η χρήση του τηλεφώνου απαγορεύεται. Η χρήση του τηλεφώνου σας υπόκειται σε μέτρα ασφαλείας που έχουν σχεδιαστεί για την προστασία των χρηστών και του περιβάλλοντός τους.

- Να χειρίζεστε πάντα το τηλέφωνό σας και τα αξεσουάρ του με φροντίδα και να το διατηρείτε σε καθαρό και χωρίς σκόνη μέρος.
- Διατηρείτε την οθόνη και τον φακό της κάμερας καθαρό. Οι ακάθαρτοι οθόνη και φακός της κάμερας μπορεί να επιβραδύνει την αντίδραση του τηλεφώνου στον χειρισμό σας ή να χαμηλώσει την ποιότητα εικόνας.
- Καθαρίστε τη συσκευή και τα εξαρτήματά της με ένα μαλακό υλικό, όπως το καθαριστικό πανί για φακούς γυαλιών. Μην χρησιμοποιείτε οινόπνευμα ή άλλες διαβρωτικές ουσίες για τον καθαρισμό ή να τους επιτρέψετε να μπουν μέσα.
- Μην εκθέτετε το τηλέφωνό σας ή τα αξεσουάρ του σε φλόγες ή αναμμένα προϊόντα καπνού.

- Μην εκθέτετε το τηλέφωνό σας ή τα αξεσουάρ του σε υγρά, υγρασία ή υψηλή υγρασία.
- Μην αφήνετε να πέσει, μην πετάξετε και μην επιχειρήσετε να λυγίσετε το τηλέφωνο ή τα αξεσουάρ του.
- Μην βάφετε το τηλέφωνο ή τα αξεσουάρ του.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε το τηλέφωνό σας ή τα αξεσουάρ του. Μόνο εξουσιοδοτημένο προσωπικό μπορεί να το κάνει.
- Μην εκθέτετε ή χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνό σας ή τα εξαρτήματά του σε ένα περιβάλλον με ακραίες θερμοκρασίες, ελάχιστο [-5] και μέγιστο [+50] βαθμούς Κελσίου.
- Μην τοποθετείτε το τηλέφωνό σας στο εσωτερικό ή κοντά σε εξοπλισμό θέρμανσης ή δοχεία υψηλής πίεσης, όπως θερμοσίφωνες, φούρνους μικροκυμάτων, ή ζεστά μαγειρικά σκεύη. Διαφορετικά, το τηλέφωνό σας μπορεί να καταστραφεί.
- Ελέγξτε τους τοπικούς κανονισμούς για τη διάθεση των ηλεκτρονικών προϊόντων.
- Μη μεταφέρετε το τηλέφωνό σας στην πίσω τσέπη του παντελονιού σας, καθώς μπορεί να σπάσει όταν κάθεστε.

### **Μικρά Παιδιά**

Μην αφήνετε το τηλέφωνό σας και τα αξεσουάρ του μέσα στην προσιτότητα μικρών παιδιών και μην τους επιτρέπτε να παίζουν με αυτά.

Θα μπορούσαν τα ίδια να τραυματιστούν άλλα και άλλα άτομα, ή θα μπορούσαν να καταστρέψουν κατά λάθος το τηλέφωνο.

Το τηλέφωνό σας περιέχει μικρά μέρη με αιχμηρές άκρες που μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό ή ενδέχεται να αποκολληθούν και να προκαλέσουν πνιγμό.

### **Απομαγνητισμός**

Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος της απομαγνήτισης, μην αφήνετε ηλεκτρονικές συσκευές ή μαγνητικά μέσα να είναι κοντά στο τηλέφωνό σας για μεγάλο χρονικό διάστημα.

### **Ηλεκτροστατική Εκφόρτιση (ESD)**

Μην αγγίζετε τους μεταλλικούς συνδέσμους της κάρτας nano-SIM.

### **Κεραία**

Μην αγγίζετε άσκοπα την κεραία.

### **Κανονική Θέση Χρήσης**

Όταν πραγματοποιείτε ή λαμβάνετε μια κλήση, κρατήστε το τηλέφωνο στο αυτί σας, με το κάτω μέρος προς το στόμα σας.

## **Αερόσακοι**

Μην τοποθετείτε το τηλέφωνο στην περιοχή πάνω από τον αερόσακο ή στην περιοχή ανάπτυξης του αερόσακου, μιας και ο αερόσακος διογκώνεται με μεγάλη δύναμη και μπορεί να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός.

Φυλάξτε το τηλέφωνο με ασφάλεια, πριν οδηγήσετε το όχημά σας.

## **Κρίσεις/Λιποθυμίες**

Το τηλέφωνο μπορεί να παράξει έντονο φως ή φως που αναβοσβήνει. Ένα μικρό ποσοστό των ανθρώπων μπορεί να είναι επιρρεπείς σε λιποθυμίες ή επιληπτικές κρίσεις (ακόμη και αν δεν είχαν ποτέ μια πριν) όταν εκτίθενται σε φώτα που αναβοσβήνουν ή μοτίβα φώτων, όπως όταν παίζουν παιχνίδια ή παρακολουθούν βίντεο. Εάν έχετε υποφέρει από κρίσεις ή λιποθυμίες ή έχετε οικογενειακό ιστορικό τέτοιων συμπτωμάτων, συμβουλευτείτε ένα γιατρό.

## **Κακώσεις λόγω Επαναλαμβανόμενης Καταπόνησης**

Για να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος των επαναλαμβανόμενων τραυματισμών καταπόνησης (RSI), όταν γράφετε μηνύματα ή παίζετε παιχνίδια με το τηλέφωνό σας:

- Μην κρατάτε το τηλέφωνο πολύ σφιχτά.
- Πατήστε τα κουμπιά ελαφρά.
- Χρησιμοποιείτε τις λειτουργίες, οι οποίες έχουν σχεδιαστεί για να ελαχιστοποιούν τους χρόνους πατήματος πλήκτρων, όπως πρότυπα μηνύματα και πρόβλεψη κειμένου.
- Κάντε πολλά διαλείμματα για να τεντωθείτε και να χαλαρώσετε.

## **Κλήσεις Έκτακτης Ανάγκης**

Αυτό το τηλέφωνο, όπως και οποιοδήποτε άλλο ασύρματο τηλέφωνο, λειτουργεί χρησιμοποιώντας ραδιοσήματα, τα οποία δεν μπορούν να εγγυηθούν σύνδεση σε όλες τις συνθήκες. Ως εκ τούτου, δεν πρέπει ποτέ να βασίζεστε αποκλειστικά σε κάποιο ασύρματο τηλέφωνο για επικοινωνίες έκτακτης ανάγκης.

## **Δυνατός θόρυβος**

Αυτό το τηλέφωνο μπορεί να παράξει δυνατούς θορύβους, οι οποίοι μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στην ακοή σας. Χαμηλώστε την ένταση πριν χρησιμοποιήσετε ακουστικά, στερεοφωνικά ακουστικά Bluetooth ή άλλες συσκευές ήχου.

## **Θέρμανση Τηλεφώνου**

Το τηλέφωνό σας ενδέχεται να θερμανθεί κατά τη φόρτιση και κατά την κανονική χρήση.

## **Ηλεκτρική Ασφάλεια**

### **Αξεσουάρ**

Μην συνδέετε μη συμβατά προϊόντα ή αξεσουάρ. Προσέξτε να μην αγγίζετε ή να αφήνετε μεταλλικά αντικείμενα, όπως κέρματα ή μπρελόκ, να έρθουν σε επαφή και να βραχυκυκλώσουν τους ακροδέκτες της μπαταρίας.

Ποτέ μην τρυπάτε την επιφάνεια της μπαταρίας με αιχμηρά αντικείμενα.

### **Σύνδεση σε Αυτοκίνητο**

Ζητήστε επαγγελματική συμβουλή για τη σύνδεση της διεπαφής τηλεφώνου στο ηλεκτρικό σύστημα του οχήματος.

### **Ελαττωματικά και Κατεστραμμένα Προϊόντα**

Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε το τηλέφωνο ή τα αξεσουάρ του.

Μόνο ειδικευμένο προσωπικό μπορεί να εξυπηρετήσει ή να επισκευάσει το τηλέφωνο ή τα αξεσουάρ του.

Εάν το τηλέφωνό σας (ή τα αξεσουάρ του) έχουν βυθιστεί στο νερό, έχουν τρυπήσει, ή υποβληθεί σε σοβαρή πτώση, μην τα χρησιμοποιήσετε μέχρι να ελεγχθούν σε εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών.

## **Παρεμβολές Ραδιοσυχνοτήτων**

### **Γενική Δήλωση για Παρεμβολές**

Πρέπει να ληφθεί μέριμνα κατά τη χρήση του τηλεφώνου σε μικρή απόσταση από προσωπικές ιατρικές συσκευές, όπως βηματοδότες και βοηθήματα ακοής.

### **Βηματοδότες**

Οι κατασκευαστές βηματοδοτών συνιστούν να διατηρείται απόσταση τουλάχιστον 15 εκ μεταξύ του κινητού τηλεφώνου και του βηματοδότη ώστε να αποφευχθεί τυχόν παρεμβολή με το βηματοδότη. Για να επιτευχθεί αυτό, χρησιμοποιήστε το τηλέφωνο στο αντίθετο αντί σε σχέση με τον βηματοδότη σας και μην το μεταφέρετε σε τσέπη κοντά στο στήθος.

### **Βοηθήματα Ακοής**

Τα άτομα με ακουστικά βαρηκοΐας ή άλλα κοχλιακά εμφυτεύματα ενδέχεται να αντιμετωπίσετε θορύβους παρεμβολής κατά τη χρήση ασύρματων συσκευών ή όταν κάποιος είναι σε κοντινή απόσταση.

Το επίπεδο της παρεμβολής εξαρτάται από τον τύπο της συσκευής και την απόσταση ακοής από την πηγή παρεμβολής. Αυξάνοντας το διαχωρισμό μεταξύ τους μπορεί να μειώσει την παρεμβολή. Μπορείτε επίσης να συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή βοηθήματος ακοής για να αναζητήσετε εναλλακτικές λύσεις.

### **Ιατρικές Συσκευές**

Παρακαλούμε συμβουλευτείτε το γιατρό σας και τον κατασκευαστή της συσκευής για να προσδιορίσετε εάν η λειτουργία του τηλεφώνου σας μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της ιατρικής συσκευής σας.

### **Νοσοκομεία**

Απενεργοποιήστε την ασύρματη συσκευή σας όταν σας ζητηθεί σε νοσοκομεία, κλινικές ή εγκαταστάσεις υγειονομικής περίθαλψης. Αυτές οι αιτήσεις είναι για την αποφυγή πιθανών παρεμβολών με ευαίσθητο ιατρικό εξοπλισμό.

### **Αεροσκάφος**

Απενεργοποιήστε την ασύρματη συσκευή σας όταν σας ζητηθεί από το προσωπικό του αεροδρομίου ή αεροπορικής εταιρείας.

Συμβουλευτείτε το προσωπικό της αεροπορικής εταιρείας σχετικά με τη χρήση ασύρματων συσκευών μέσα στο αεροσκάφος. Αν η συσκευή σας διαθέτει μια «λειτουργία πτήσης», αυτή πρέπει να ενεργοποιηθεί πριν από την επιβίβαση στο αεροσκάφος.

### **Παρεμβολές σε Αυτοκίνητα**

Παρακαλούμε σημειώστε ότι λόγω πιθανών παρεμβολών σε ηλεκτρονικό εξοπλισμό, ορισμένοι κατασκευαστές οχημάτων απαγορεύουν τη χρήση κινητών τηλεφώνων στα οχήματά τους εκτός εάν ένα αξεσουάρ hands-free με εξωτερική κεραία περιλαμβάνεται στην εγκατάσταση.

## **Εκρήξιμα Περιβάλλοντα**

### **Βενζινάδικα και τα Εκρηκτικά Ατμόσφαιρες**

Σε χώρους με δυνητικά εκρηκτικές ατμόσφαιρες, να τηρείτε όλες τις προειδοποιητικές πινακίδες για απενεργοποίηση των ασύρματων συσκευών, όπως το κινητό σας ή άλλο ραδιοεξοπλισμό.

Οι περιοχές με δυνητικά εκρηκτική ατμόσφαιρα περιλαμβάνουν τις περιοχές ανεφοδιασμού, κάτω από τα καταστρώματα των πλοίων, εγκαταστάσεις αποθήκευσης ή μεταφοράς χημικών, καυσίμων ή και περιοχές όπου ο αέρας περιέχει χημικές ουσίες ή σωματίδια, όπως κόκκους, σκόνη ή σκόνη μετάλλων.

## Πυροκροτητές και Περιοχές Έκρηξης

Απενεργοποιήστε το κινητό σας τηλέφωνο ή την ασύρματη συσκευή σας όταν βρίσκεστε σε περιοχή έκρηξης ή σε περιοχές με πινακίδες απενεργοποίηση "αμφίδρομων ραδιοσημάτων» ή «ηλεκτρονικών συσκευών» για να αποφύγετε τις παρεμβολές σε εργασίες ανατινάξεων.


## Δήλωση Συμμόρφωσης RoHS

Για να ελαχιστοποιήσουμε τις επιπτώσεις στο περιβάλλον και να αναλάβουμε περισσότερες ευθύνες για τον πλανήτη μας, το παρόν έγγραφο θα χρησιμεύει ως επίσημη δήλωση ότι το Blade S6 που κατασκευάστηκε από την ZTE CORPORATION συμμορφώνεται με την Οδηγία 2011/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου - RoHS (Περιορισμός της χρήσης επικίνδυνων ουσιών) αναφορικά με τις ακόλουθες ουσίες:

1. Μόλυβδος (Pb)
2. Υδράργυρος (Hg)
3. Κάδμιο (Cd)
4. Εξασθενές χρώμιο (Cr (VI))
5. Πολυβρωμοδιφαινύλια (PBB)
6. Πολυβρωμοδιφαινυλαιθέρες (PBDE)

Το Blade S6 το οποίο κατασκευάστηκε από την ZTE CORPORATION, ικανοποιεί τις απαιτήσεις της κοινοτικής οδηγίας 2011/65/ΕΕ.

## Απόρριψη της Παλιάς σας Συσκευής

	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Όταν αυτό το διαγραμμένο σύμβολο του τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων επισυνάπτεται με ένα προϊόν, αυτό σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19 / ΕΕ.</li><li>2. Όλα τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά εκτός του δικτύου δημοτικών απορριμμάτων, σε ειδικούς χώρους συλλογής που ορίζονται από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές.</li><li>3. Η σωστή απόρριψη της παλιάς σας συσκευής θα βοηθήσει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.</li></ol>
---	---

Για πληροφορίες ανακύκλωσης αυτού του προϊόντος με βάση την οδηγία για τα ΑΗΗΕ, παρακαλούμε να στείλετε ένα e-mail για να [weee@zte.com.cn](mailto:weee@zte.com.cn)

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

# CE 0700 !

Με την παρούσα δηλώνεται ότι το ακόλουθο προϊόν:

Τύπος πρ.: LTE/WCDMA/GSM(GPRS) Πολλαπλών-  
λειτουργιών Ψηφιακό Κινητό Τηλέφωνο

---

Αρ. μοντέλου: Blade S6

---

Περιγραφή Προϊόντος: LTE/WCDMA/GSM(GPRS)  
Πολλαπλών-λειτουργιών Ψηφιακό Κινητό Τηλέφωνο

---

**Συμμορφώνεται με** τις βασικές απαιτήσεις προστασίας της Οδηγίας σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό και τον τηλεπικοινωνιακό τερματικό εξοπλισμό (1999/5/ΕΚ), Περιορισμός των συγκεκριμένων επικίνδυνων ουσιών σε είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (2011/65/ΕΚ), Απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για τα προϊόντα που σχετίζονται με ενέργεια (2009/125/ΕΚ) και οι τροποποιήσεις τους.

Η παρούσα δήλωση ισχύει για όλες τις συσκευές που κατασκευάζονται με πανομοιότυπο τρόπο με τα δείγματα που υποβλήθηκαν για δοκιμή/αξιολόγηση.

Η αξιολόγηση της συμμόρφωσης του προϊόντος με τις απαιτήσεις των Οδηγιών περί ραδιοεξοπλισμού και τηλεπικοινωνιακού τερματικού εξοπλισμού (1999/5/ΕΚ) πραγματοποιήθηκε από το PHOENIX TESTLAB GmbH (κοινοποιημένος οργανισμός αρ.0700), την αξιολόγηση της συμμόρφωσης του προϊόντος με τις απαιτήσεις που αφορούν το 2011/65/EU πραγματοποιήθηκε από το Intertek Testing Services Ltd., Shanghai LAB και την αξιολόγηση της συμμόρφωσης του προϊόντος με τις απαιτήσεις που αφορούν το 2009/125/EC πραγματοποιήθηκε το Shenzhen Huatongwei International Inspection Co.,Ltd. Με βάση τα ακόλουθα πρότυπα:

<b>Απαίτηση</b>	<b>Πρότυπο</b>
Ασφάλεια και Υγεία	EN 62209-1:2006 , EN 62209-2:2010 EN 50360:2001/A1:2012 EN 50566:2013/AC:2014 EN 62479:2010 EN 62311:2008 EN 60950-1:2006+A11:2009+A1: 2010+A12:2011 EN50332-1-2000; EN50332-2-2003
Ηλεκτρομαγν. συμβατότητα	EN 301 489-1 V1.9.2:2011 EN 301 489-7 V1.3.1: 2005 EN 301 489-3 V1.6.1;2012 EN 301489-17 V V2.2.1 :2012 EN 301 489-24V1.5.1:2010
Ραδιοσυχνότη.	EN 301 511 V9.0.2 EN301 908-1/-2/-13 V6.2.1 EN 300328 V1.8.1 EN 301893 V1.7.1 EN 300 440-1 V1.6.1; EN 300 440-2 V1.4.1;
RoHS	IEC 62321:2013
ErP	(EC) No 278/2009



Η παρούσα δήλωση αποτελεί ευθύνη του κατασκευαστή:

ZTE Corporation

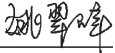
ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech, Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, 518057,  
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας

Εξουσιοδοτημένος υπογράφων της εταιρείας:

Yao cuifeng      Διευθυντής Ποιότητας της ZTE  
Corporation

*Όνομα με κεφαλαία γράμματα & θέση στην εταιρεία*

Shenzhen, 24 Ιανουαρίου 2015



*Τόπος και ημερομηνία*

*Έγκυρη υπογραφή*

Ο εξοπλισμός αυτός μπορεί να λειτουργήσει σε:				AT	BE
CY	CZ	DK	EE	FI	FR
DE	GR	HU	IE	IT	LV
LT	LU	MT	NL	PL	PT
SK	SI	ES	SE	GB	IS
LI	NO	CH	BG	RO	TR

# **ZTE Blade S6**

## **Guida rapida all'uso**

## INFORMAZIONI LEGALI

Copyright © 2015 ZTE CORPORATION.

### Tutti i diritti riservati.

Nessuna sezione di questa pubblicazione può essere citata, riprodotta, tradotta o utilizzata in qualsiasi forma o con qualunque mezzo, elettronico o meccanico (comprese fotocopie e registrazioni) senza l'espressa autorizzazione scritta da parte di ZTE Corporation.

### Nota

ZTE Corporation si riserva il diritto di modificare senza preavviso errori di stampa o di aggiornare le caratteristiche riportate nel presente manuale. Offriamo assistenza self-service per gli utenti dei nostri terminali intelligenti. Per ulteriori informazioni sull'assistenza self-service e sui modelli dei prodotti supportati, visitare il sito Web ufficiale di ZTE (all'indirizzo [www.ztedevice.com](http://www.ztedevice.com)). Le informazioni riportate nel sito Web hanno la priorità.

### Esonero di responsabilità

ZTE Corporation nega espressamente qualsiasi responsabilità per difetti e danni causati da modifiche non autorizzate del software.

Le immagini e le schermate utilizzate in questa guida potrebbero differire dal prodotto reale. Il contenuto di questa guida potrebbe differire dal software o dal prodotto reale.

### Marchi

ZTE e i logo ZTE sono marchi di ZTE Corporation.

Google e Android sono marchi di Google, Inc.

Il marchio e i logo *Bluetooth*<sup>®</sup> sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di ZTE Corporation è concesso in licenza.



Il logo microSDHC è un marchio di SD-3C, LLC.

Qualcomm<sup>®</sup>  
snapdragon 

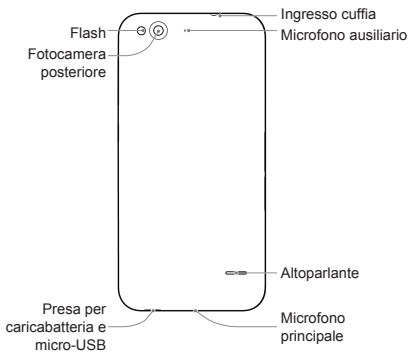
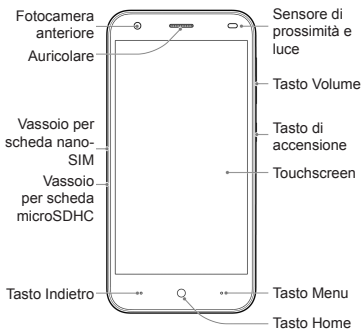
I processori Qualcomm® Snapdragon™ sono prodotti di Qualcomm Technologies, Inc.  
Qualcomm e Snapdragon sono marchi di Qualcomm Incorporated, registrati negli Stati Uniti e negli altri Paesi. Utilizzati dietro autorizzazione.  
Informazioni sulle licenze e i marchi richieste per i prodotti concessi in licenza.  
Prodotto su licenza da Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.  
Tutti gli altri marchi e nomi di marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

**N. versione:** R1.0

**Pubblicazione:** 13 febbraio 2015

**N. manuale :** 079584507133

## Presentazione del telefono



Tasto	Funzione
Tasto di accensione	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tenere premuto per attivare o disattivare la modalità aereo, attivare la modalità di blocco interruzioni, la modalità solo interruzioni prioritarie, la modalità silenziosa con la vibrazione, disattivare la modalità silenziosa, spegnere o riaccendere il telefono.</li> <li>• Premere per spegnere o accendere il display.</li> </ul>
Tasto Home	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Toccare per tornare alla schermata principale.</li> <li>• Tenere premuto per aprire Google Search.</li> </ul>
Tasto Indietro	Toccare per tornare alla schermata precedente.
Tasto Menu	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Toccare per visualizzare le opzioni della schermata corrente.</li> <li>• Toccare e tenere premuto per visualizzare le ultime applicazioni utilizzate.</li> </ul>
Tasto Volume	Premere o tenere premuta un'estremità del tasto per aumentare o ridurre il volume.

 **NOTA:**

È possibile scambiare la posizione del tasto **Indietro e Menu**. Nella schermata principale toccare **Impostazioni > Tasto inferiore personalizzato** e selezionare un caso.

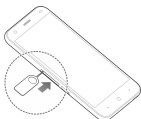
## Installazione della scheda nano-SIM

Spegnere il telefono prima di installare o rimuovere la scheda nano-SIM.

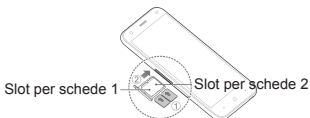
 **AVVERTENZA**

Per evitare di danneggiare il telefono, non utilizzare altri tipi di schede SIM né tagli di schede nano-SIM che non siano standard. È possibile ricevere una scheda nano-SIM standard dal proprio provider di servizi.

1. Inserire la punta dello strumento di estrazione del vassoio nel foro del vassoio per la scheda nano-SIM.



2. Estrarre il vassoio per la scheda nano-SIM e inserirvi la scheda nano-SIM come illustrato. Riposizionare con attenzione il vassoio.



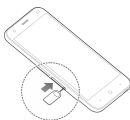
**NOTE:**

- Inserire la scheda nano-SIM LTE, WCDMA o GSM nello **slot per schede 1**.
- Inserire la scheda nano-SIM GSM nello **slot per schede 2**.

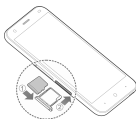
## Installazione della scheda microSDHC™ (non inclusa)

La scheda microSDHC può essere installata o rimossa a telefono acceso. È necessario disinstallare la scheda microSDHC prima di rimuoverla.

1. Inserire la punta dello strumento di estrazione del vassoio nel foro del vassoio per la scheda microSDHC.



2. Estrarre il vassoio e inserirvi la scheda come illustrato. Riposizionare con attenzione il vassoio.



### **NOTA:**

Alcune applicazioni potrebbero richiedere una scheda microSDHC per il corretto funzionamento o l'archiviazione di alcuni dati. Si consiglia, pertanto, di tenere sempre installata una scheda microSDHC e di non rimuoverla o sostituirla a caso.

## **Caricamento della batteria**

La batteria del telefono dovrebbe essere abbastanza carica da consentire l'accensione del telefono, trovare un segnale ed effettuare qualche chiamata. Caricare completamente la batteria il prima possibile.

### **AVVERTENZA**

Utilizzare solo cavi e caricabatterie approvati da ZTE. L'utilizzo di accessori non approvati può danneggiare il telefono o provocare l'esplosione della batteria.

### **ATTENZIONE:**

Non rimuovere o sostituire autonomamente la batteria ricaricabile integrata nel telefono. La batteria può essere sostituita solo da ZTE o da provider di servizi autorizzati da ZTE.

1. Collegare l'adattatore alla presa di ricarica. Assicurarsi di aver inserito l'adattatore nella direzione giusta.



2. Collegare il caricabatteria a una presa di corrente CA standard.
3. Scollegare il caricabatteria quando la batteria è completamente carica.

### **NOTA:**

Se la batteria è quasi scarica, potrebbe non essere possibile accendere il telefono anche in fase di ricarica. In tal caso, provare di nuovo dopo aver ricaricato il telefono per almeno 20 minuti. Contattare il servizio clienti, se non si riesce ad accendere il telefono anche dopo un periodo prolungato di ricarica.

## **Accensione/Spengimento del telefono**

Assicurarsi che la batteria sia carica.

- Per accendere il telefono, tenere premuto il **tasto di accensione**.




- Per spegnerlo, tenere premuto il **tasto di accensione** in modo da aprire il menu delle opzioni. Toccare **Spegni** e quindi toccare **OK**.  
Tenere premuto il **tasto di accensione** per circa 10 secondi per spegnere il telefono.

## Attivazione del telefono

Il telefono passa automaticamente in modalità sospensione se non viene utilizzato per un certo periodo di tempo. Il display viene disattivato per risparmiare energia e i tasti vengono bloccati per evitare operazioni accidentali.

Per riattivare il telefono, accendere il display o sbloccare i tasti.

1. Premere il **tasto di accensione** per attivare lo schermo.
2. Far scorrere  verso l'alto per sbloccare.

### **NOTA:**

Se è stata impostata una sequenza di sblocco o un PIN/password, sarà necessario tracciare la sequenza o inserire il PIN/password per sbloccare il telefono.

## Uso del touchscreen

Il touchscreen del telefono consente il controllo delle azioni attraverso una serie di movimenti tramite tocco.

- **Tocco**  
Per digitare utilizzando la tastiera a schermo, selezionare gli elementi a schermo (ad esempio le icone delle impostazioni e dell'applicazione) o premere i pulsanti a schermo, è sufficiente toccarli con il dito.



- **Tenere premuto**  
Per aprire le opzioni disponibili per un elemento (ad esempio un messaggio o un collegamento a una pagina Web), tenere premuto l'elemento.



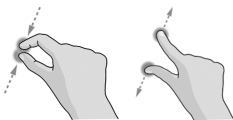
- Passare o scorrere con il dito  
Per "passare o scorrere con il dito" si intende l'azione di trascinare rapidamente, orizzontalmente o verticalmente, il dito sullo schermo.



- Trascinare  
Per trascinare, esercitare una breve pressione con il dito prima di iniziare a muoverlo. Durante il trascinamento, non rilasciare il dito prima di aver raggiunto la posizione desiderata.



- Avvicinare e allontanare le dita  
In alcune applicazioni come Browser, Mappe e Galleria, è possibile aumentare o ridurre lo zoom posizionando contemporaneamente due dita sullo schermo e avvicinandole (per ridurre lo zoom) o allontanandole (per aumentare lo zoom).



- Ruotare lo schermo  
Nella maggior parte delle schermate, è possibile cambiare automaticamente l'orientamento da verticale a orizzontale, ruotando il telefono su un lato.

## Informazioni di sicurezza del prodotto

	<p>Non effettuare o rispondere a chiamate durante la guida. Non scrivere mai messaggi mentre si guida.</p>
	<p>Per l'utilizzo del dispositivo a contatto con il corpo mantenere una distanza di 15 mm.</p>

	Le parti più piccole potrebbero causare soffocamento.
	Il telefono può emettere suoni a volume elevato.
	Per evitare possibili danni all'udito, non utilizzare un volume elevato per lunghi periodi di tempo.
	Evitare il contatto con elementi magnetici.
	Tenere lontano da pacemaker e da altri dispositivi medici elettronici.
	Spegnere il telefono quando richiesto negli ospedali o in altre strutture sanitarie.
	Spegnere il telefono quando richiesto sugli aeromobili e negli aeroporti.
	Spegnere il telefono in prossimità di materiali o liquidi esplosivi.
	Non utilizzare il telefono nelle stazioni di servizio.
	Il telefono può emettere una luce brillante o lampeggiante.
	Non gettare il telefono nel fuoco.
	Evitare temperature estreme.
	Evitare il contatto con sostanze liquide. Mantenere asciutto il telefono.
	Non tentare di disassemblare il telefono.
	Utilizzare solo accessori approvati.
	Non affidarsi al telefono per comunicazioni di emergenza.

## **Esposizione a campi di radiofrequenza (RF)**

### **Dichiarazione generale sull'energia RF**

Il telefono contiene un trasmettitore e un ricevitore. Quando è ACCESO, il dispositivo riceve e trasmette energia RF. Durante la comunicazione tramite il telefono, il sistema di gestione della chiamata controlla il livello di potenza di trasmissione utilizzato dal telefono.

### **Tasso di assorbimento specifico (SAR)**

Questo dispositivo mobile è un ricetrasmittente radio. È progettato per non superare i limiti di esposizione alle onde radio imposti dalle linee guida internazionali. Le linee guida sono state sviluppate dall'ICNIRP, un'organizzazione scientifica indipendente, e includono i limiti di sicurezza previsti per garantire la protezione di tutti gli utenti, a prescindere dall'età e dallo stato di salute. Le linee guida utilizzano un parametro noto come SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR per i dispositivi mobili è di 2 W/kg e il valore SAR massimo per questo dispositivo durante il test all'orecchio è stato di 1.29 W/kg\*. Durante il test sul corpo il valore è stato di 1.34 W/kg\*. Poiché i dispositivi mobili offrono un'ampia gamma di funzioni, è possibile utilizzarli in diverse posizioni, ad esempio sul corpo come descritto nel presente manuale per l'utente\*\*\*.

Poiché il valore SAR viene misurato utilizzando la potenza di trasmissione del telefono più elevata, il valore SAR effettivo per il presente dispositivo in funzionamento è generalmente più basso rispetto a quello indicato in precedenza. Ciò è dovuto alle variazioni automatiche del livello di potenza del dispositivo, per garantire l'uso della potenza minima richiesta per comunicare con la rete.

\* Le prove sono effettuate in conformità alle normative EN 50360, EN 50366, EN62479, EN 62311, EN 62209-1, EN 62209-2.

\*\* Vedere la sezione "Utilizzo sul corpo".

### **Utilizzo sul corpo**

Importanti informazioni di sicurezza relative all'esposizione a radiazioni di radiofrequenza (RF): Per garantire la conformità alle linee guida sull'esposizione RF, il telefono deve essere tenuto a una distanza minima di 15 mm dal corpo.

Se non si rispettano queste istruzioni, l'esposizione RF potrebbe superare i limiti imposti dalle linee guida di riferimento.

## **Limitazione dell'esposizione a campi di radiofrequenza (RF)**

Per coloro che desiderano limitare la propria esposizione a campi RF, l'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS) fornisce il seguente suggerimento:

Misure precauzionali: le presenti informazioni scientifiche non indicano la necessità di precauzioni speciali per l'uso dei telefoni cellulari. Gli utenti che lo desiderano possono limitare la propria esposizione RF o quella dei bambini abbreviando le chiamate oppure utilizzando dispositivi vivavoce per mantenere il telefono lontano dalla testa e dal corpo.

Per ulteriori informazioni su questo argomento, visitare il sito Web dell'OMS all'indirizzo <http://www.who.int/peh-emf> (WHO Fact sheet 193: June 2000).

### **Informazioni sulle normative**

Le seguenti informazioni e le approvazioni si applicano ad aree specifiche, come indicato.

Fare riferimento alle sezioni Dichiarazione di conformità RoHS e DOC CE alla fine del presente manuale.

## **Distrazione**

### **Guida**

È necessario porre sempre la massima attenzione durante la guida per ridurre il rischio di incidenti. L'utilizzo del telefono alla guida (anche con un kit vivavoce) è causa di distrazione e può provocare incidenti. È necessario rispettare le leggi e le normative locali sulla limitazione d'uso dei dispositivi wireless alla guida.

### **Utilizzo di macchinari**

È necessario porre sempre la massima attenzione durante l'utilizzo di macchinari per ridurre il rischio di incidenti.

## **Manipolazione del prodotto**

### **Norme generali sulla manipolazione e sull'utilizzo del prodotto**

L'utente è l'unico responsabile dell'utilizzo del telefono e delle conseguenze che ne derivano.

Spegnere sempre il telefono dove ne è vietato l'utilizzo. L'utilizzo del telefono è soggetto alle misure di sicurezza concepite per proteggere gli utenti e l'ambiente.

- Gestire sempre con cura il telefono e i relativi accessori e conservarli in un luogo pulito e privo di polvere.
- Mantenere lo schermo e l'obiettivo della fotocamera puliti. Schermo o obiettivo della fotocamera non

puliti possono rallentare la reazione del telefono ai comandi o determinare immagini di qualità inferiore.

- Pulire il dispositivo e i relativi accessori con un materiale morbido come un panno per la pulizia delle lenti degli occhiali. Non usare alcool o altre sostanze corrosive per la pulizia o lasciarle penetrare all'interno del telefono.
- Non esporre il telefono o gli accessori a fiamme vive o a prodotti di tabaccheria accesi.
- Non esporre il telefono o gli accessori a sostanze liquide o a elevati livelli di umidità.
- Non far cadere, lanciare né tentare di piegare il telefono o gli accessori.
- Non dipingere il telefono o gli accessori.
- Non tentare di disassemblare il telefono o gli accessori. Questa operazione è consentita solo al personale autorizzato.
- Non esporre o utilizzare il telefono o gli accessori in ambienti con temperature estreme, inferiori a  $-5\text{ }^{\circ}\text{C}$  e superiori a  $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ .
- Non posizionare il telefono all'interno o vicino a caloriferi o contenitori ad alta pressione, come scaldabagni, forni a microonde o utensili per cucinare ad alte temperature. In caso contrario, si potrebbe danneggiare il telefono.
- Consultare le normative locali per lo smaltimento dei prodotti elettronici.
- Non portare il telefono nella tasca posteriore poiché potrebbe rompersi quando ci si siede.

### **Bambini**

Non lasciare il telefono e i relativi accessori alla portata di bambini e non lasciarli giocare con il dispositivo.

Potrebbero ferirsi o ferire altri oppure danneggiare accidentalmente il telefono.

Il telefono contiene parti piccole con bordi affilati che possono causare lesioni o possono staccarsi rappresentando un pericolo di soffocamento.

### **Smagnetizzazione**

Per evitare il rischio di smagnetizzazione, non lasciare vicino al telefono dispositivi elettronici o supporti magnetici per un periodo di tempo prolungato.

### **Scarica elettrostatica (ESD)**

Non toccare i connettori di metallo della scheda nano-SIM.

### **Antenna**

Non toccare l'antenna se non è necessario.

## **Posizione di utilizzo normale**

Quando si effettua o si riceve una chiamata, tenere il telefono vicino all'orecchio, con la parte inferiore rivolta verso la bocca.

## **Airbag**

Non posizionare il telefono nell'area al di sopra di un airbag o nell'area di espansione dell'airbag, poiché un airbag si gonfia con forza e può causare gravi lesioni. Riporre il telefono in posizione sicura prima di avviare il veicolo.

## **Crisi/Svenimenti**

Il telefono potrebbe emettere una luce brillante o lampeggiante. Una piccola percentuale di persone può essere sensibile a crisi o svenimenti (anche se non si sono mai trovate in questa situazione) quando sono esposte a luci o forme di fasci di luce intermittenti, ad esempio durante l'esecuzione di videogiochi o la riproduzione di un video. In caso di crisi o svenimento o se un vostro familiare si è trovato in una situazione simile, consultare un medico.

## **Lesioni da sforzi ripetuti**

Per ridurre al minimo il rischio di lesioni da sforzi ripetuti, durante la composizione di messaggi o l'utilizzo dei giochi sul telefono:

- Non stringere troppo il telefono.
- Premere i pulsanti con tocchi leggeri.
- Utilizzare le funzioni speciali ideate per ridurre al minimo la digitazione dei pulsanti, come i modelli dei messaggi e il testo predittivo.
- Fare molte pause di stretching e rilassamento.

## **Chiamate di emergenza**

Questo telefono, come qualsiasi telefono wireless, funziona tramite segnali radio che non garantiscono la connettività in tutte le condizioni. Pertanto, non affidarsi mai esclusivamente al telefono wireless per comunicazioni di emergenza.

## **Volume elevato**

Questo telefono è in grado di emettere suoni a volume elevato che possono danneggiare l'udito. Abbassare il volume prima di utilizzare gli auricolari, gli auricolari stereo Bluetooth o altri dispositivi audio.

## **Surriscaldamento del telefono**

Il telefono potrebbe surriscaldarsi durante la carica o il normale utilizzo.

## **Sicurezza elettrica**

### **Accessori**

Utilizzare solo accessori approvati.

Non collegare al telefono accessori o prodotti non compatibili.

Avere cura di non toccare o consentire a oggetti metallici, quali monete o portachiavi, di venire a contatto con o cortocircuitare i terminali della batteria.

Non perforare la superficie della batteria con oggetti appuntiti.

### **Collegamento all'auto**

Consultare un professionista se si intende collegare un telefono al sistema elettrico del veicolo.

### **Prodotti difettosi e danneggiati**

Non tentare di disassemblare il telefono o gli accessori.

L'assistenza o la riparazione del telefono o degli accessori devono essere eseguite solo da personale qualificato.

Se il telefono o gli accessori sono stati immersi in acqua, sono stati perforati o hanno subito un impatto violento, sottoporli a un controllo presso un centro di assistenza autorizzato prima di utilizzarli nuovamente.

## **Interferenze in radio frequenza**

### **Indicazioni generali sulle interferenze**

È necessario porre la massima attenzione durante l'uso del telefono in prossimità di dispositivi medicali personali, quali pacemaker e apparecchi acustici.

### **Pacemaker**

I produttori di pacemaker consigliano una distanza minima di 15 cm tra il telefono cellulare e il pacemaker per evitare eventuali interferenze con il pacemaker. A tal fine, utilizzare il telefono con l'orecchio opposto al pacemaker e non trasportarlo nel taschino.

### **Apparecchi acustici**

Gli utenti che indossano apparecchi acustici o altri impianti cocleari potrebbero riscontrare rumori di interferenza durante l'utilizzo di dispositivi wireless o in prossimità degli stessi.

Il livello di interferenza dipende dal tipo di apparecchio acustico e la distanza dalla fonte dell'interferenza.

L'aumento della distanza può ridurre l'interferenza. Inoltre, è possibile consultare il produttore dell'apparecchio acustico per discutere eventuali alternative.



## **Dispositivi medicali**

Consultare il proprio medico e il produttore del dispositivo per stabilire se l'utilizzo del telefono può interferire con il corretto funzionamento del dispositivo medicale in uso.

## **Ospedali**

Spegnere il dispositivo wireless quando richiesto in ospedali, cliniche e strutture sanitarie. Tali richieste sono necessarie per evitare potenziali interferenze con apparecchiature medicali sensibili.

## **Aeromobili**

Spegnere il dispositivo wireless quando richiesto dal personale dell'aeroporto o della compagnia aerea. Consultare il personale della compagnia aerea per informazioni sull'utilizzo dei dispositivi wireless a bordo di un aeromobile. Se il dispositivo è dotato di una "modalità volo", è necessario attivarla prima di salire a bordo di un aeromobile.

## **Interferenze in automobile**

Tenere presente che poiché possono verificarsi delle interferenze con altre apparecchiature elettroniche, alcune case automobilistiche vietano l'uso di telefoni cellulari all'interno dei veicoli a meno che nell'installazione non sia incluso un kit vivavoce con antenna esterna.

## **Ambienti a rischio di esplosione**

### **Stazioni di servizio e luoghi con atmosfere a rischio di esplosione**

In luoghi con atmosfere a rischio di esplosione è necessario rispettare tutti i cartelli che impongono di spegnere i dispositivi wireless quali telefoni o altre apparecchiature radio.

Le aree con atmosfere potenzialmente a rischio di esplosione comprendono le aree per il rifornimento di carburante, la parte delle imbarcazioni situata sottocoperta, aree per il trasferimento di carburante o prodotti chimici o strutture di stoccaggio e le aree in cui l'atmosfera contiene sostanze chimiche o particelle come granelli, polveri o polveri metalliche.

### **Detonatori e aree di brillamento**

Spegnere il telefono cellulare o il dispositivo wireless nelle aree di brillamento o dove è indicato di spegnere le "radio ricetrasmittenti" o i "dispositivi elettronici" in modo da evitare interferenze con le operazioni di brillamento.



## Dichiarazione di conformità RoHS

Al fine di ridurre al minimo gli impatti ambientali e per un comportamento più responsabile nei confronti del nostro pianeta, il presente documento intende fornire una dichiarazione formale che attesta la conformità del prodotto Blade S6 fabbricato da ZTE CORPORATION alla Direttiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo - RoHS (Restriction of Hazardous Substances) riguardo le seguenti sostanze:

1. Piombo (Pb)
2. Mercurio (Hg)
3. Cadmio (Cd)
4. Cromo esavalente (Cr (VI))
5. Bifenili polibrominati (PBB)
6. Eteri di difenile polibromurato (PBDE)

Il modello Blade S6, fabbricato da ZTE CORPORATION, soddisfa i requisiti stabiliti dalla normativa UE 2011/65/UE.

## Smaltimento del vecchio apparecchio

 	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Se un prodotto è contrassegnato con il simbolo barrato del bidone della spazzatura con ruote, significa che è conforme alla Direttiva europea 2012/19/UE.</li><li>2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici devono essere smaltiti separatamente dal sistema di raccolta rifiuti comunale, utilizzando apposite strutture scelte dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali.</li><li>3. Il corretto smaltimento del vecchio apparecchio aiuta a impedire potenziali conseguenze negative per la salute e l'ambiente.</li></ol>
--	--

Per ricevere il manuale sul riciclo basato sulla direttiva RAEE relativo a questo prodotto, inviare un messaggio e-mail all'indirizzo [weee@zte.com.cn](mailto:weee@zte.com.cn)

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE



Si dichiara che il seguente prodotto:

Tipo prodotto: telefono cellulare digitale LTE/  
WCDMA/GSM(GPRS) Multi-Mode

Nr. modello: Blade S6

Descrizione prodotto: telefono cellulare digitale  
LTE/WCDMA/GSM(GPRS) Multi-Mode

È conforme ai requisiti fondamentali di sicurezza della Direttiva 1999/5/CE riguardante le apparecchiature radio e le apparecchiature terminali di telecomunicazione, della Direttiva 2011/65/UE, riguardante le restrizioni all'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, della Direttiva 2009/125/CE, riguardante la progettazione ecocompatibile dei prodotti connessi all'energia, e delle loro modifiche.

La presente dichiarazione si applica a tutti i campioni fabbricati in maniera identica a quelli inviati per il test/ valutazione.

La valutazione della conformità del prodotto ai requisiti della Direttiva 1999/5/CE è stata eseguita da PHOENIX TESTLAB GmbH (ente notificato n. 0700); la valutazione della conformità del prodotto ai requisiti della Direttiva 2011/65/UE è stata eseguita da Intertek Testing Services Ltd., Shanghai LAB, mentre la valutazione della conformità del prodotto ai requisiti della Direttiva 2009/125/CE è stata eseguita da Shenzhen Huatongwei International Inspection Co., Ltd. Le valutazioni si basano sulle seguenti normative e sui seguenti standard:

Requisiti	Standard
Salute e sicurezza	EN 62209-1:2006 , EN 62209-2:2010 EN 50360:2001/A1:2012 EN 50566:2013/AC:2014 EN 62479:2010 EN 62311:2008 EN 60950-1:2006+A11:2009+A1: 2010+A12:2011 EN50332-1-2000; EN50332-2-2003

EMC	EN 301 489-1 V1.9.2:2011 EN 301 489-7 V1.3.1: 2005 EN 301 489-3 V1.6.1;2012 EN 301489-17 V V2.2.1 :2012 EN 301 489-24V1.5.1:2010
Spettro radio	EN 301 511 V9.0.2 EN301 908-1/-2/-13 V6.2.1 EN 300328 V1.8.1 EN 301893 V1.7.1 EN 300 440-1 V1.6.1; EN 300 440-2 V1.4.1;
RoHS	IEC 62321:2013
ErP	(EC) N. 278/2009

Questa dichiarazione viene rilasciata sotto la responsabilità del produttore:

ZTE Corporation

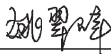
ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech, Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, 518057,  
Repubblica Popolare Cinese

Persona autorizzata a firmare per la Società:

Yao cuifeng      Direttore della qualità di ZTE  
Corporation

*Nome in stampatello e carica all'interno della Società*

Shenzhen, 24 gennaio 2015



*Luogo e data*

*Firma con valore legale*

È possibile utilizzare questa apparecchiatura in:				AT	BE
CY	CZ	DK	EE	FI	FR
DE	GR	HU	IE	IT	LV
LT	LU	MT	NL	PL	PT
SK	SI	ES	SE	GB	IS
LI	NO	CH	BG	RO	TR

# **ZTE Blade S6**

## **Guía de inicio rápido**

## INFORMACIÓN LEGAL

Copyright © 2015 ZTE CORPORATION.

### Todos los derechos reservados.

Ninguna parte de este manual puede ser citada, reproducida, traducida o utilizada de cualquier forma o mediante cualquier medio, electrónico o mecánico, incluyendo fotocopiado o microfilm, sin contar con el consentimiento previo por escrito de ZTE Corporation.

### Aviso

ZTE Corporation se reserva el derecho a rectificar los errores de impresión, así como el derecho a actualizar las especificaciones del producto de esta guía sin previo aviso.

Los usuarios de nuestro terminal inteligente tienen a su disposición un modelo de asistencia mediante autoservicio. Visite el sitio web oficial de ZTE (en [www.ztedevice.com](http://www.ztedevice.com)) para obtener más información sobre este modelo de asistencia y los productos compatibles con el mismo. La información del sitio web tiene prioridad sobre esta guía.

### Exención de responsabilidad

ZTE Corporation renuncia a cualquier responsabilidad por cualquier daño derivado de la modificación no autorizada del software.

Las imágenes y capturas de pantalla de esta guía pueden variar con respecto al producto en sí. El contenido de esta guía también puede variar con respecto al contenido del propio producto o software.

### Marcas registradas

ZTE y los logotipos de ZTE son marcas registradas de ZTE Corporation.

Google y Android son marcas registradas de Google, Inc. La marca comercial y los logotipos de *Bluetooth*<sup>®</sup> son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y ZTE Corporation los utiliza bajo licencia.



El logotipo de microSDHC es una marca registrada de SD-3C, LLC.

Qualcomm<sup>®</sup>  
snapdragon 

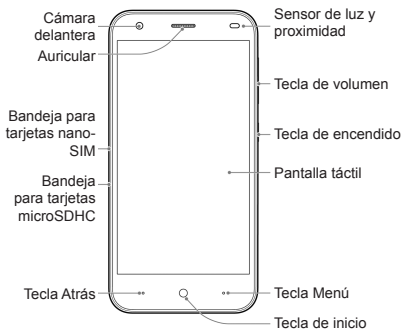
Los procesadores Qualcomm® y Snapdragon™ son productos de Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm y Snapdragon son marcas registradas de Qualcomm Incorporated, registrado en Estados Unidos y otros países. Usado con autorización. Se requiere permiso de licencia y reconocimiento de la marca registrada para los productos con licencia. Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio y el símbolo de la doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories. Las demás marcas registradas o nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

**Versión nº:** R1.0

**Fecha de edición:** viernes, 13 de febrero de 2015

**Manual nº :** 079584507133

## Conozca su teléfono





Tecla	Función
Tecla de encendido	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mantenga pulsada esta tecla para activar o desactivar el modo avión, activar el modo sin interrupciones, el modo solo interrupciones urgentes o el modo silencioso con vibración, desactivar el modo silencioso, apagar el teléfono o reiniciarlo.</li> <li>Púlsela para encender o apagar la pantalla.</li> </ul>
Tecla de inicio	<ul style="list-style-type: none"> <li>Toque para volver a la pantalla de inicio.</li> <li>Mantenga pulsada esta tecla para ir al portal de búsqueda de Google.</li> </ul>
Tecla Atrás	Toque para ir a la pantalla anterior.
Tecla Menú	<ul style="list-style-type: none"> <li>Toque esta tecla para ver las opciones de la pantalla activa.</li> <li>Manténgala pulsada para ver las aplicaciones utilizadas recientemente.</li> </ul>
Tecla de volumen	Mantenga pulsados los extremos de la tecla para subir o bajar el volumen.



#### NOTA:

Puede intercambiar la posición de la **tecla Atrás** y la **tecla Menú**. Toque **Ajustes > Personalice el botón inferior** desde la pantalla de inicio y seleccione una opción.

## Instalación de la tarjeta nano-SIM

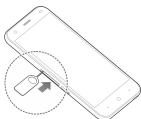
Apague el teléfono antes de instalar o extraer la tarjeta nano-SIM.



#### ADVERTENCIA

Para evitar daños en el teléfono, no utilice otro tipo de tarjetas SIM ni una tarjeta no estándar nano-SIM recortada de una tarjeta SIM. Su proveedor de servicios puede proporcionarle una tarjeta nano-SIM estándar.

1. Inserte el extremo del instrumento para extraer la tarjeta en la ranura de la bandeja de la tarjeta nano-SIM.



2. Extraiga la bandeja y coloque las tarjetas nano-SIM en su sitio, tal como se muestra. Con cuidado, vuelva a colocar la bandeja en su sitio.



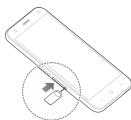
#### NOTAS:

- Coloque la tarjeta nano-SIM del dispositivo LTE, WCDMA o GSM en la **Ranura 1**.
- Coloque la tarjeta nano-SIM del dispositivo GSM en la **Ranura 2**.

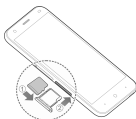
## Instalación de la tarjeta microSDHC™ (no incluida)

Puede instalar o extraer una tarjeta microSDHC del teléfono sin necesidad de apagarlo. Debe desactivar la tarjeta microSDHC antes de extraerla.

1. Inserte el extremo del instrumento para extraer la tarjeta en la ranura de la bandeja de la tarjeta microSDHC.



2. Extraiga la bandeja y coloque la tarjeta en su sitio, tal y como se muestra. Con cuidado, vuelva a colocar la bandeja en su sitio.



 **NOTA:**

Para el correcto funcionamiento de algunas aplicaciones o para poder almacenar determinados tipos de datos se necesitará una tarjeta microSDHC. Por lo tanto, le recomendamos que tenga siempre instalada una tarjeta microSDHC y que no la extraiga ni sustituya de forma aleatoria.

## Carga de la batería

La batería del teléfono debería tener suficiente carga para que se pueda encender, encontrar una señal y realizar unas cuantas llamadas. Es recomendable que cargue la batería por completo lo antes posible.

 **ADVERTENCIA**

Utilice únicamente cargadores y cables que cuenten con la aprobación de ZTE. Si utiliza accesorios sin aprobar podrían producirse daños en el teléfono o provocar la explosión de la batería.

 **PRECAUCIÓN:**

No extraiga ni cambie la batería recargable incorporada del teléfono usted mismo. Únicamente ZTE o un proveedor de servicios autorizado por ZTE puede cambiar la batería.

1. Conecte el adaptador a la toma para el cargador. Asegúrese de que el adaptador esté insertado en la dirección correcta.



2. Conecte el cargador a una toma de corriente de pared de CA estándar.
3. Desconecte el cargador cuando la batería esté completamente cargada.

 **NOTA:**

Si el nivel de batería es extremadamente bajo, es posible que no pueda encender el teléfono, aunque se esté cargando. En este caso, inténtelo de nuevo tras un mínimo de 20 minutos de carga. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente si sigue sin poder encender el teléfono tras una carga prolongada.

## Encendido y apagado del teléfono

Asegúrese de que la batería está cargada.


- Mantenga pulsada la **tecla de encendido** para encender el teléfono.
- Para apagarlo, mantenga pulsada la **tecla de encendido** hasta que se abra el menú de opciones. Toque **Apagar** y, a continuación, toque **Aceptar**.
- También puede mantener pulsada la **tecla de encendido** durante 10 segundos para apagar el teléfono.

## Activación del teléfono

El teléfono pasa automáticamente al modo de suspensión cuando no se utiliza durante un período determinado.

La pantalla se apaga para ahorrar batería y las teclas se bloquean para evitar operaciones involuntarias.

Puede volver a activar el teléfono encendiendo la pantalla y desbloqueando las teclas.

1. Pulse la **tecla de encendido** para activar la pantalla.
2. Deslizar  hacia arriba para desbloquear.

### **NOTA:**

Si ha establecido un patrón de desbloqueo, un PIN o una contraseña para el teléfono, deberá introducirlo para desbloquear el teléfono.

## Uso de la pantalla táctil

Con la pantalla táctil de su teléfono podrá controlar las acciones mediante una gran variedad de gestos táctiles.

- **Toque**  
Si quiere escribir con el teclado en pantalla, seleccione los elementos que aparecen en ella, por ejemplo, los iconos de las aplicaciones y ajustes o pulse los botones. Solo tiene que tocarlos con el dedo.



- **Pulsación larga**  
Para abrir las opciones disponibles de un elemento (por ejemplo, un mensaje o enlace en una página web) mantenga pulsado el elemento.



- **Deslizamientos**

Para realizar los deslizamientos solo tiene que arrastrar el dedo horizontal o verticalmente por la pantalla.



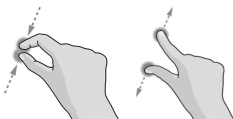
- **Arrastre**

Para arrastrar, pulse durante unos segundos haciendo algo de presión antes de mover el dedo. Mientras arrastra el elemento, no separe el dedo de la pantalla hasta que llegue a la posición deseada.



- **Pellizco**













En algunas aplicaciones (Maps, Navegador y Galería), puede ampliar y reducir la imagen. Para hacerlo, coloque dos dedos en la pantalla al mismo tiempo y únalos para reducir o sepárelos para ampliar.





- **Giro de la pantalla**

En la mayoría de las pantallas, puede cambiar la orientación de la misma de forma automática (vertical u horizontal) con tan solo girar el teléfono a un lado o a otro.

## Información de seguridad del producto

	No realice ni conteste llamadas mientras conduce. No escriba mensajes de texto mientras conduce.
	Si lo va a utilizar llevándolo sobre el cuerpo, mantenga una separación de 15 mm.
	Las piezas pequeñas pueden provocar asfixia.
	El teléfono puede producir un sonido fuerte.
	Para evitar posibles daños auditivos, no utilice el dispositivo con el volumen muy alto durante periodos de tiempo prolongados.
	Evite que entre en contacto con objetos magnéticos.
	Manténgalo alejado de marcapasos y otros dispositivos médicos electrónicos.
	Apáguelo cuando así se le indique en hospitales y centros médicos.
	Apáguelo cuando así se le indique en aviones y aeropuertos.
	Apáguelo cuando se encuentre cerca de materiales o líquidos explosivos.
	No utilice el teléfono en estaciones de servicio.
	Este dispositivo puede generar una luz brillante o con destellos.
	No arroje el teléfono al fuego.
	Evite las temperaturas extremas.
	Evite que entre en contacto con líquidos. Mantenga el teléfono seco.
	No intente desmontar el teléfono.

	Utilice sólo accesorios autorizados.
	No dependa del teléfono como dispositivo principal para las comunicaciones de emergencia.

## Exposición a radiofrecuencia (RF)

### Declaración general sobre la energía de radiofrecuencia

El teléfono contiene un transmisor y un receptor. Cuando está encendido, recibe y transmite energía de radiofrecuencia. Cuando hable por teléfono, el sistema que gestiona la llamada controla el nivel de energía de transmisión del teléfono.

### Tasa de absorción específica (SAR)

Su dispositivo móvil es un transmisor y receptor de ondas de radio. Está diseñado para no superar los límites de exposición a ondas de radio recomendados por las directrices internacionales. Estas directrices fueron desarrolladas por la organización científica independiente ICNIRP e incorporan márgenes de seguridad establecidos para garantizar la protección de todas las personas, independientemente de su edad y estado de salud.

Estas directrices utilizan una unidad de medida conocida como tasa de absorción específica o SAR (Specific Absorption Rate en inglés). El límite de SAR para los dispositivos móviles es de 2 W/kg. El valor más alto de este dispositivo cuando se probó en la cabeza fue de 1.29 W/kg\*, y cuando se probó en el cuerpo, 1.34 W/kg\*. Puesto que los dispositivos móviles ofrecen una amplia gama de funciones, se pueden utilizar en otras posiciones; por ejemplo, sobre el cuerpo, tal y como se describe en esta guía del usuario\*\*.

El valor de SAR se mide utilizando la energía de transmisión más alta del dispositivo, por lo que el valor de SAR real de este dispositivo durante su funcionamiento está normalmente por debajo del indicado anteriormente. Esto se debe a los cambios automáticos en el nivel de energía del dispositivo para garantizar que solo utiliza el mínimo de energía necesario para conectarse a la red.

\* Las pruebas se han efectuado de acuerdo con las normas EN 50360, EN 50366, EN62479, EN 62311, EN 62209-1, EN 62209-2.

\*\* Consulte el uso del teléfono sujeto al cuerpo.

## **Uso del dispositivo sujeto al cuerpo**

Información de seguridad importante relativa a la exposición a radiaciones de radiofrecuencia (RF): Para garantizar el cumplimiento de las directrices de exposición a radiofrecuencia, el teléfono se debe usar con una separación mínima del cuerpo de 15 mm. Si no se siguen estas instrucciones, la exposición a radiofrecuencia podría superar los límites recomendados por las directrices.

## **Limitación de la exposición a los campos de radiofrecuencia (RF)**

Para aquellos usuarios interesados en limitar su exposición a campos de radiofrecuencia, la Organización Mundial de la Salud (OMS) hace la siguiente recomendación:

Medidas preventivas: la presente información científica no indica que sean necesarias medidas preventivas especiales para usar teléfonos móviles. Si este tema preocupa a los usuarios, pueden optar por limitar su propia exposición o la de sus hijos a la radiofrecuencia limitando la duración de las llamadas o usando dispositivos de manos libres para mantener los teléfonos móviles alejados de la cabeza y el cuerpo.

Para obtener más información sobre este tema, consulte la página principal de la OMS: <http://www.who.int/peh-emf> (WHO Fact sheet 193: junio de 2000).

## **Información normativa**

Las siguientes aprobaciones y avisos son válidos para determinadas regiones, tal como se indica.

Consulte el apartado de la declaración de cumplimiento de la directiva RoHS y la normativa del mercado CE al final de este manual.

## **Distracciones**

### **Conducción**

Para reducir el riesgo de accidentes, se debe prestar especial atención a la conducción en todo momento. El uso del teléfono móvil mientras se conduce (incluso con un kit de manos libres) puede provocar distracciones y dar lugar a un accidente. Debe cumplir las leyes y normativas locales que limitan el uso de dispositivos inalámbricos mientras se conduce.

### **Uso de maquinaria**

Para reducir el riesgo de accidente, se debe prestar especial atención al utilizar maquinaria.



## Manejo del producto

### Declaración general sobre el manejo y uso

Solo el usuario es responsable de la forma en la que utiliza el teléfono y de las consecuencias derivadas de su uso.

Siempre debe apagar el teléfono en lugares cuyo uso esté prohibido. El uso del teléfono está sujeto a las medidas de seguridad establecidas para proteger a los usuarios y su entorno.

- Trate siempre el teléfono y los accesorios con cuidado y manténgalos en un lugar limpio y sin polvo.
- Mantenga limpia la pantalla y la lente de la cámara. La presencia de suciedad en la pantalla o en la lente de la cámara podría afectar a la capacidad de reacción del teléfono a sus operaciones o disminuir la calidad de las imágenes.
- Limpie el dispositivo y sus accesorios con un material suave, como el paño que se suele utilizar para limpiar las gafas. No utilice alcohol ni ningún otro producto corrosivo para limpiar el dispositivo; evite que estos productos entren en contacto con el interior del teléfono.
- No exponga el teléfono ni los accesorios al fuego o a productos derivados del tabaco encendidos.
- No exponga el teléfono ni los accesorios a líquidos ni a humedad.
- No deje caer, lance ni intente doblar el teléfono ni los accesorios.
- No pinte el teléfono ni los accesorios.
- No intente desmontar el teléfono ni sus accesorios. Únicamente el personal autorizado debe hacerlo.
- No exponga el teléfono ni sus accesorios a temperaturas extremas (mínimo de -5 °C y máximo 50 °C).
- No coloque el teléfono dentro o cerca de aparatos de calefacción ni de contenedores de alta presión, como es el caso de calentadores de agua, microondas o utensilios de cocina. Si lo hace, el teléfono podría sufrir daños.
- Consulte las normativas locales relativas al desecho de productos electrónicos.
- No lleve el teléfono en el bolsillo trasero, pues podría romperse al sentarse.

### Niños pequeños

Mantenga el teléfono y sus accesorios fuera del alcance de niños pequeños, no permita que jueguen con él. Podrían sufrir heridas o provocarlas a otras personas.

También podrían dañar accidentalmente el teléfono. El teléfono contiene piezas pequeñas con bordes afilados que pueden causar heridas o desprenderse y provocar asfixia.

### **Desmagnetización**

Para evitar el riesgo de desmagnetización, no deje dispositivos electrónicos ni objetos magnéticos cerca del teléfono durante un largo período de tiempo.

### **Descarga electrostática (ESD)**

No toque los conectores metálicos de la tarjeta nano-SIM.

### **Antena**

No toque la antena si no es necesario.

### **Posición de uso normal**

Cuando realice o reciba llamadas, colóquese el teléfono junto al oído, con la parte inferior dirigida a la boca.

### **Airbags**

No coloque el teléfono en un lugar cercano a un airbag o en la zona de despliegue del mismo, los airbags se inflan con mucha fuerza y la presencia del teléfono en esa ubicación podría dar lugar a lesiones graves.

Guárdelo en un lugar seguro antes de comenzar a conducir.

### **Ataques epilépticos/desvanecimientos**

Este dispositivo puede generar una luz brillante o con destellos. Algunas personas podrían sufrir desmayos o ataques epilépticos (aunque no los hayan padecido anteriormente) al verse expuestos a destellos o patrones de luz, como sucede al jugar a videojuegos o ver vídeos. Si alguna vez ha sufrido estos trastornos o tiene un familiar con un historial médico semejante, acuda a un médico.

### **Lesiones por esfuerzo repetitivo**

Para minimizar el riesgo de lesiones por esfuerzo repetitivo (RSI, del inglés Repetitive Strain Injury) al escribir mensajes de texto o jugar con el teléfono móvil:

- No apriete demasiado el teléfono.
- Pulse los botones con suavidad.
- Utilice las funciones especiales del teléfono diseñadas para reducir el número de veces que se deben pulsar los botones como, por ejemplo, las plantillas de mensajes o la entrada de texto predictivo.
- Tómese varios descansos para hacer estiramientos y relajarse.

## **Llamadas de emergencia**

Este teléfono, al igual que cualquier teléfono inalámbrico, funciona mediante señales de radio, por lo que no se puede garantizar la conexión en todas las situaciones. Por este motivo, nunca debe depender únicamente de un teléfono inalámbrico para las comunicaciones de emergencia.

## **Ruidos fuertes**

Este teléfono es capaz de producir ruidos fuertes que podrían dañar el oído. Baje el volumen antes de utilizar los auriculares, los auriculares estéreo con Bluetooth u otros dispositivos de audio.

## **Calentamiento del teléfono**

El teléfono se puede calentar mientras se carga y durante su uso normal.

## **Seguridad eléctrica**

### **Accesorios**

Utilice solo accesorios autorizados.

No conecte el teléfono a productos ni accesorios no compatibles.

No toque los terminales de la batería ni deje que los toquen objetos metálicos como monedas o llaveros ni que provoquen cortocircuitos en ellos.

No perforo la superficie de la batería con objetos punzantes.

### **Conexión a un coche**

Solicite asesoramiento profesional cuando conecte una interfaz telefónica al sistema electrónico del vehículo.

### **Productos dañados y defectuosos**

No intente desmontar el teléfono ni sus accesorios.

Únicamente el personal cualificado debe revisar o reparar el teléfono o los accesorios.

Si el teléfono (o los accesorios) se han sumergido en agua, se han perforado o han sufrido una grave caída, no los utilice hasta que los hayan revisado en un centro de servicio autorizado.

## **Interferencias de radiofrecuencia**

### **Declaración general sobre interferencias**

Debe tener mucho cuidado al usar el teléfono cerca de dispositivos médicos personales, como marcapasos y audífonos.

## **Marcapasos**

Los fabricantes de marcapasos recomiendan que se mantenga una distancia mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y el marcapasos con el fin de evitar posibles interferencias con este último. Es recomendable que se coloque el teléfono en el oído del lado opuesto al del marcapasos y que no lo lleve en un bolsillo junto al pecho.

## **Audífonos**

Las personas con audífonos u otros implantes cocleares pueden percibir ruidos de interferencia al utilizar dispositivos inalámbricos o si hay alguno cerca. El nivel de interferencias dependerá del tipo de dispositivo auditivo y la distancia entre el dispositivo y el origen de las interferencias. Puede que, al aumentar la separación entre ambos, se reduzca la interferencia. También puede consultar al fabricante del audífono las posibles alternativas.

## **Dispositivos médicos**

Consulte a su médico y al fabricante si el uso del teléfono puede interferir en el funcionamiento del dispositivo médico.

## **Hospitales**

Desactive el dispositivo inalámbrico cuando se le solicite en hospitales, clínicas o centros de salud. Estos requisitos se han establecido para evitar posibles interferencias con equipos médicos delicados.

## **Aviones**

Desactive el dispositivo inalámbrico cuando así se lo indique el personal del aeropuerto o la aerolínea. Consulte al personal de la aerolínea si está permitido usar dispositivos inalámbricos a bordo del avión. Si el dispositivo incluye un modo de vuelo, deberá activarlo antes de subir al avión.

## **Interferencias en automóviles**

Tenga en cuenta que, debido a las posibles interferencias con el equipo electrónico, algunos fabricantes de automóviles prohíben el uso de teléfonos móviles en sus vehículos a menos que la instalación incluya un kit de manos libres con una antena externa.

## **Entornos con riesgo de explosión**

### **Estaciones de servicio y atmósferas explosivas**

En ubicaciones con atmósferas potencialmente explosivas, siga todas las indicaciones para apagar dispositivos inalámbricos, como el teléfono u otros equipos de radio.

Entre las áreas con atmósferas potencialmente explosivas, se incluyen zonas de repostaje, áreas bajo las cubiertas de los barcos, instalaciones de almacenamiento o transporte de combustible o productos químicos, y áreas en las que el aire contenga sustancias químicas o partículas en grano, polvo o polvo metálico.

### **Detonadores y áreas de voladuras**

Apague el teléfono móvil o dispositivo inalámbrico cuando se encuentre en áreas de voladuras o en áreas en las que se indique que deben apagarse los dispositivos emisores/receptores o los dispositivos electrónicos con el fin de evitar posibles interferencias con las detonaciones.


## **Declaración de cumplimiento de la Directiva RoHS**

Con el objetivo de minimizar el impacto medioambiental y responsabilizarnos en mayor medida del planeta en el que vivimos, este documento es la declaración formal de que el dispositivo Blade S6, fabricado por ZTE CORPORATION, cumple con la directiva RoHS (Restricción de sustancias peligrosas) 2011/65/CE de la Unión Europea en lo que se refiere a las siguientes sustancias:

1. Plomo (Pb)
2. Mercurio (Hg)
3. Cadmio (Cd)
4. Cromo hexavalente (Cr (VI))
5. Bifenilos polibromados (PBB)
6. Éteres de polibromodifenilos (PBDE)

El dispositivo Blade S6 fabricado por ZTE CORPORATION cumple los requisitos de la directiva 2011/65/CE de la Unión Europea.

## Desecho del dispositivo antiguo

	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Cuando un producto incluye el símbolo de un contenedor tachado con una cruz, significa que está incluido en la Directiva 2012/19/UE de la Unión Europea.</li><li>2. Todos los productos eléctricos y electrónicos deben desecharse al margen de los residuos municipales mediante instalaciones de recolección designadas por las autoridades locales.</li><li>3. Al desechar su viejo dispositivo correctamente ayuda a evitar consecuencias perjudiciales para el medioambiente y la salud humana.</li></ol>
---	---

Debido a que la información de reciclado de este producto está basada en la directiva WEEE, le rogamos que envíe un correo electrónico a [weee@zte.com.cn](mailto:weee@zte.com.cn)

## DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD

**CE 0700** 

Por la presente, se declara que el producto nombrado a continuación:

Tipo de producto: teléfono móvil digital multimodo de banda dual LTE/WCDMA/GSM (GPRS)

Nº de modelo: Blade S6

Descripción del producto: teléfono móvil digital multimodo de banda dual LTE/WCDMA/GSM (GPRS)

Cumple los requisitos de protección básicos de la Directiva sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación de la Unión Europea (Directiva 1999/5/CE), la Directiva sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en productos eléctricos y electrónicos (Directiva 2011/65/UE) y la Directiva sobre requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía (Directiva 2009/125/CE), y sus modificaciones. Esta declaración se aplica a todos los ejemplares fabricados de manera idéntica a las muestras sometidas a prueba o evaluación.

La evaluación de conformidad del producto con los requisitos relacionados con la Directiva 1999/5/CE fue realizada por PHOENIX TESTLAB GmbH (organismo notificado n.º 0700); la evaluación de conformidad del producto con los requisitos relacionados con la Directiva 2011/65/UE fue realizada por Intertek Testing Services Ltd., Shanghai LAB y la evaluación de conformidad con la Directiva 2009/125/EC fue realizada por Shenzhen Huatongwei International Inspection Co., Ltd. Las evaluaciones se realizaron según los siguientes estándares y normativas:

<b>Requisito</b>	<b>Estándar</b>
Salud y seguridad	EN 62209-1:2006 , EN 62209-2:2010 EN 50360:2001/A1:2012 EN 50566:2013/AC:2014 EN 62479:2010 EN 62311:2008 EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011 EN50332-1-2000; EN50332-2-2003
Compatibilidad electromagnética	EN 301 489-1 V1.9.2:2011 EN 301 489-7 V1.3.1: 2005 EN 301 489-3 V1.6.1;2012 EN 301489-17 V V2.2.1 :2012 EN 301 489-24V1.5.1:2010
Espectro de radio	EN 301 511 V9.0.2 EN301 908-1/-2/-13 V6.2.1 EN 300328 V1.8.1 EN 301893 V1.7.1 EN 300 440-1 V1.6.1; EN 300 440-2 V1.4.1;
RoHS	IEC 62321:2013
ErP	(CE) N.º 278/2009

Esta declaración es responsabilidad del fabricante:

ZTE Corporation

ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, 518057, P.  
R. China

Persona autorizada que firma en nombre de la compañía:

Yao cui Feng Director de calidad de ZTE Corporation

*Nombre y puesto en la compañía escritos en letra de  
imprenta*

Shenzhen, 24 de enero de 2015



*Lugar y fecha*

*Firma con validez legal*

Este equipo funciona en:				AT	BE
CY	CZ	DK	EE	FI	FR
DE	GR	HU	IE	IT	LV
LT	LU	MT	NL	PL	PT
SK	SI	ES	SE	GB	IS
LI	NO	CH	BG	RO	TR



# **ZTE Blade S6**

## **Guia de início rápido**

## INFORMAÇÃO LEGAL

Copyright © 2015 ZTE CORPORATION.

### Todos os direitos reservados.

Não é permitido citar excertos, reproduzir, traduzir ou utilizar a presente publicação por nenhum meio, electrónico ou mecânico, incluindo fotocópias e microfímes, sem prévia autorização por escrito da ZTE Corporation.

### Aviso

A ZTE Corporation reserva-se o direito de fazer alterações de modo a corrigir erros de impressão ou actualizar especificações neste guia sem aviso prévio. Disponibilizamos auto-serviço para os utilizadores do nosso dispositivo terminal inteligente. Aceda ao website oficial da ZTE (em [www.ztedevice.com](http://www.ztedevice.com)) para obter mais informações sobre o auto-serviço e os modelos de produtos suportados. As informações no website têm precedência.

### Renúncia de responsabilidade

A ZTE Corporation renuncia explicitamente qualquer responsabilidade por avarias e danos decorrentes de modificações não autorizadas do software.

As imagens e capturas de ecrã utilizadas neste guia poderão ser diferentes das do produto real. O conteúdo deste guia poderá divergir do produto ou do software real.

### Marcas comerciais

ZTE e os logótipos da ZTE são marcas comerciais da ZTE Corporation.

Google e Android são marcas comerciais da Google, Inc. A marca comercial e os logótipos *Bluetooth*<sup>®</sup> são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas comerciais pela ZTE Corporation é feita sob licença.



O logótipo microSDHC é uma marca comercial da SD-3C, LLC.

Qualcomm<sup>®</sup>  
snapdragon 

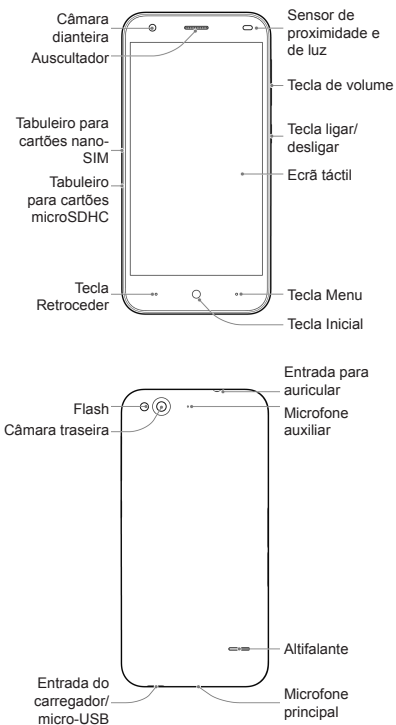
Os processadores Qualcomm® Snapdragon™ são produtos da Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm e Snapdragon são marcas comerciais da Qualcomm Incorporated registadas nos Estados Unidos da América e noutros países. Utilizadas com autorização. Aviso de licença e reconhecimento de marca comercial necessários para produtos licenciados. Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio e o símbolo de duplo D são marcas comerciais da Dolby Laboratories. Outras marcas comerciais e designações comerciais são propriedade dos respectivos proprietários.

**Versão n.º:** R1.0

**Data de edição:** 13 de Fevereiro de 2015

**Manual n.º :** 079584507133

## Conheça o seu telemóvel



Tecla	Função
Tecla ligar/ desligar	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mantenha-a premida para ligar ou desligar o modo de voo, activar o modo sem interrupções, o modo de apenas interrupções prioritárias ou o modo de silêncio com vibração, desactivar o modo de silêncio, desligar ou reiniciar o telemóvel.</li> <li>Prima para desligar ou ligar o ecrã.</li> </ul>
Tecla Inicial	<ul style="list-style-type: none"> <li>Toque para regressar ao ecrã principal.</li> <li>Toque sem soltar para abrir a Pesquisa Google.</li> </ul>
Tecla Retroceder	Toque para voltar ao ecrã anterior.
Tecla Menu	<ul style="list-style-type: none"> <li>Toque para ver as opções para o ecrã actual.</li> <li>Toque sem soltar para ver as aplicações utilizadas recentemente.</li> </ul>
Tecla de volume	Prima ou mantenha premida qualquer das extremidades da tecla para aumentar ou diminuir o volume.



#### NOTA:

Pode trocar as posições da **Tecla Retroceder** e da **Tecla Menu**. Toque em **Definições > Tecla inferior personalizada** no ecrã principal e seleccione um caso.

## Instalar o cartão nano-SIM

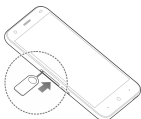
Desligue o telemóvel antes de inserir ou remover o cartão nano-SIM.



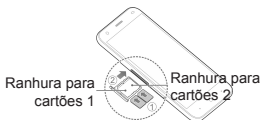
#### AVISO!

Para evitar danos no telemóvel, não utilize outros tipos de cartão SIM, nem um cartão nano-SIM não padrão cortado a partir de um cartão SIM. Pode obter um cartão nano-SIM padrão junto do seu fornecedor de serviços.

1. Insira a ponta da ferramenta para retirar o tabuleiro no orifício do tabuleiro para cartões nano-SIM.



2. Puxe o tabuleiro para cartões nano-SIM e coloque os cartões nano-SIM no tabuleiro, conforme ilustrado. De seguida, insira novamente o tabuleiro com cuidado.



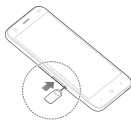
#### NOTAS:

- Coloque o seu cartão nano-SIM LTE, WCDMA ou GSM na **Ranhura para cartões 1**.
- Coloque o seu cartão nano-SIM GSM na **Ranhura para cartões 2**.

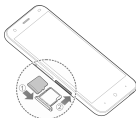
## Inserir o cartão microSDHC™ (não incluído)

É possível inserir ou remover um cartão microSDHC enquanto o telemóvel está ligado. Precisa de desmontar o cartão microSDHC antes de o remover.

1. Insira a ponta da ferramenta para retirar o tabuleiro no orifício do tabuleiro para cartões microSDHC.



2. Puxe o tabuleiro e coloque o cartão no tabuleiro, conforme ilustrado. De seguida, insira novamente o tabuleiro com cuidado.



 **NOTA:**


Algumas aplicações podem necessitar de um cartão microSDHC para funcionar normalmente, ou poderão armazenar alguns dados no cartão. Por isso, é recomendado que mantenha um cartão microSDHC colocado e não o remova nem o substitua desnecessariamente.

## Carregar a bateria

A bateria do seu telemóvel deverá ter energia suficiente para o telemóvel se ligar, encontrar um sinal e realizar algumas chamadas. Deve carregar totalmente a bateria assim que for possível.

 **AVISO!**

Utilize apenas carregadores e cabos aprovados pela ZTE. A utilização de acessórios não aprovados pode danificar o telemóvel ou causar a explosão da bateria.

 **CUIDADO:**

Não retire nem substitua a bateria recarregável incorporada do telemóvel. Apenas a ZTE ou um fornecedor de serviços autorizado pela ZTE pode mudar a bateria.

1. Ligue o adaptador à entrada do carregador. Certifique-se de que o adaptador está inserido na direcção correcta.



2. Ligue o carregador a uma tomada de alimentação de CA normal.
3. Desligue o carregador quando a bateria estiver totalmente carregada.

 **NOTA:**

Se a bateria estiver bastante fraca, poderá não conseguir ligar o telemóvel, mesmo que esteja em carregamento. Neste caso, tente novamente depois de carregar o telemóvel durante, pelo menos, 20 minutos. Se continuar a não conseguir ligar o telemóvel mesmo após um carregamento prolongado, contacte o apoio ao cliente.

## Ligar/desligar o telemóvel


Certifique-se de que a bateria está carregada.

- Mantenha premida a **Tecla ligar/desligar** para ligar o telemóvel.
- Para o desligar, mantenha premida a **Tecla ligar/desligar** para abrir o menu de opções. Toque em **Desligar** e, em seguida, toque em **OK**.

Também pode manter premida a **Tecla ligar/desligar** durante cerca de 10 segundos para desligar o telemóvel.

## Reactivar o telemóvel

O telemóvel passa para o modo de standby automaticamente quando não é utilizado durante algum tempo. O ecrã desliga-se para poupar energia e as teclas são bloqueadas para evitar utilizações acidentais. Pode reactivar o telemóvel ligando o ecrã e desbloqueando as teclas.

1. Prima a **Tecla ligar/desligar** para ligar o ecrã.
2. Deslize  para cima para desbloquear.

### **NOTA:**

Se tiver definido um padrão de desbloqueio, um PIN ou uma palavra-passe para o telemóvel, terá de desenhar o padrão ou introduzir o PIN/palavra-passe para desbloquear o telemóvel.

## Utilizar o ecrã táctil

O ecrã táctil do telemóvel permite-lhe controlar as acções através de uma variedade de gestos.

- **Tocar**  
Quando pretende escrever utilizando o teclado no ecrã, seleccione itens no ecrã, tais como ícones de aplicações e de definições, ou prima os botões no ecrã, apenas tocando com o dedo.



- **Tocar e manter**  
Para abrir as opções disponíveis para um item (por exemplo, uma mensagem ou uma ligação numa página web), toque e mantenha o dedo num item.





- **Deslizar o dedo ou deslocar panorâmica**  
Deslizar o dedo ou deslocar panorâmica significa arrastar rapidamente o dedo na vertical ou na horizontal ao longo do ecrã.



- **Arrastar**  
Para arrastar, toque e mantenha o dedo durante alguns segundos antes de o começar a mover. Enquanto estiver a arrastar, não solte o dedo até alcançar a posição-alvo.








- **Beliscar e esticar**  
Em algumas aplicações (por exemplo, Mapas, Navegador e Galeria), pode aproximar ou afastar o conteúdo colocando dois dedos no ecrã ao mesmo tempo e fazendo o movimento de beliscar (para afastar) ou de esticar (para aproximar).



- **Rodar o ecrã**  
Na maioria dos ecrãs, pode alterar automaticamente a orientação dos mesmos da vista de retrato para a de paisagem colocando o telemóvel na horizontal.

## Informações de segurança do produto

	Não fazer nem atender chamadas enquanto conduz. Nunca escrever mensagens enquanto conduz.
	Para funcionamento junto ao corpo, manter uma separação de 15 mm.
	As peças pequenas podem provocar asfixia.
	O telemóvel pode produzir um som alto.
	De forma a evitar potenciais danos auditivos, não se exponha a níveis de volume elevados durante períodos de tempo prolongados.
	Evitar o contacto com superfícies magnéticas.
	Manter afastado de pacemakers e outros dispositivos médicos electrónicos.
	Desligar quando solicitado em hospitais e instalações médicas.
	Desligar quando for solicitado num avião ou num aeroporto.
	Desligar quando estiver perto de materiais explosivos ou líquidos.
	Não utilizar em postos de combustível.
	O telemóvel pode produzir uma luz brilhante ou intermitente.
	Não destruir o telemóvel através do fogo.
	Evitar temperaturas extremas.

	Evitar o contacto com líquidos. Não permitir que o telemóvel se molhe.
	Não tentar desmontar o telemóvel.
	Utilizar apenas acessórios aprovados.
	Não confiar no telemóvel como dispositivo principal para comunicações de emergência.

## Exposição a radiofrequência (RF)

### Declaração geral sobre energia de RF

O seu telemóvel contém um transmissor e um receptor. Quando estiver ligado (ON), recebe e transmite energia de RF. Quando comunicar com o telemóvel, o sistema que processa a sua chamada controla o nível de potência de transmissão do telemóvel.

### Taxa de absorção específica (SAR)

O seu telemóvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido de forma a não ultrapassar os limites de exposição a ondas de rádio recomendados pelas normas internacionais. Estas normas foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP e incluem margens de segurança destinadas a assegurar a protecção de todas as pessoas, independentemente da sua idade e estado de saúde.

Estas normas utilizam uma unidade de medida conhecida como Taxa de absorção específica, ou SAR. O limite de SAR para os dispositivos móveis é de 2 W/kg e o valor mais elevado de SAR para este dispositivo quando testado junto à cabeça foi de 1.29 W/kg\*, e quando testado junto ao corpo foi de 1.34 W/kg\*. Como os dispositivos móveis disponibilizam um variado número de funções, podem ser utilizados noutras posições, tais como no corpo, conforme descrito neste guia do utilizador\*\*.

Como a SAR é medida utilizando a potência de transmissão mais elevada do dispositivo, a SAR real deste dispositivo em funcionamento está normalmente abaixo da indicada acima. Tal deve-se a alterações automáticas ao nível da potência do dispositivo que asseguram que só utiliza a potência mínima necessária para comunicar com a rede.

\* Os testes são realizados em conformidade com as normas EN 50360, EN 50366, EN62479, EN 62311, EN 62209-1, EN 62209-2.

\*\* Consulte a secção de funcionamento junto ao corpo.

### **Funcionamento junto ao corpo**

Informações de segurança importantes relativas à exposição a radiação de radiofrequência (RF):

Para assegurar a conformidade com as normas de exposição a RF, o telemóvel deve ser utilizado a uma distância mínima de 15 mm em relação ao corpo.

O desrespeito destas instruções pode provocar uma exposição a RF que ultrapassa os limites da norma aplicável.

### **Limitar a exposição a campos de radiofrequência (RF)**

Às pessoas preocupadas em limitar a sua exposição a campos de RF, a Organização Mundial de Saúde (OMS) dá o seguinte conselho:

Medidas de precaução: as informações científicas actualmente disponíveis não indicam a necessidade de quaisquer precauções especiais na utilização de telemóveis. Se as pessoas estiverem preocupadas, poderão optar por limitar a sua própria exposição ou a exposição de crianças a RF limitando a duração das chamadas ou utilizando dispositivos "mãos-livres" para manter os telemóveis afastados da cabeça e do corpo. É possível obter mais informações sobre este assunto na página da Internet da OMS <http://www.who.int/peh-emf> (WHO Fact sheet 193: Junho de 2000).

### **Informações regulamentares**

Os avisos e autorizações seguintes aplicam-se a regiões específicas, tal como indicado.

Consulte a secção Declaração de conformidade RoHS e a Declaração de conformidade CE no final deste manual.

## **Distracções**

### **Condução**

Para reduzir o risco de acidentes, deve ser sempre dada total atenção à condução. Utilizar um telemóvel ao conduzir (mesmo com um kit mãos-livres) pode causar distrações e dar origem a um acidente. Deve cumprir as leis e regulamentações locais que restringem o uso de dispositivos sem fios durante a condução.

### **Operar máquinas**

Para reduzir o risco de acidentes, deve ser sempre dada total atenção à operação das máquinas.

## **Manusear o produto**

### **Declaração geral sobre como manusear e utilizar**

O utilizador é o único responsável pela forma como utiliza o seu telemóvel e pelas consequências da sua utilização. Deve desligar sempre o telemóvel onde quer que a utilização de telemóveis seja proibida. A utilização do telemóvel está sujeita a medidas de segurança destinadas a proteger os utilizadores e o ambiente.

- Trate sempre o telemóvel e respectivos acessórios com cuidado e mantenha-o num local limpo e protegido do pó.
- Mantenha o ecrã e a objectiva da câmara limpos. Um ecrã ou objectiva da câmara sujos podem tornar a resposta do telemóvel mais lenta ou reduzir a qualidade da imagem.
- Limpe o dispositivo e os seus acessórios com um material suave com um pano de limpeza para lentes de óculos. Não utilize álcool ou outras substâncias corrosivas para limpeza nem permita que se infiltrem.
- Não exponha o telemóvel ou respectivos acessórios a chamas ou a produtos acesos à base de tabaco.
- Não exponha o telemóvel ou respectivos acessórios a líquidos ou humidade elevada.
- Não deixe cair, não atire nem tente dobrar o telemóvel ou respectivos acessórios.
- Não pinte o telemóvel ou respectivos acessórios.
- Não tente desmontar o telemóvel ou respectivos acessórios. Apenas pessoal autorizado pode fazê-lo.

- Não exponha ou utilize o telemóvel ou respectivos acessórios num ambiente que possa atingir temperaturas extremas, mínimo - [5] e máximo + [50] graus Celsius.
- Não coloque o telemóvel dentro ou perto de equipamentos de aquecimento ou recipientes de alta pressão, como aquecedores de água, fornos microondas ou utensílios de cozinha quentes. Caso contrário, o telemóvel pode ser danificado.
- Verifique a legislação local sobre a eliminação de produtos electrónicos.
- Não transporte o telemóvel no bolso de trás, pois pode partir-se quando se sentar.

### **Crianças pequenas**

Não deixe o telemóvel e respectivos acessórios ao alcance de crianças pequenas nem permita que brinquem com ele.

As crianças podem magoar-se a elas próprias ou umas às outras, ou podem danificar acidentalmente o telemóvel.

O telemóvel contém peças pequenas com extremidades aguçadas que podem causar danos físicos ou podem separar-se e fazer com que a criança sufoque.

### **Desmagnetização**

Para evitar o risco de desmagnetização, não permita que dispositivos electrónicos ou magnéticos fiquem perto do telemóvel durante muito tempo.

### **Descarga electrostática (ESD)**

Não toque nos conectores metálicos do cartão nano-SIM.

### **Antena**

Não toque na antena desnecessariamente.

### **Posição de utilização normal**

Quando fizer ou receber uma chamada, segure o telemóvel junto ao ouvido, com a parte inferior virada para a sua boca.

## **Airbags**

Não coloque o telemóvel na área sobre um airbag ou na área de activação de um airbag, porque o airbag é projectado com grande força e tal poderia provocar ferimentos graves.

Coloque o telemóvel num local seguro antes de conduzir o veículo.

## **Convulsões/desmaios**

O telemóvel pode produzir uma luz brilhante ou intermitente. Uma pequena percentagem de pessoas pode ser susceptível a convulsões ou desmaios (mesmo se nunca sofreram nenhum) quando expostas a luzes intermitentes ou padrões de luzes, como ao jogar ou ver vídeos. Se já sofreu convulsões ou desmaios, ou tem histórico familiar de tais ocorrências, consulte o seu médico.

## **Lesões por esforços repetitivos**

Para minimizar o risco de lesões por esforços repetitivos (RSI), quando estiver a escrever mensagens de texto ou a fazer jogos com o telemóvel:

- Não aperte o telemóvel com demasiada força.
- Prima os botões suavemente.
- Utilize as funções especiais, concebidas para minimizar o tempo de pressão nos botões, tais como Modelos de mensagens e Reconhecimento de texto.
- Faça muitas pausas para fazer alongamentos e relaxar.

## **Chamadas de emergência**

Este telemóvel, tal como qualquer telefone sem fios, funciona com sinais de rádio, que não garantem ligação em todas as condições. Por conseguinte, nunca deve depender apenas de um qualquer telefone sem fios para fazer chamadas de emergência.

## **Ruído elevado**

Este telemóvel é capaz de produzir ruído elevado que pode causar danos à audição. Diminua o volume antes de utilizar auscultadores, auriculares estéreo com ligação por Bluetooth ou outros dispositivos de áudio.

## **Aquecimento do telemóvel**

O telemóvel pode ficar quente durante o carregamento e durante o funcionamento normal.

## **Segurança eléctrica**

### **Acessórios**

Utilize apenas acessórios aprovados.

Não ligue o telemóvel a produtos ou acessórios incompatíveis.

Tenha cuidado para não tocar nem permitir que objectos metálicos, tais como moedas ou porta-chaves, entrem em contacto ou façam curto-circuito nos terminais da bateria.

Nunca perfure a superfície da bateria com objectos afiados.

### **Ligação a automóveis**

Procure aconselhamento profissional quando ligar uma interface de telemóvel ao sistema eléctrico de um veículo.

### **Produtos avariados e danificados**

Não tente desmontar o telemóvel ou respectivos acessórios.

Apenas pessoal autorizado pode fazer manutenções ou reparações do telemóvel ou respectivos acessórios.

Se o telemóvel ou os seus acessórios tiverem sido mergulhados em água, furados ou sujeitos a quedas graves, não os utilize até que estes tenham sido verificados por um centro de assistência autorizado.

## **Interferências por radiofrequência**

### **Declaração geral sobre Interferências**

Deve ter cuidado quando utilizar o telemóvel na proximidade de dispositivos médicos pessoais, tais como pacemakers e aparelhos auditivos.

### **Pacemakers**

Os fabricantes de pacemakers recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15 cm entre o telemóvel e o pacemaker, para evitar potenciais interferências sobre este último. Para seguir esta recomendação, utilize o telemóvel junto ao ouvido oposto ao pacemaker e não o transporte em bolsos junto ao peito.



## **Aparelhos auditivos**

As pessoas com aparelhos auditivos ou outros implantes cocleares podem sentir interferências de ruídos quando utilizarem dispositivos sem fios ou quando estiverem na proximidade de um.

O nível de interferência dependerá do tipo de aparelho auditivo e da distância a que se encontra a fonte de interferência. Ao aumentar a distância de separação, poderá reduzir a interferência. Poderá também consultar o fabricante do aparelho auditivo para procurar alternativas.

## **Dispositivos médicos**

Consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo para determinar se o funcionamento do telemóvel poderá interferir com o funcionamento do dispositivo médico.

## **Hospitais**

Desligue o seu dispositivo sem fios quando tal lhe for solicitado em hospitais, clínicas ou instalações de cuidados de saúde. Esta situação destina-se a evitar possíveis interferências com equipamentos médicos sensíveis.

## **Aviões**

Desligue o seu dispositivo sem fios quando lhe for solicitado por funcionários de aeroportos ou de companhias aéreas.

Consulte os funcionários da companhia aérea acerca do uso de dispositivos sem fios a bordo do avião. Se o seu dispositivo tiver um "modo de voo", deve activá-lo antes de embarcar no avião.

## **Interferências com automóveis**

Tenha em atenção que, devido à possibilidade de interferências com equipamentos electrónicos, alguns fabricantes de veículos proíbem o uso de telemóveis nos veículos que fabricam, salvo se a instalação incluir um kit mãos-livres com antena externa.

## **Ambientes explosivos**

### **Estações de serviço e atmosferas explosivas**

Em locais com atmosferas potencialmente explosivas, respeite todos os sinais existentes para desligar dispositivos sem fios, tais como telemóveis ou outros equipamentos de rádio.

Entre as áreas que possuem atmosferas potencialmente explosivas contam-se áreas de abastecimento de combustível, conveses inferiores dos barcos, instalações de armazenamento ou transferência de combustíveis ou químicos e áreas onde o ar contenha químicos ou partículas, como grãos, poeiras ou pós metálicos.

### **Áreas de rebentamento**

Desligue o telemóvel ou dispositivo sem fios quando estiver numa área de rebentamento ou em áreas com sinais para desligar "rádios de duas vias" ou "dispositivos electrónicos", para evitar interferências com as operações de rebentamento.


## **Declaração de conformidade RoHS**

Para minimizar o impacto ambiental e ser mais responsável para com o planeta em que vivemos, este documento funciona como declaração formal de que o Blade S6, fabricado pela ZTE CORPORATION, se encontra em conformidade com a Directiva 2011/65/UE do Parlamento Europeu - RoHS (Restrição de substâncias perigosas) relativamente às substâncias que se seguem:

1. Chumbo (Pb)
2. Mercúrio (Hg)
3. Cádmio (Cd)
4. Crómio hexavalente (Cr (VI))
5. Bifenilos polibromados (PBB)
6. Éteres difenílicos polibromados (PBDE)

O Blade S6, fabricado pela ZTE CORPORATION, está em conformidade com os requisitos da directiva da UE 2011/65/UE.

## Eliminação de equipamentos usados

	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Sempre que este símbolo do contentor do lixo com uma cruz se encontrar junto ao produto, significa que o produto se encontra abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/UE.</li><li>2. Todos os produtos eléctricos e electrónicos devem ser eliminados em separado do circuito de recolha de lixo municipal, através de centros de recolha identificados, nomeados pelo governo ou pelas autoridades locais.</li><li>3. A eliminação correcta dos seus equipamentos usados ajuda a prevenir potenciais efeitos negativos sobre o ambiente e sobre a saúde humana.</li></ol>
---	--

Para obter informações de reciclagem deste produto, elaborado com base na directiva RAEE, envie um e-mail para [weee@zte.com.cn](mailto:weee@zte.com.cn)

# DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

**C E 0700** 

Pela presente se declara que o produto que a seguir se designa:

Tipo de produto: telemóvel digital multimodo LTE/  
WCDMA/GSM(GPRS)

---

N.º de modelo: Blade S6

---

Descrição do produto: telemóvel digital multimodo  
LTE/WCDMA/GSM(GPRS)

Está em conformidade com todos os requisitos essenciais de protecção das Directivas relativas aos equipamentos de rádio e equipamentos terminais de telecomunicações (Directiva 1999/5/CE), limitação de certas substâncias perigosas nos equipamentos eléctricos e electrónicos (Directiva 2011/65/UE), requisitos de concepção ecológica para produtos relacionados com o consumo de energia (Directiva 2009/125/CE) e respectivas alterações. Esta declaração aplica-se a todos os espécimes fabricados idênticos aos exemplares submetidos a testes/avaliação.

A avaliação da conformidade do produto com os requisitos relativos à Directiva 1999/5/CE foi realizada pela PHOENIX TESTLAB GmbH (organismo notificado n.º 0700). Por outro lado, a avaliação da conformidade do produto com os requisitos relativos à Directiva 2011/65/UE foi realizada pela Intertek Testing Services Ltd., Shanghai LAB. Finalmente, a conformidade com a Directiva 2009/125/CE foi avaliada pela Shenzhen Huatongwei International Inspection Co.,Ltd. As avaliações basearam-se nas seguintes regulamentações e normas:

Requisito	Padrão
Saúde e segurança	EN 62209-1:2006 , EN 62209-2:2010 EN 50360:2001/A1:2012 EN 50566:2013/AC:2014 EN 62479:2010 EN 62311:2008 EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011 EN50332-1-2000; EN50332-2-2003
CEM	EN 301 489-1 V1.9.2:2011 EN 301 489-7 V1.3.1: 2005 EN 301 489-3 V1.6.1;2012 EN 301489-17 V V2.2.1 :2012 EN 301 489-24V1.5.1:2010
Espectro de radiofrequências	EN 301 511 V9.0.2 EN301 908-1/-2/-13 V6.2.1 EN 300328 V1.8.1 EN 301893 V1.7.1 EN 300 440-1 V1.6.1; EN 300 440-2 V1.4.1;
RoHS	IEC 62321:2013
ErP	(CE) N.º 278/2009

Esta declaração é da responsabilidade do fabricante:

ZTE Corporation

ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech, Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, 518057,  
P.R.China

Representante autorizado da empresa:

Yao cuifeng      Director de qualidade da ZTE  
Corporation

*Nome em maiúsculas e cargo na empresa*

Shenzhen, 24 de Janeiro de 2015

*Local e data*

*Assinatura legalmente válida*



Este equipamento pode ser utilizado em:				AT	BE
CY	CZ	DK	EE	FI	FR
DE	GR	HU	IE	IT	LV
LT	LU	MT	NL	PL	PT
SK	SI	ES	SE	GB	IS
LI	NO	CH	BG	RO	TR



**ZTE**

Tomorrow never waits



[www.ztedevice.com](http://www.ztedevice.com)

 **DOLBY.**

Qualcomm  
snapdragon 